

STRIKER 801 QG



EN Instruction manual

ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'instructions

IT Libretto d'istruzioni

PT Manual do operador

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

ÍNDICE

1. Introducción	2
2. Normas y precauciones de seguridad	3
3. Iconos de advertencia	8
4. Símbolos en la máquina	8
5. Descripción de la máquina	9
6. Instrucciones para la puesta en servicio	11
7. Funcionamiento	13
8. Utilización de la máquina	14
9. Mantenimiento y servicio	16
10. Detección e identificación de fallos	20
11. Transporte	22
12. Almacenamiento	22
13. Información sobre la destrucción del equipo/ reciclado	22
14. Condiciones de garantía	23
15. Declaración de conformidad	24

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido esta máquina Garland. Estamos seguros de que usted apreciará la calidad y prestaciones de esta máquina, que le facilitará su tarea por un largo periodo de tiempo. Recuerde que esta máquina dispone de la más amplia y experta red de asistencia técnica a la que usted puede acudir para el mantenimiento de su máquina, resolución de problemas y compra de recambios y/o accesorios.

¡Atención! Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. La no observación de todas las advertencias e instrucciones relacionadas a continuación puede

dar como resultado fuego y/o una lesión seria. Antes de usar esta máquina lea atentamente la información indicada en este manual sobre las técnicas de puesta en marcha seguras y correctas.

Use esta desbrozadora solamente para cortar hierba y pequeños arbustos. Cualquier otro tipo de uso podría ser peligroso y es a su propio riesgo.

No utilice esta desbrozadora para otros fines no previstos. Por ejemplo: no utilice la desbrozadora para cortar troncos de leña, materiales plásticos, ladrillos o materiales de construcción. La utilización de esta desbrozadora para operaciones diferentes de las previstas puede provocar situaciones peligrosas.

Guarde todas las advertencias y todas las instrucciones para una referencia futura. Si vende esta máquina en un futuro recuerde entregar este manual al nuevo propietario.

La expresión “Interruptor en posición Abierta” significa que el interruptor está desconectado e “Interruptor en posición Cerrado” significa que el interruptor está conectado.

MANUAL ORIGINAL

Ref.:GDBEST901TGV19M0219V1

FECHA DE PUBLICACIÓN: 18/02/2019

FECHA DE REVISIÓN: 27/05/2025

Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

2. NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ Para evitar la manipulación incorrecta de esta máquina lea todas las instrucciones de este manual antes de usarla por primera vez. Toda la información incluida en este manual es relevante para su seguridad personal y la de las personas, animales y cosas que se encuentren a su alrededor. Si tiene alguna duda respecto a la información incluida en este manual pregunte a un profesional o diríjase al punto de venta donde adquirió esta máquina para resolverla.

La siguiente lista de peligros y precauciones incluye las situaciones más probables que pueden ocurrir durante el uso de esta máquina. Si se encuentra ante una situación no descrita en este manual utilice el sentido común para utilizar la máquina de la manera más segura posible o, si usted ve peligro, no utilice la máquina.

2.1. USUARIOS

Esta máquina ha sido diseñada para ser manipulada por usuarios mayores de edad y que hayan leído y entendido estas instrucciones. Esta máquina no puede ser usada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, psíquicas o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento.

⚠ ¡Atención! No permita que personas menores de edad utilicen esta máquina.

⚠ ¡Atención! No permita que personas que no

entiendan estas instrucciones utilicen esta máquina.

Antes de usar esta máquina familiarícese con la misma asegurando que usted conoce perfectamente donde están todos los controles, los dispositivos de seguridad y la manera en que se debe de utilizar.

Si usted es un usuario inexperto le recomendamos que ejecute una práctica mínima realizando trabajos sencillos y, si es posible, en compañía de una persona con experiencia.

El dispositivo de corte de esta máquina está afilado. Utilizar esta máquina de manera inapropiada es peligroso.

⚠ ¡Atención! Sólo preste esta máquina a personas que estén familiarizadas con este tipo de máquina y conozcan como utilizarla. Siempre preste junto con la máquina el manual de instrucciones para que el usuario lo lea detenidamente y lo comprenda.

Esta máquina es peligrosa en manos de usuarios no entrenados.

2.2. SEGURIDAD PERSONAL

Esté alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común cuando maneje esta máquina.

Evite la inhalación de los gases de escape. Esta máquina produce gases peligrosos como el monóxido de carbono que pueden causar mareos, desmayos o la muerte.

No use esta máquina cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

Un momento de distracción mientras maneja esta máquina puede causar un daño personal serio. Nunca opere la máquina con las protecciones

defectuosas, o sin dispositivos de seguridad.

No modifique los controles de la máquina ni las regulaciones de velocidad del motor.

Retire todas las llaves o herramientas de mano de la máquina y de la zona de trabajo antes de arrancar esta máquina. Una llave o herramienta dejada cerca de la máquina puede ser tocada por una parte de la máquina en movimiento y proyectarse causando daños personales.

Mantenga los pies bien asentados en el suelo y conserve el equilibrio en todo momento.

Mantenga siempre un apoyo apropiado de los pies y haga funcionar la máquina solamente cuando esté de pié sobre una superficie fija, segura y nivelada. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la máquina.

Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de los elementos de corte cuando la máquina esté funcionando. Antes de arrancar la máquina, asegúrese de que el elemento de corte no esté en contacto con ningún objeto. Un momento de descuido durante el funcionamiento de la máquina puede provocar que su vestido u otra parte del cuerpo sea cortado por el elemento de corte de la herramienta.

Tenga una precaución extrema cuando corte malezas y arbustos jóvenes. Los materiales finos pueden ser proyectados hacia usted, o hacerle perder el equilibrio.

Si usted es un usuario inexperto le recomendamos que tenga una práctica mínima en una superficie plana.

Si la máquina vibra anormalmente pare el motor, inspeccione la máquina buscando la posible causa y repárela. Si no encuentra la razón lleve su máquina a su servicio técnico.

No toque el escape de la máquina con el motor en

marcha o justo después de haberla parado. El escape de esta máquina alcanza altas temperaturas durante el funcionamiento del motor y se mantiene algunos minutos tras la parada del mismo.

No deje esta máquina en funcionamiento sin vigilancia. Si tiene que dejar la máquina desatendida apague el motor, espere a que el dispositivo de corte pare y desenchufe el cable de la bujía.

Cuando transporte o almacene la desbrozadora, cubra siempre la cuchilla con el protector. Una manipulación apropiada de la desbrozadora reducirá la probabilidad de contacto accidental con los elementos de corte.

No intente quitar el material cortado de la zona de trabajo o del dispositivo de corte cuando esta está en movimiento. Está seguro de que la máquina está apagada cuando realice labores de limpieza de restos de material.

No coja la máquina nunca por el dispositivo de corte. El dispositivo de corte tiene bordes afilados que pueden herirle.

Almacene las herramientas inactivas fuera del alcance de los niños.

Nunca opere la máquina con las protecciones defectuosas, o sin dispositivos de seguridad. No modifique los controles de la máquina ni las regulaciones de velocidad del motor.

2.2.1. ROPA DE TRABAJO

Vista adecuadamente. No vista ropa suelta o joyas. Mantenga su pelo, su ropa y guantes alejados de piezas en movimiento. La ropa suelta, las joyas o

el pelo largo pueden ser cogidos en las piezas en movimiento.



· Gafas de seguridad o máscara de protección.



· Protección auditiva.



· Guantes gruesos de trabajo.

· Botas antideslizantes.

· Pantalones largos.

El uso de una ropa y equipo de seguridad adicionales reducirá el riesgo de daños personales.

El ruido provocado por esta máquina puede dañar los oídos. Utilizar protectores auditivos de oídos. Si usted trabaja regularmente con esta máquina visite regularmente a su médico para revisar su capacidad de audición.

¡Atención!: Al trabajar con protecciones auditivas usted debe tener más cuidado a las señales visuales ya que las auditivas serán más débiles.

Usted debe llevar consigo:

- Herramientas.
- Cinta de señalización para la zona de trabajo.
- Teléfono móvil (Para usar en caso de urgencia).

2.2.2. VIBRACIONES

La utilización prolongada de esta máquina expone a usuario a vibraciones que pueden provocar la enfermedad de los “dedos blancos” (Fenómeno de Raynaud). Esta enfermedad reduce sentido del tacto de las manos y la capacidad de regulación de la temperatura, generando una insensibilidad en los dedos y una sensación de ardor. Esta enfermedad puede causar problemas en los nervios y en la circulación e, incluso, necrosis en las manos.

Un nivel de vibraciones elevado y periodos largos de exposición son los factores que contribuyen a la enfermedad de los dedos blancos. Con el fin de reducir el riesgo de la enfermedad de los dedos blancos es necesario que tenga en cuenta estas recomendaciones:

- Usar siempre guantes
- Preocuparse de tener siempre las manos calientes.
- Asegurarse que el dispositivo de corte está siempre bien afilado.
- Hacer descansos frecuentes.
- Sujetar firmemente siempre la máquina por las empuñaduras.

Si usted detecta algunos de los síntomas de la enfermedad de los dedos blancos consulte inmediatamente a su médico.

2.3. SEGURIDAD DEL ÁREA DE TRABAJO

No maneje esta máquina en atmosferas explosivas así como en presencia de líquidos inflamables, gases y polvo.

No arranque la máquina en una habitación o recinto cerrado. Los gases del escape y los vapores del combustible contienen monóxido de carbono y sustancias químicas peligrosas. En caso de una concentración de gases producida por una ventilación insuficiente, elimine del área de trabajo todo lo que impida el flujo de aire limpio para mejorar la ventilación y no vuelva a trabajar en la zona a no ser que usted haya ventilado correctamente la zona y tenga claro que la ventilación es suficiente como para que no vuelva a ocurrir esta concentración.

La zona comprendida en un radio de 15 metros alrededor de la máquina debe ser considerada zona de riesgo en la que no deberá entrar nadie mientras la máquina está en marcha (Zona de seguridad).

Cuando sea necesario, utilizar cuerdas y señales de advertencia para marcar la zona de seguridad. Mantenga alejados a los niños y curiosos mientras maneja esta máquina. Las distracciones pueden causar la pérdida de control. Vigile que no entren en su área de trabajo niños, personas o animales.

2.4. SEGURIDAD EN EL USO DE COMBUSTIBLES



IMPORTANTE: El combustible usado para esta máquina es altamente inflamable. Si el combustible o la máquina se inflaman apague el fuego con un extintor de polvo seco.

La gasolina y el aceite son peligrosos, evite el contacto de la gasolina o el aceite con la piel y ojos. No los inhale ni ingiera. En caso de ingerir combustible y/o aceite acuda rápidamente a su médico. Si entra en contacto con el combustible o con el aceite límpiase con abundante agua y jabón lo antes posible, si después siente los ojos o la piel irritados consulte inmediatamente con un médico.



No reposte combustible en lugares cerrados o mal ventilados. Los vapores del combustible y el aceite contienen sustancias químicas peligrosas. En caso de una concentración de gases producida por una ventilación insuficiente, elimine del área todo lo que impida el flujo de aire limpio para mejorar la ventilación y no vuelva a la zona a no ser que usted haya ventilado correctamente la zona y tenga claro que la ventilación es suficiente como para que no vuelva a ocurrir esta concentración.



La gasolina y el aceite son extremadamente inflamables y explosivos bajo ciertas condiciones. No fume y no acerque llamas, chispas o fuentes de calor a la máquina. No fume mientras transporte combustible, cuando rellene el depósito o cuando esté trabajando.

No reposte combustible en lugares donde exista la presencia de llamas, chispas o fuentes intensas de calor. Rellene el depósito siempre en áreas bien ventiladas y con el motor parado. No desborde el combustible por intentar llenar en exceso el depósito de combustible. En caso de fuga de combustible asegúrese de eliminar estas fugas completamente antes de arrancar, mueva la máquina lejos del área del derrame y evite cualquier fuente de ignición hasta que los vapores se hayan disipado.

Añada el combustible antes de arrancar la máquina.

Nunca quite el tapón del depósito de combustible mientras el motor está en marcha o cuando la máquina está caliente.

Asegúrese que el tapón de la gasolina está correctamente cerrado mientras utiliza la máquina.

Asegúrese de cerrar correctamente el tapón de gasolina tras el repostaje.

Almacene siempre el combustible en recipientes homologados que cumplan con la normativa europea.

2.5. UTILIZACIÓN Y CUIDADOS DE ESTA MÁQUINA

Use esta desbrozadora solamente para cortar hierba y pequeños arbustos. Cualquier otro tipo de uso podría ser peligroso y es a su propio riesgo. No utilice esta desbrozadora para otros fines no previstos. Por ejemplo: no utilice la desbrozadora para cortar troncos de leña, materiales plásticos, ladrillos o materiales de construcción. La utilización de esta desbrozadora para operaciones diferentes de las previstas puede provocar situaciones peligrosas.

Use esta máquina, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el

trabajo a desarrollar. El uso de esta máquina para aplicaciones diferentes de las previstas podrá causar una situación de peligro.

Compruebe que todos los elementos de seguridad están instalados y en buen estado.

Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

El útil de corte está muy afilado. Si usted no sigue las instrucciones puede provocar daños severos.

Mantenga su cuerpo alejado del útil de corte durante la utilización de la máquina.

No fuerce esta máquina. Utilice esta máquina para la aplicación correcta. La utilización de la máquina correcta para el tipo de trabajo a realizar le permitirá trabajar mejor y más seguro.

Mantenga esta máquina. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no hay piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar el funcionamiento esta máquina. Siempre que esta máquina esté dañada repárela antes de su uso. Muchos accidentes son causados por máquinas pobremente mantenidas.

Mantenga los instrumentos de cortes afilados y limpios. Los instrumentos de corte mantenidos correctamente con los bordes de corte afilados son menos probables de trabarse y más fáciles de controlar.

Mantenga las empuñaduras de esta máquina secas y limpias. Las empuñaduras grasientas o aceitadas

son deslizantes y provocan pérdida de control sobre la máquina.

Apague la máquina, desconecte la bujía y asegúrese de que el dispositivo de corte está parado antes de efectuar cualquier ajuste, llenar de combustible, cambio de accesorios, limpieza, transporte o de almacenamiento de esta máquina. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar esta máquina accidentalmente.

Si la máquina comienza a vibrar de modo extraño apáguela y examínela para encontrar la causa. Si no detecta la razón lleve su máquina al servicio técnico. Las vibraciones son siempre un indicio de un problema en la máquina.

Pare el motor cada vez que deje la máquina.

Reduzca el régimen de giro del motor cuando vaya a apagar el motor, si el motor está provisto de una válvula de corte de combustible, corte el combustible cuando el motor haya parado.

2.6. SERVICIO

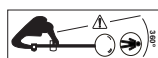
Haga revisar periódicamente su máquina por un servicio de reparación cualificado usando solamente piezas de recambio idénticas. Esto garantizará que la seguridad de esta máquina se mantiene.

3. ICONOS DE ADVERTENCIA

Las etiquetas de advertencia indican información necesaria para la utilización de la máquina.



Advertencia y cuidado.



No permita a personas entrar en la zona de trabajo. Este área será de un diámetro de 15 m. desde el punto en el que usted está trabajando.



Utilice botas de protección antideslizantes con protecciones de acero.



Use guantes de seguridad apropiados.



Es necesario utilizar protección ocular y acústica en todo momento.



Es necesario leer atentamente este manual del usuario antes de utilizar esta máquina.



¡Atención!: No tocar la cuchilla de corte.



¡Atención! ¡Peligro!: El útil de corte puede proyectar objetos con fuerza.



¡Atención! ¡Peligro!: El útil de corte puede proyectar objetos con fuerza.



¡Atención!: Velocidad máxima del engranaje XXXX min⁻¹.



¡Atención!: Superficie caliente.



Sentido de rotación.



No fumar o acercar una llama al combustible o a la máquina.



Cumple con las directivas CE.



Nivel de potencia sonora garantizado Lwa, dB(A).

4. SÍMBOLOS EN LA MÁQUINA

A fin de garantizar un uso y mantenimiento seguro de la máquina, existen los siguientes símbolos:



Depósito de combustible. Situado en el tapón del depósito de combustible.
4 TIEMPOS GASOLINA.

Posiciones del aire:



Abierto= Posición normal de funcionamiento. Situado en la tapa del filtro.



Abierto= Posición normal de funcionamiento. Situado en la tapa del filtro.



Posición para el arranque de la máquina en frío. Situada en la tapa del filtro del aire.



Posición para el arranque de la máquina en frío. Situada en la tapa del filtro del aire.



Posiciones del interruptor de arranque que se encuentra en la empuñadura derecha de la máquina:
"0" = Apagado (La máquina no funciona)
"I" = Encendido (La máquina está preparada para funcionar).

5. DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA

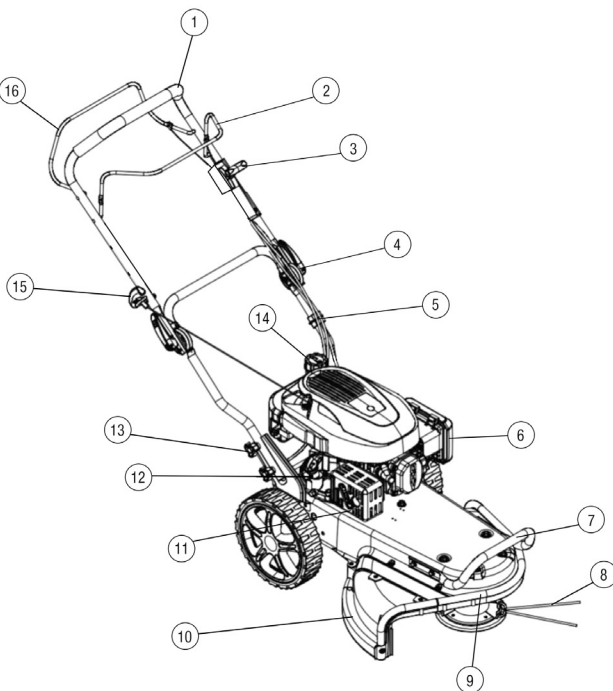
5.1. CONDICIONES DE UTILIZACIÓN

⚠ Use esta desbrozadora solamente para cortar hierba y pequeños arbustos. Cualquier otro tipo de uso podría ser peligroso y es a su propio riesgo. No utilice esta desbrozadora para otros fines no previstos. Por ejemplo: no utilice la desbrozadora para cortar troncos de leña, materiales plásticos, ladrillos o materiales de construcción. La utilización de esta desbrozadora para operaciones diferentes de las previstas puede provocar situaciones peligrosas. Utilice esta máquina en el exterior, en ambientes secos y temperaturas entre 5°C y 45°C.

Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

5.2. DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO

1. Manillar superior
2. Palanca interruptor de seguridad
3. Palanca de control del acelerador
4. Palomilla
5. Abrazadera de cable
6. Tapa del filtro del aire
7. Asidero
8. Hilo de desbrozadora
9. Protector
10. Protector secundario
11. Silenciador
12. Varilla (Tapón del aceite)
13. Rosca de apriete
14. Tapón depósito combustible
15. Tirador del arranque
16. Palanca de tracción



Las imágenes y dibujos representados en este manual son orientativos y pueden no corresponder con el producto real.

5.3. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Descripción	Desbrozador gasolina
Marca	Garland
Modelo	STRIKER 801 QG
Motor	4 tiempos
Cilindrada (cm ³)	196 c.c.
Potencia máxima (kW) (ISO 8893)	3,5
Régimen de giro del motor al ralentí (min ⁻¹)	3600
Velocidad (cabezal de nylon)	4000 rpm
Diámetro de corte	22" - 560 mm
Capacidad del depósito	1L
Aceite de motor	SAE 20W-40
Capacidad de aceite del motor	0,6L
Altura de corte (mm)	30-75
Niveles de vibración (m/s ²)	≤5,23
Nivel de presión sonora ponderada LpA (dB(A))	82,3
Nivel de potencia sonora ponderado LwA dB(A))	94,8
Nivel de potencia sonora garantizado LwA (dB(A))	98
Peso seco (kg)	30

Las características técnicas pueden ser modificadas sin preaviso.

6. INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA EN SERVICIO

6.1. DESEMBALAJE Y LISTA DE MATERIALES

Esta máquina incluye los siguientes elementos que usted encontrará dentro de la caja:

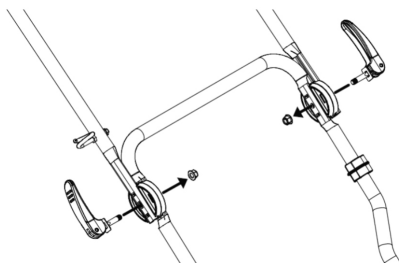
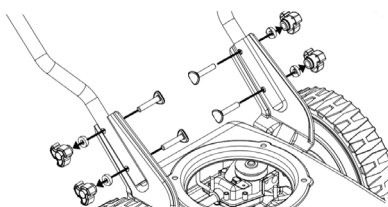
- Máquina.
- Protector.
- Manillar.
- Herramientas.
- Accesorios de corte.
- Manual de instrucciones.

Saque con cuidado todos los elementos de la caja y asegúrese que todos los elementos listados están presentes. Debido a los controles de calidad realizados en fábrica es poco probable que su herramienta tenga alguna parte defectuosa o falte algún elemento. Si usted encuentra alguna pieza dañada o falta de algún elemento no utilice la máquina hasta que el defecto haya sido reparado o tenga todas las piezas de que consta la máquina.

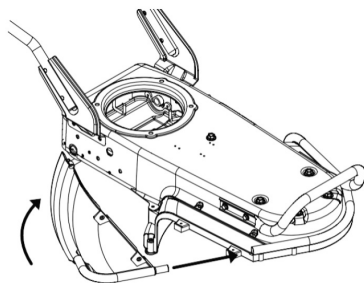
Utilizar la máquina con piezas defectuosas o sin todos sus elementos puede provocar daños personales severos.

6.2. MONTAJE

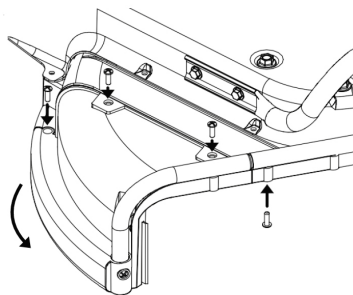
1. Ensamblar las perillas del mango.
2. Ensamblar el mango superior con el mango inferior.
3. La altura del mango superior es ajustable mediante una estructura de trinquete.



1. Inserta el tubo de conexión en la dirección indicada, luego gíralo en sentido contrario a las agujas del reloj para alinear todos los pestillos y orificios para los tornillos.

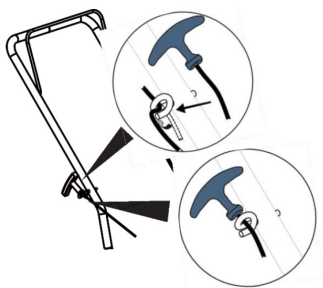


2. Usa un destornillador para apretar los cuatro tornillos como se muestra.



6.2.1. TIRADOR DE ARRANQUE

1. Desconecte la funda de la bujía de la propia bujía.
2. Gire el tirador hacia el mango superior y tire de la cuerda para sacarla del motor.
3. Coloque la cuerda de arranque en el gancho.



El tirador de arranque está ubicado en el lado derecho del mango superior. Colóquese detrás de la máquina y tire de la cuerda del arrancador para ponerla en marcha.

6.3. COMBUSTIBLE



IMPORTANTE: El combustible usado para esta máquina es altamente inflamable. Si el combustible o la máquina se inflaman apague el fuego con un extintor de polvo seco.



La gasolina y el aceite son extremadamente inflamables y explosivos bajo ciertas condiciones. No fume y no acerque llamas, chispas o fuentes de calor a la máquina.



Utilice gasolina sin plomo 95 octanos y aceite sintético para motores de 4 tiempos.

No utilice combustible que haya estado almacenado por más de 2 meses. Un carburante almacenado demasiado tiempo hará más difícil el arranque de la máquina y producirá un rendimiento insatisfactorio del motor. Si el carburante ha estado en el depósito de la máquina más de dos meses retírelo de la máquina y sustitúyalo por uno en perfecto estado.

LLENADO DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

1. Elija una zona adecuada para realizar esta operación.
3. Retire el tapón del depósito de combustible y rellene con carburante. No llene en exceso.
4. Cierre fuertemente el tapón del depósito de la gasolina y elimine todo el carburante que se haya podido derramar por fuera con un trapo seco.

ADVERTENCIAS:

- Parar el motor antes de repostar.
- No arranque la máquina en una habitación o recinto cerrado. Los gases del escape y los vapores del combustible contienen monóxido de carbono y sustancias químicas peligrosas. En caso de una concentración de gases producida por una ventilación insuficiente, elimine del área de trabajo todo lo que impida el flujo de aire limpio para mejorar la ventilación y no vuelva a trabajar en la zona a no ser que usted haya ventilado correctamente la zona y tenga claro que la ventilación es suficiente como para que no vuelva a ocurrir esta concentración.
- No reposte combustible en lugares donde exista la presencia de llamas, chispas o fuentes intensas de calor. Rellene el depósito siempre en áreas bien ventiladas y con el motor parado. No desborde el combustible por intentar llenar en exceso el depósito de combustible. En caso de fuga de combustible asegúrese de eliminar estas fugas completamente antes de arrancar, mueva la máquina lejos del área del derrame y evite cualquier fuente de ignición hasta que los vapores

- se hayan disipado.
- Sepárese al menos 3 metros de la zona en la que ha repostado antes de arrancar la máquina.
- Añada el combustible antes de arrancar la máquina. Nunca quite el tapón del depósito de combustible mientras el motor está en marcha o cuando la máquina está caliente.
- No utilice combustibles como etanol o metanol. Estos combustibles dañarán el motor de la máquina.

6.4. PUESTA EN MARCHA

6.4.1. PUNTOS DE VERIFICACIÓN ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA

⚠ No utilice esta máquina si está estropeada o incorrectamente regulada.

Utilice esta máquina para el propósito para el que fue diseñada. Cualquier otro uso puede ser peligroso para el usuario, para la máquina y para las personas, animales y cosas que pueda haber alrededor.

Verifique:

- La máquina completamente y busque piezas sueltas (tornillos, tuercas, etc.) y daños.
- Que la pantalla protectora esté correctamente fijada a la máquina.
- Que no hay fugas de combustible.
- Que el cabezal no está dañado.
- Que el filtro del aire está limpio. Limpie el filtro si es necesario.

Apriete, repare o reemplace todo lo necesario antes de utilizar la máquina.

No utilice ningún accesorio en esta máquina fuera de los recomendados por nosotros ya que su uso podría provocar daños graves para el usuario, la máquina y las personas, animales y cosas cercanas a la máquina.

Antes de arrancar la máquina asegúrese que las partes móviles de la máquina no están en contacto con ningún objeto.

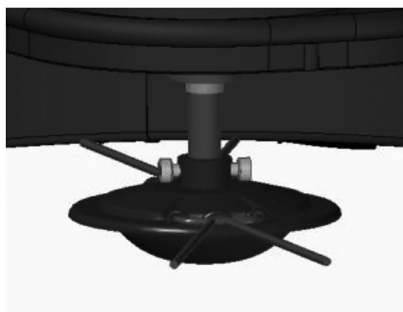
⚠ Colocar la máquina en una superficie plana y estable para arrancarla.

7. FUNCIONAMIENTO

Ajuste de la altura del disco para cortar césped

La altura del disco para cortar césped se puede ajustar para diferentes aplicaciones. Para hacerlo, proceda de la siguiente manera:

1. Afloje el perno que se encuentra a cada lado del eje del husillo. Nota: Los pernos están diseñados para que no puedan ser retirados del eje del disco para cortar césped.
2. Deslice el disco para cortar césped hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada antes de volver a apretar los pernos.



7.1. ARRANQUE DEL MOTOR EN FRÍO

1. Arranque: Empuje la palanca del acelerador a "N" y tire del arrancador
2. Después de arrancar: Mueva el acelerador a "Conejo" (posición rápida).
3. Tire de la palanca de seguridad: el hilo comienza a girar.
4. Empuje la palanca de tracción: la desbrozadora se mueve
5. Parada: Suelte las palancas de tracción y de acoplamiento. Coloque el acelerador en "O" — el motor se detiene.

Deje que el motor se caliente durante un minuto antes de empezar a trabajar con la máquina.

Asegúrese de que el área de corte esté libre de piedras, palos, alambres u otros objetos que puedan dañar la desbrozadora o el motor.

Estos objetos podrían ser lanzados accidentalmente por la desbrozadora en cualquier dirección y causar lesiones personales graves al operador y a otras personas.

- La desbrozadora está diseñada con el eje desplazado hacia el lado izquierdo, lo que permite al operador cortar a lo largo de una cerca, jardín o casa al lado derecho sin necesidad de hacer ajustes en la máquina.
- Opere la desbrozadora a una velocidad de caminata más lenta al cortar maleza o hierba alta y densa.
- Limpie la parte inferior de la desbrozadora después de cada uso para eliminar cualquier acumulación de residuos.

8. UTILIZACIÓN DE LA MÁQUINA

 Utilice esta máquina sólo para los usos para los que ha sido diseñada. La utilización de esta máquina para cualquier otro uso es peligroso y puede provocar daños al usuario y/o a la máquina.



No arranque la máquina en una habitación o recinto cerrado. Los gases del escape, los vapores del combustible y el aceite contienen monóxido de carbono y sustancias químicas peligrosas. En caso de una concentración de gases producida por una ventilación insuficiente, elimine del área de trabajo todo lo que impida el flujo de aire limpio para mejorar la ventilación y no vuelva a trabajar en la zona a no ser que usted haya ventilado correctamente la zona y tenga claro que la ventilación es suficiente como para que no vuelva a ocurrir esta concentración.

Corte sólo con luz de día o con buena luz artificial. No utilice esta máquina por la noche, con niebla o con una visibilidad reducida que no le permita ver con claridad la zona de trabajo.

Evite operar con la máquina cuando el suelo esté húmedo siempre que sea posible. Tenga especial atención si utiliza esta máquina bajo la lluvia o después de llover ya que el suelo estará resbaladizo y usted podrá resbalar.

Si usted resbala o se cae deje de acelerar y mueva el interruptor a la posición "O" (apagado).

No se acerque al elemento de corte de la máquina cuando el motor esté en marcha.

No se confíe únicamente a los dispositivos de seguridad de esta máquina. Es necesario prestar atención al posible aflojado o recalentamiento de las piezas de la máquina. Si usted

detecta cualquier anomalía pare inmediatamente la máquina y verifíquela cuidadosamente. En caso de fallo lleve la máquina al servicio técnico para su reparación. En ningún caso usted debe continuar trabajando si observa que el funcionamiento no es correcto.

Recuerde de utilizar siempre la máquina con las manos limpias y sin restos de combustible o aceite.

Limpie la zona de trabajo y elimine todos los obstáculos que puedan provocar accidentes. Verifique la zona de trabajo donde va a trabajar y retire todos los elementos que puedan engancharse en el dispositivo de corte. Retire igualmente todos los objetos que el dispositivo de corte puedan expulsar violentamente en la operación.

No permita a nadie entrar en el perímetro de trabajo. Este perímetro de trabajo debe ser de 15 metros y es una zona peligrosa.

Es necesario apagar el motor cuando usted se desplace entre diferentes zonas de trabajo. No deje jamás esta máquina sin vigilancia.

Tenga cuidado en no tocar las partes calientes de la máquina mientras el motor está en marcha o después de su utilización, como por ejemplo el escape, la bujía o los cables de alta tensión.

No utilice accesorios en esta máquina salvo los recomendados por nuestra empresa ya que su uso podría provocar daños severos al usuario, a las personas próximas a la máquina y a la misma máquina.

Siga siempre las reglas de seguridad que indicamos en este manual.

8.1. CORTE CON EL CABEZAL DE HILO

 **ADVERTENCIA:** Utilice protección ocular y acústica en todo momento. No mire directamente al hilo de corte ya que los residuos que despiden el cabezal mientras corta pueden provocar heridas graves en la cara y los ojos.

Utilice el cabezal de hilo en las zonas complicadas.

Si el cabezal golpea contra una piedra u otro objeto pare el motor y compruebe su estado. No utilice cabezales dañados o mal equilibrados.

Haga los cortes de izquierda a derecha para evitar que la hierba cortada caiga en la zona a cortar. Preste atención para no golpear el cabezal contra piedras o el suelo. Los golpes contra objetos y el suelo reducirán la vida útil del cabezal, podrán estropearlo creando un entorno peligroso para usted y las personas que estén cerca de su entorno de trabajo.

Los hilos de nylon se acortan con el uso, cuando estén demasiado cortos acelere el motor y haga presión con el cabezal contra el suelo, en ese momento saldrá un poco más de hilo del cabezal. Si usted saca demasiado hilo, la cuchilla del protector cortará el exceso.

Recuerde que el extremo del hilo de nylon es el que realiza el corte. Obtendrá un mejor resultado si no introduce todo el cabezal en la zona a cortar de golpe. Introduzca el cabezal lentamente y deje que las puntas de nylon vayan cortando la hierba a su ritmo.

 **ATENCIÓN PELIGRO:** No trabaje con el desbrozador en zonas donde haya tela metálica.

Utilice siempre el equipamiento de protección adecuado. No utilice esta máquina en zonas donde no pueda ver bien lo que va a cortar.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Apague el motor y espere hasta que la cabeza de corte se detenga por completo antes de limpiar el área de descarga. La cabeza de corte continúa girando durante unos segundos después de soltar el control.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No recorte en pendientes excesivamente inclinadas. Si una pendiente es difícil para mantenerse en pie, no recorte. No recorte en pendientes cuando el suelo esté resbaladizo o mojado. Recorte de manera transversal a la pendiente, no de arriba hacia abajo.

9. MANTENIMIENTO Y SERVICIO

Efectúe inspecciones periódicas en la máquina a fin de asegurar un funcionamiento eficaz de la máquina.

Para un mantenimiento completo le recomendamos que lleve la máquina a su servicio técnico.

⚠ Es necesario siempre parar el motor y verificar que el útil de corte está parado antes de limpiar o transportar la máquina.

La garantía de esta desbrozadora no cubre los daños causados por negligencia o mal uso por parte del operador. Para aprovechar al máximo la garantía, el operador debe mantener la desbrozadora según las instrucciones indicadas aquí. Modificar la velocidad regulada por el motor anulará la garantía del mismo.

Antes de realizar algún mantenimiento en la máquina o reparación asegúrese de que el motor está parado y retire la pipa de la bujía.

⚠ Efectúe todos los mantenimientos de la máquina con esta puesta en una superficie plana y despejada.

No intente nunca reglajes en la máquina si esta está en marcha.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No modifique la máquina o los elementos de corte. Un uso inadecuado de estos elementos puede provocar DAÑOS PERSONALES GRAVES O LA MUERTE.

Utilice sólo recambio adecuado para esta máquina con el fin de obtener un rendimiento adecuado de la máquina. Este recambio lo puede encontrar en los distribuidores oficiales de la máquina. El uso de otros recambios puede provocar riesgos, daños al usuario, a la gente de alrededor y a la máquina.

No ajuste el carburador. En caso de necesidad lleve su máquina al servicio técnico. El reglaje del carburador es complicado y sólo lo debe hacer el servicio técnico. Un reglaje incorrecto del carburador puede provocar daños al motor y será motivo de anulación de la garantía.

9.1. MANTENIMIENTO Y CUIDADO DESPUÉS DEL USO

9.1.1. LIMPIEZA GENERAL

Mantenga la máquina limpia, especialmente la zona del depósito de combustible y las zonas cercanas al filtro del aire.

Mantenga su máquina limpia y en buenas condiciones.

Limpie las carcasas de su máquina con un trapo humedecido en agua. Nunca utilice gasolina, disolventes, detergentes, agua o cualquier otro líquido para limpiar la máquina.

9.2. MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Efectúe inspecciones periódicas en la máquina a fin de asegurar un funcionamiento eficaz de la máquina.

Para un mantenimiento completo le recomendamos que lleve la máquina a su servicio técnico.

Utilice siempre recambio adecuado a fin de obtener un rendimiento adecuado del producto y evitar daños y riesgos a máquina y usuario. Las piezas de recambio deben ser compradas en el servicio técnico del distribuidor. El uso de recambios no oficiales puede provocar riesgos de accidente, daños personales al usuario y rotura de la máquina.

9.2.1. FILTRO DE AIRE

La suciedad en el filtro de aire provocará una reducción de las prestaciones de la máquina. Compruebe y limpie este elemento. Si usted observa daños o alteraciones en el filtro replácelo por uno nuevo.

Para limpiar el filtro:

1. Retire la tapa protectora del filtro
2. Saque el filtro.
3. Se puede limpiar el polvo del exterior del filtro sacudiendo este contra una superficie dura.
4. Limpie el filtro con agua con jabón
5. Aclare el filtro con abundante agua limpia
6. Deje secar el filtro
7. Una vez seco humedézcalo con 2 gotas de aceite (Si humedece el filtro con demasiado aceite la máquina puede que no arranque)
8. Instale el filtro en la máquina
9. Ponga la tapa protectora

Nota: El motor nunca debe funcionar sin el filtro de aire instalado

9.2.2. FILTRO DE COMBUSTIBLE

El depósito de combustible está equipado con un filtro. Este se encuentra en el extremo del tubo de aspiración de combustible y se puede extraer con la ayuda de un alambre en forma de gancho.

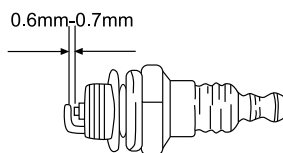
Compruebe el filtro de combustible periódicamente. No permita que entre suciedad en el depósito de combustible para evitar que el filtro se ensucie. Un filtro sucio hará más difícil el arranque del motor y producirá anomalías en el funcionamiento o parada del mismo.

Verifique el combustible. Si usted observa suciedad reemplácelo.

Si el interior del depósito de combustible está sucio usted puede limpiarlo con gasolina.

9.2.3. VERIFICACIÓN DE LA BUJÍA

Los problemas más comunes a la hora de arrancar una máquina son producidos por una bujía sucia o en mal estado. Limpie la bujía y compruébela regularmente. Verifique que la distancia entre electrodos es correcta (0,6 - 0,7 mm).



9.2.4. LIMPIEZA DE LAS ALETAS DEL CILINDRO

Las aletas del cilindro son las encargadas de la refrigeración del motor gracias a su contacto con el aire. Estas aletas deben estar siempre limpias y sin ningún material entre ellas que limite el paso del aire. Unas aletas sucias harán que el motor se recaliente pudiendo gripar. Compruebe regularmente el estado de las aletas del cilindro.

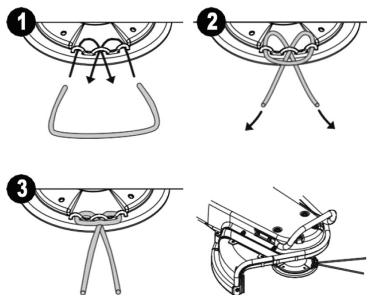
9.2.4.1. CONDUCTOS DE VENTILACIÓN DEL MOTOR

Eliminar la suciedad de los conductos de ventilación, a fin de no dañar el motor y evitar un posible incendio.

9.3. CAMBIO DEL HILO DE CORTE

Para facilitar la extracción del hilo de corte desgastado, cámbielo antes de que se vuelva demasiado corto (es decir, cuando tenga aproximadamente la mitad de su longitud original).

1. Retire el hilo de corte desgastado del disco de la desbrozadora.
2. Doble el hilo de repuesto por ambos extremos. Inserte los extremos por los aros exteriores del disco de la desbrozadora. Luego, inserte los extremos a través de los aros centrales.
3. Tire de los extremos del hilo de corte a través del aro hasta que el hilo quede firmemente sujeto debajo del hilo exterior.
4. Cruce los extremos del hilo y tire de cada uno con fuerza para asegurar el hilo de corte en su lugar.



9.4. LLENADO DEL COMBUSTIBLE:

⚠ ¡Peligro de lesión! ¡El combustible es explosivo!

Apague el motor y deje que se enfríe antes de llenar el depósito con combustible. Debe seguir todas las instrucciones de seguridad relacionadas con el manejo del combustible.

⚠ ¡Riesgo de daño al dispositivo!

El motor se entrega sin combustible. Antes de usarlo, debe llenarlo con el combustible y el aceite adecuados.



1. Retire la tapa del filtro.
2. Añada combustible. No lo llene en exceso. Limpie cualquier derrame antes de arrancar el motor.
3. Ajuste la tapa del depósito de combustible.

9.4.1. DRENAJE DE COMBUSTIBLE:

1. Coloque un recipiente de recogida debajo del tornillo de drenaje de combustible.
2. Deje que el combustible salga por completo.
3. Una vez drenado, vuelva a colocar el tornillo de drenaje. NO lo apriete en exceso.



9.5. LLENADO DE ACEITE DEL MOTOR:

1. Use únicamente aceite de motor de alta calidad.
2. Retire la tapa del filtro de aceite. Añada el aceite correctamente.
3. Verifique el nivel de aceite. El nivel debe estar entre las marcas ADD (añadir) y FULL (lleno) en la varilla medidora. Si está cerca del nivel inferior, llene hasta el

nivel superior.

4. Vuelva a ajustar la tapa del aceite.

5. **IMPORTANTE:** Verifique el nivel de aceite antes de cada uso.



9.5.1. DRENAJE DEL ACEITE DEL MOTOR:

1. Drene siempre el combustible antes de drenar el aceite. Limpie el área del filtro de aceite y luego retire la tapa del depósito/varilla medidora.
2. Coloque un recipiente adecuado junto a la máquina para recoger el aceite usado, luego incline la máquina hacia su lado derecho. El aceite usado se drenará a través del cuello de llenado. Deje que el aceite se drene por completo.

Por favor, deseche el aceite de motor usado y el recipiente de manera compatible con el medio ambiente. Le sugerimos llevarlo en un recipiente cerrado a su centro de reciclaje local o estación de servicio para su recuperación.

No lo tire a la basura, no lo vierta en el suelo ni en el desagüe.

No encienda la unidad hasta que esté completamente ensamblada. Antes de encenderla, revise siempre el nivel de aceite.

9.6. LUBRICACION:

1. Lubrique los puntos de giro de la palanca de control al menos una vez por temporada con aceite ligero. Este control debe moverse libremente en ambas direcciones.
2. Lubrique las ruedas al menos una vez por temporada con aceite ligero (o aceite de motor). Si se retiran las ruedas por cualquier motivo, lubrique la superficie del eje y la superficie interior de la rueda con aceite ligero.
3. Siga el manual del motor adjunto para conocer el programa de lubricación y las instrucciones sobre la lubricación del motor.

10. DETECCIÓN E IDENTIFICACIÓN DE FALLOS

En función de los síntomas que usted observe se puede detectar la causa probable y solucionar el problema:

Si la máquina no arranca, chequee la compresión del motor y la chispa de la bujía. Dependiendo de los síntomas le enumeramos aquí una serie de causas probables y soluciones:

La compresión del cilindro es normal	La bujía está bien	Causa probable	Acción correctiva
Si	Si	No hay combustible en el depósito	Reposte combustible
		El filtro de gasolina está sucio	Limpie el filtro
		Hay agua en el combustible	Reemplacelo
		La gasolina usada no es la adecuada	Cambie el combustible por uno con un octanaje adecuado
		El carburador está sucio	Envíe su máquina al servicio técnico
Si	No	El interruptor está en "Off"	Poner el interruptor en "I"
		La bujía está sucia	Limpie la bujía
		La pipa de la bujía no está bien conectada	Conéctela
Falta compresión	Si	La bujía está suelta	Apriétela
		El pistón y los segmentos están desgastados	Envíe su máquina al servicio técnico
		El cilindro está rallado	Envíe su máquina al servicio técnico
El motor no gira		Motor gripado	Envíe su máquina al servicio técnico

Si el motor no funciona correctamente (falta de potencia, ralenti inestable, etc..) aquí tiene una serie de síntomas, sus causa probables y la solución:

Síntoma	Causa probable	Acción correctiva
La máquina campaneaa	Segmentos desgastados	Envíe su máquina al servicio técnico
	Pistón usado	Envíe su máquina al servicio técnico
	Holgura de cigüeñal	Envíe su máquina al servicio técnico
	Holgura en el embrague	Envíe su máquina al servicio técnico
El motor se calienta demasiado	Exceso de uso ininterrumpido	Haga pausas cada 10 minutos de trabajo y deje que le motor se enfríe.
	Tubo de escape sucio	Envíe su máquina al servicio técnico
	El combustible no es adecuado	Sustituya el combustible
El motor no funciona correctamente	Carburador sucio	Envíe su máquina al servicio técnico
	Filtro de aire sucio	Limpiar el filtro
	Filtro de combustible sucio	Limpiar el filtro
El motor se para o no aguanta el ralenti	Carburador mal regulado	Envíe su máquina al servicio técnico

En el caso de no poder resolver el problema, lleve su máquina al servicio técnico.

Para localizar el servicio de post-venta más cercano a su ubicación contacte con el punto de venta donde compró la máquina.

11. TRANSPORTE

Nunca levante o transporte la máquina mientras el motor está en marcha. Apague también el motor siempre que se desplace entre diferentes zonas de trabajo.

Espere 5 minutos después de haber apagado el motor antes de transportar la máquina.

Lleve siempre la máquina con el motor apagado y con el protector de la cuchilla instalado. Mantenga la máquina siempre alto para que no toque el suelo.

Si va a transportar la máquina en un vehículo asegúrela firmemente para evitar que se deslice o vuelque.

12. ALMACENAMIENTO

Espere 5 minutos una vez apagada la máquina para que esta se enfríe antes de guardar la máquina o transportarla. El tubo de escape de la máquina continuará caliente después de apagar el motor. No almacene la máquina jamás en lugares próximos a materiales inflamables (hierba seca, madera...), de gas o combustibles.

Almacene esta herramienta en un lugar no accesible a los niños y seguro de manera que no ponga en peligro a ninguna persona y que sea seco, limpio y a una temperatura entre 0°C y 45°C

Antes de almacenar la máquina siga los puntos del capítulo de mantenimiento.

Siempre almacene la máquina con la protección del elemento de corte instalada.

Si va a almacenar la máquina en un lugar cerrado

vacíe el combustible ya que los vapores podrían entrar en contacto con una llama o cuerpo caliente e inflamarse. Si el tanque de combustible tiene que ser vaciado esto debe hacerse al aire libre y siguiendo la normativa de reciclaje.

Para reducir el riesgo de incendio, mantenga el motor, el silenciador y el tanque de gasolina limpios eliminando los restos de material cortado, aceite y grasa.

13. INFORMACIÓN SOBRE LA DESTRUCCIÓN DEL EQUIPO/ REICLADO

Proteja el medio ambiente. Recicle el aceite usado por esta máquina llevándolo a un centro de reciclado. No vierta el aceite usado en desagües, tierra, ríos, lagos o mares.

Deshágase de su aparato de manera ecológica. No debemos deshacernos de las máquinas junto con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal pueden clasificarse en función de su naturaleza y reciclarse.



Los materiales utilizados para embalar esta máquina son reciclables. Por favor, no tire los embalajes a la basura doméstica. Tire estos embalajes en un punto oficial de recogida de residuos.



14. CONDICIONES DE GARANTÍA

14.1. PERIODO DE GARANTÍA

- El periodo de garantía (Ley 1999/44 CE) según los términos descritos a continuación es de 3 años a partir de la fecha de compra, en piezas y mano de obra, contra defectos de fabricación y material.

14.2. EXCLUSIONES

La garantía Garland no cubre:

- Desgaste natural por uso.
- Mal uso, negligencia, operación descuidada o falta de mantenimiento.
- Defectos causados por un uso incorrecto, daños provocados debido a manipulaciones realizadas a través de personal no autorizado por Garland o uso de recambios no originales.

14.3. TERRITORIO

- La garantía Garland asegura cobertura de servicio en todo el territorio nacional.

14.4. EN CASO DE INCIDENCIA

- La garantía debe ir correctamente cumplimentada con todos los datos solicitados, y acompañada por la factura.

¡ATENCIÓN! ⚠

PARA ASEGURAR UN FUNCIONAMIENTO Y UNA SEGURIDAD MÁXIMA, LE ROGAMOS LEA EL LIBRO DE INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

El abajo firmante, Carlos Carballal, , autorizado por Productos McLand S.L., con dirección C/ La Fragua 22, 28933, Móstoles, España , declara que las máquinas Marca Garland modelos STRIKER 801 QG-V25 con números de serie del año 2025 en adelante (el año de fabricación se indica claramente en la placa de identificación de la máquina seguido del número de serie) y cuya descripción y función es "Máquina autopropulsada para cortar hierba, maleza y vegetación baja, equipada con motor de combustión interna de 4 tiempos, que utiliza un cabezal de hilo de nylon como herramienta de corte. El dispositivo de corte gira en un plano paralelo al suelo, y la altura de corte está determinada por el chasis y el sistema de ruedas", cumplen con todos los requerimientos de la:

- DIRECTIVA 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 17 de mayo de 2006 relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE

- DIRECTIVA 2014/30/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición)

- DIRECTIVA 2000/14/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de mayo de 2000, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre emisiones sonoras en el entorno debidas a las máquinas de uso al aire libre

Potencia máxima (kW) = 3,5

Nivel de potencia acústica ponderado A LwA (dB(A)) = 94,8

Nivel de potencia acústica garantizado dB(A)(K= 3) = 98



Carlos Carballal
Product Manager
Móstoles 15/05/2025

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

INDEX

1. Introduction	26
2. Safety rules and precautions	27
3. Warning symbols	32
4. Machine symbols	32
5. Machine description	33
6. Start up instructions	35
7. Operation	37
8. Use of the machine	38
9. Maintenance and service	40
10. Troubleshooting	44
11. Transport	46
11. Storing	46
12. Recycling or disposal your machine	46
13. Warranty	47
CE Declaration of conformity	48

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing this Garland machine. We are sure that you will appreciate the quality of the machine and that the machine will help you to carry out its required functions for a long period of time. Remember that this machine comes with a large and expert after sales network to which you can take your machine for maintenance, repair or for purchase of spare parts and accessories.



Attention! Read all the security warnings and the instruction manual. Non compliance could result in fire and/or a serious injury. Before using the machine read the manual carefully and especially that related to secure and correct start up.

⚠ Use this brushcutter only to cut grass and small bushes. Any other type of usage is dangerous and run at your own risk. Do not use the machine for other jobs. For example, do not use the machine to cut wood, plastic materials, bricks or construction material. The use of the machine for other uses could be dangerous.

⚠ Keep all the warning signs and the manual for future reference. If you sell the machine, remember to pass on the manual to the new owner.

The expression switch to position “open” means offline and to position “close” means connected.

Remember user is the responsible of danger and accidents caused to other people or things. The manufacturer will not be liable for damages caused by an inadequate or incorrect use of the machine.

TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

Ref.:GDBEST901TGV19M0219V1

DATE OF PUBLICATION: 18/02/2019
DATE OF REVISION: 27/05/2025

2. SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

⚠ To avoid incorrect manipulation of this machine, read the instruction manual before using the machine for the first time. All information included in this manual is relevant and important for your security as well as for the security of other people, animals and objects surrounding you. Should you have any doubts with respect to the information contained in this manual, please ask a specialist or visit your local dealer where you purchased the machine."

The next danger and precautions list include the most probably situations that can be happen while machine is being using. If you are in a non listed situation in this manual use your common sense to use the machine in the most safety way possible or, if you feel danger, don't use the machine.

2.1. USERS

This machine has been designed to be used by people over 18 and who have read and understood the instruction manual. This machine can not be used by persons (including children) with reduced physical, psychological or mental capabilities, or lack of experience or knowledge.

⚠ Attention! Do not allow underage people to use the machine.

⚠ Attention! Do not allow people who have not understood this manual clearly to use this machine.

Before using this machine, familiarise yourself with all the controls, security devices and how these are used. If you are not an expert user, we strongly recommend that you practice firstly with some simple chores preferably in the presence of an expert user.

If you are not a professional user, we strongly recommend that you start by performing some simple tasks and if possible, in front of a professional user.

The blade of this machine is sharp, operate it wrongly could be dangerous.

⚠ Attention! Only lend this machine to people familiarised in the use of this type of machine. Always lend the machine with the instruction manual so that this new user reads it in detail and understands it. This machine is dangerous if used by untrained hands.

This machine is dangerous in hands of untrained users.

2.2. PERSONAL SECURITY

Be alert and vigilant when using this machine and use common sense.

Avoid inhaling exhaust fumes. This machine produces hazardous gases such as carbon monoxide than could cause dizziness, fainting or death.

Do not use this machine if tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines. One moment of distraction could cause severe personal injuries.

Never operate the machine with defective guards, or without safety devices.

Do not modify the machine controls or regulations of speed motor.

Clear the work place of tools and keys prior to start up. If the machine comes into contact with a key or tool in the work place, this could be propelled causing personal damages.

Do not overstretch. Maintain your feet well placed on

the floor and maintain a good equilibrium at all times. Always maintain proper foot support and run the machine only when standing on a fixed surface, safe and stable. Or unstable sliding surfaces may cause loss of balance or control of the machine.

Keep all parts of body away from the cutting elements when the machine is running. Before start up, make sure that the cutting element is not in contact with any object. One small lapse in attention can cause your clothes or any body part to be caught by the cutting device.

Be extremely careful when cutting shrubs and young trees. Thin materials can be projected towards the end user or could make you lose your equilibrium.

If you are a novice user, we recommend you have a minimum practice on a flat surface

If the machine vibrates abnormally stop the engine, inspect the machine looking for the possible cause and repair. If you don't find the reason take your machine at your service.

Do not touch the exhaust of the machine with the engine running or just after it has been stopped. The exhaust of this machine reaches high temperatures during operation of the engine and kept some minutes after the stop thereof.

Do not leave the machine running unattended. If you must leave the machine unattended shut off the engine, wait until the cutting device stops and unplug the spark plug wire.

When transporting or storing the machine, always cover the blade. An appropriate use of the machine will greatly reduce the risk of accidental contact with the cutting elements.

Do not attempt to remove cut material from the work

area or the cutting device when it is in motion. Be sure the machine is off when you perform cleaning debris.

Do not handle the machine by the cutting device. The cutting device has sharp edges that can hurt yourself.

Store the machine well away from children.

Never use the machine if the protections are defective or without all security devices in proper working order. Do not modify the machine controls or the engine speed.

2.2.1.WORKING CLOTHES AND SECURITY EQUIPMENT

Dress adequately. Do not wear loose clothing or jewels. Maintain your hair, clothes and gloves well away from all moving parts.

When using this tool wear the next safety equipment:



- Security glases or protective mask.



- Ear protection.

- Working gloves.



- Non slippery boots.

- Long trousers.

The use of additional working and security equipment will reduce the risk of personal injury.

The noise of the machine is uncomfortable. Always use ear protection. If you use this machine very often, visit your doctor regularly to check up on your hearing capacity.



Attention! As you are working with ear protectors, you must pay more attention to visual warnings as you will hear less because of the ear protectors.

You must always carry:

- Tooling
- Signalling tape to limit work area.
- Mobile phone (for use in case of an emergency)

2.2.2. VIBRATIONS

The prolonged use of the machine, exposes the client to vibrations that in extreme cases and through many hours of use of the machine could cause the "white finger syndrome" also known as Raynaud phenomenon. This causes a reduction in the tact of the fingers and their capacity to regulate temperature generating a lack of sensibility. This sickness could in extreme cases cause problems with the nerve endings.

The exposure to the vibrations is the cause of the white finger syndrome. To minimise this effect as much as possible, follow the following recommendations:

- Always use gloves
- Always have your hands warm
- Ensure that the cutting device is always sharp.
- Take frequent breaks
- Always hold the machine tightly by the handles

If you detect any of the symptoms of the white finger syndrome, consult immediately with your doctor.

2.3. SECURITY IN THE WORKPLACE

Do not work with the machine in areas with an explosive atmosphere or near inflammable liquids, gases or dust.

Do not start the machine in a closed area. The exhaust fumes and the vapours of the petrol all contain carbon monoxide and other dangerous chemical substances. In case of gas concentration due to insufficient

ventilation, eliminate from the work area everything that impedes the correct flow of air and do not work in this area again until it is well ventilated and the gas concentration does not happen again.

The area included in a 15m radius around the machine must be considered risk zone and nobody should be there while the machine is working and, when necessary, a cord and warning signals must be used around the working area

Maintain children and passers-by well clear when working with the machine. Distractions can cause a lack of control.

When work is to be performed simultaneously by two or more persons, always check for the presence and location of others so as maintain a distance between each person sufficient to ensure safety.

2.4. SECURITY WHEN USING FUEL

IMPORTANT: The fuel used is highly inflammable. If the fuel or the machine catch fire, fight the flames with a dry dust fire extinguisher.



Always avoid eye contact with the fuel and the oil. If petrol or oil were to come into contact with your eyes, clean these immediately with clean water. If your eyes are still irritated, visit the doctor immediately.

Do not refill the machine in a closed area. The petrol and oil vapours all contain dangerous chemical substances. In case of gas concentration due to insufficient ventilation, eliminate from the work area everything that impedes the correct flow of air and do not work in this area again until it is well ventilated and the gas concentration does not happen again.



Gasoline and oil are extremely flammable and



explosive under certain conditions. Do not smoke while preparing or refueling.

Do not approach any flame or hot element to the fuel. Do not smoke when handling fuel, when refilling or when working.

Do not refill fuel in areas where flames, sparks or hot sources are. Refill only in ventilated areas with engine off. Do not overfill the fuel to try to overfill the fuel tank. In case of fuel leakage, eliminate these before starting the machine, do not attempt to start the engine but move the machine away from the area of spillage and avoid creating any source of ignition until petrol vapours have dissipated.

Refill fuel before to start the machine. Do not unscrew the combustible tank cap while the engine is running or engine is hot.

Make sure the gas cap is properly closed while operating the machine. Be sure to properly close the gas cap after refueling.

Store fuel in a bottle or tank homologated and according to current regulations.

2.5. USE AND CARE OF THE MACHINE

Use this brushcutter only to cut grass and small bushes. Any other type of usage is dangerous and run at your own risk. Do not use the machine for other jobs. For example, do not use the machine to cut wood, plastic materials, bricks or construction material. The use of the machine for other uses could be dangerous.

Use this machine and its accessories according to the instructions provided and taking into account working conditions and work to be done. The use of this machine for jobs different to those stipulated can cause danger. The manufacturer will not be

responsible for damages provoked through an inadequate use of the machine.

Check that all security elements are installed and in good working condition.

Remember that it is the end user operating the machine who is responsible for any danger or damages caused to other people or things. The manufacturer will not in any case be held liable for damages caused by an incorrect use of this machine.

The sharp cutting tool is very dangerous. If instructions are not followed it will result in serious injury.

Keep all parts of your body away from the cutting tool during operation.

Do not force the machine over its capacity. Use the machine for the correct job. The use of the machine for its proper job, will ensure that you work better and more safely.

Keep the machine with a good maintenance. Ensure all moving parts are aligned and that no other parts are damaged or broken. If the machine is damaged, repair before use. Many breakages occur because machines are poorly maintained.

Maintain the cutting elements sharp and clean. Cutting elements that are clean and well sharpened, are easier to control and less likely to block.

Maintain the handles of these machines dry and clean. Oily or greasy handles are slippery and will cause loss of control of the machine.

Switch off the machine, unplug the spark plug and make sure the cutting tool is stopped before carrying out any adjustments to any part of the machine,

refuelling, cleaning , transport or storage the machine. Such security measures reduce the risk of accidental start up.

If the machine starts vibrating in a strange way, stop it and examine it to find out the cause. If the motive is not clear, take the machine to your nearest service agent. Vibrations are always an indicator that the machine has a problem.

Stop the engine whenever you leave the machine.

Reduce the throttle setting during engine shut down and, if the engine is provided with a shut-off fuel valve, turn the fuel off when engine is stopped.

2.6. SERVICE

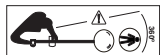
Periodically take your machine for revision by a qualified after sales service and use only original spare parts. This will guarantee that the machine is always in good working condition.

3. WARNING SYMBOLS

Warning labels indicate required information for the use of the machine.



Warning and care.



Do not let people enter in the work area. This area will be of a diameter of 15 meters from the point in which you are working.



Use protective non skid boots with protective steel.



Use appropriate security gloves.



It is necessary to use eye and acoustic protection at any time.



It is necessary to read this manual carefully before using this machine.



Attention!: Do not touch the cutting blade.



Attention!, Danger!: The cutting tool can project hard objects.



Attention!, Danger!: The cutting tool can project hard objects.



Caution! Maximum speed of gear XXXX min⁻¹.



Caution! Hot Surface.



Sense of rotation.



Do not smoke or bring a flame to the combustible or the machine.



Complies with EC Directives.



Guaranteed level of sound power Lwa, Db(A).

4. MACHINE SYMBOLS

In order to ensure safe operation and maintenance of the machine are the following symbols in the machine.



Fuel tank. Located on the fuel tank cap. 4-STROKE GASOLINE.

Air positions:



Open = Normal operating position. Located in the top of the filter.



Open = Normal operating position. Located in the top of the filter.



Position for starting the machine in cold. Located on the of air filter cover.



Position for starting the machine in cold. Located on the of air filter cover.



Positions start switch located on the right handle of the machine.
"0" = Off (The machine don't work)
"I" = On (The machine is ready to work)

5. MACHINE DESCRIPTION

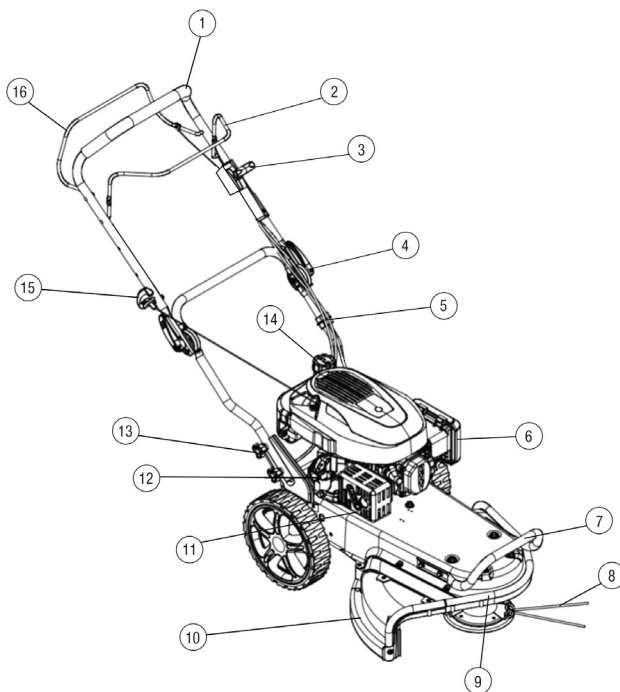
5.1. CONDITIONS OF USAGE

⚠ Use this brushcutter only to cut grass and small bushes. Any other type of usage is dangerous and run at your own risk. Do not use the machine for other jobs. For example, do not use the machine to cut wood, plastic materials, bricks or construction material. The use of the machine for other uses could be dangerous. The use of this machine for jobs for which it was not designed will cause dangerous situations. Use this machine outdoors, in dry atmospheres and in temperatures ranging from 5° C to 45° C.

Remember user is the responsible of danger and accidents caused to other people or things. The manufacturer will not be liable for damages caused by an inadequate or incorrect use of the machine.

5.2. DETAILED DESCRIPTION OF THE PRODUCT

1. Upper handlebar
2. Safety switch lever
3. Throttle control lever
4. Wing nut
5. Cable clamp
6. Air filter cover
7. Handle grip
8. Trimmer line
9. Guard
10. Secondary guard
11. Muffler
12. Dipstick (Oil cap)
13. Locking thread
14. Fuel tank cap
15. Starter pull cord
16. Traction lever



The diagrams and pictograms herewith enclosed in this manual are a guide but not necessarily an exact copy of the actual machine.

5.3. TECHNICAL DATA

Description	Gasoline brushcutter
Brand	Garland
Model	STRIKER 801 QG
Engine	4 stroke
Displacement (cm ³)	196 c.c.
Maximum power (kW) (ISO 8893)	3,5
Engine idle speed (min ⁻¹)	3600
Speed (nylon head)	4000 rpm
Cutting diameter	22" - 560 mm
Fuel tank capacity	1L
Engine oil	SAE 20W-40
Engine oil capacity	0,6L
Cutting height (mm)	30-75
Vibration levels (m/s ²)	≤5,23
Weighted sound pressure level LpA (dB(A))	82,3
Weighted sound power level LwA (dB(A))	94,8
Guaranteed sound power level LwA (dB(A))	98
Dry weight (kg)	30

The technical characteristics can be changed without prior warning.

6. START UP INSTRUCTIONS

6.1. UNPACKING AND PARTS LIST

This machine includes the following items, which you will find inside the box:

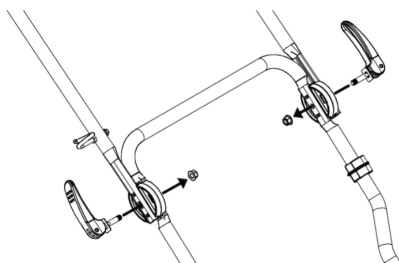
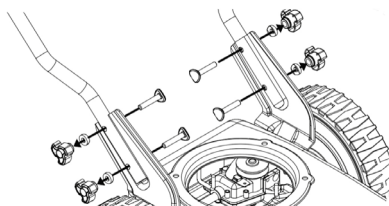
- Machine
- Guard
- Handlebar
- Tools
- Cutting accessories
- Instruction manual

Carefully remove all items from the box and make sure that all the listed components are present. Due to the quality control checks performed at the factory, it is unlikely that your tool will be missing any parts or contain defective components. If you find any damaged or missing parts, do not use the machine until the issue has been resolved or all parts are present.

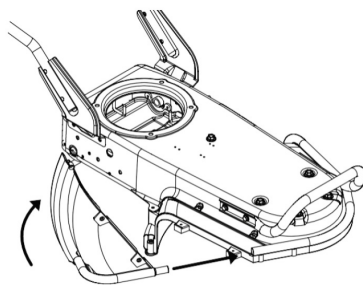
Using the machine with defective or missing parts may result in serious personal injury.

6.2. ASSEMBLY

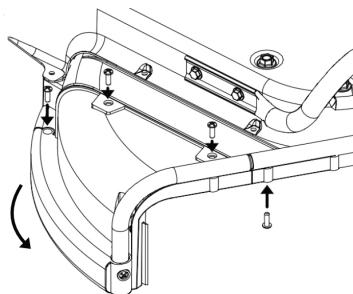
1. Assemble the handle knobs.
2. Assemble the upper handle with the lower handle.
3. The height of the upper handle is adjustable through a ratchet mechanism.



1. Insert the connecting tube in the indicated direction, then turn it counterclockwise to align all the latches and screw holes.

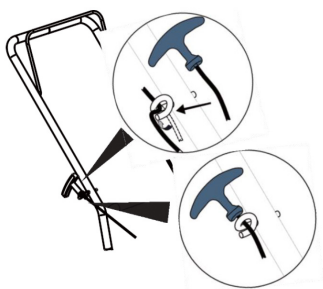


2. Use a screwdriver to tighten the four screws as shown.



6.2.1. STARTER HANDLE

1. Disconnect the spark plug boot from the spark plug itself.
2. Turn the handle toward the upper handle and pull the cord to remove it from the engine.
3. Place the starter cord on the hook.



The starter handle is located on the right side of the upper handle. Stand behind the machine and pull the starter cord to start it.

6.3. FUEL



IMPORTANT: The fuel used for this machine is highly flammable. If the fuel or the machine catches fire, extinguish it with a dry powder fire extinguisher.



Gasoline and oil are extremely flammable and explosive under certain conditions. Do not smoke or bring flames, sparks, or heat sources near the machine.



Use 95-octane unleaded gasoline and synthetic oil for 4-stroke engines.

Do not use fuel that has been stored for more than 2 months. Fuel stored for too long will make it harder to start the machine and will result in unsatisfactory engine performance. If the fuel has been in the machine's tank for more than two months, remove it and replace it with fresh fuel.

FILLING THE FUEL TANK

1. Choose an appropriate area to perform this operation.
2. Remove the fuel tank cap and fill with fuel. Do not overfill.
3. Tighten the fuel tank cap securely and wipe off any fuel that may have spilled outside with a dry cloth.

WARNINGS:

- Stop the engine before refueling.
- Do not start the machine in an enclosed room or space. Exhaust gases and fuel vapors contain carbon monoxide and hazardous chemicals. In case of gas buildup due to insufficient ventilation, remove anything from the work area that blocks fresh air flow to improve ventilation, and do not work in the area again unless you have properly ventilated the space and are sure that ventilation is sufficient to prevent this buildup from recurring.
- Do not refuel in areas where flames, sparks, or intense heat sources are present. Always fill the tank in well-ventilated areas with the engine turned off. Do not overfill the fuel tank. In case of fuel leakage, make sure to completely eliminate the leaks before starting the machine, move the machine away from the spill area, and avoid any ignition sources until the vapors have dissipated.

- Keep at least 3 meters away from the refueling area before starting the machine.
- Add fuel before starting the machine. Never remove the fuel tank cap while the engine is running or when the machine is hot.
- Do not use fuels such as ethanol or methanol. These fuels will damage the machine's engine.

6.4. STARTING THE MACHINE

6.4.1. CHECKPOINTS BEFORE STARTING

 Do not use this machine if it is damaged or improperly adjusted.

Use this machine only for the purpose for which it was designed. Any other use may be dangerous to the user, the machine, and to people, animals, and objects nearby.

Check:

- The machine thoroughly and look for loose parts (screws, nuts, etc.) and damage.
- That the protective screen is properly attached to the machine.
- That there are no fuel leaks.
- That the head is not damaged.
- That the air filter is clean. Clean the filter if necessary.

Tighten, repair, or replace anything necessary before using the machine.

Do not use any accessories on this machine other than those recommended by us, as their use could cause serious damage to the user, the machine, and people, animals, and objects near the machine.

Before starting the machine, make sure that the moving parts of the machine are not in contact with any objects.

 Place the machine on a flat and stable surface before starting it.

7. OPERATION

Adjusting the Height of the Grass Cutting Disc

The height of the grass cutting disc can be adjusted for different applications. To do so, proceed as follows:

Loosen the bolt located on each side of the spindle shaft. Note: The bolts are designed so they cannot be removed from the grass cutting disc shaft.

Slide the grass cutting disc up or down to the desired position before tightening the bolts again.



7.1. COLD ENGINE START

1. Start: Push the throttle lever to "N" and pull the starter.
2. After starting: Move the throttle to "Rabbit" (fast position).
3. Pull the safety lever: the line begins to spin.
4. Push the drive lever: the brush cutter moves.
5. Stop: Release the drive and coupling levers. Place the throttle at "O" — the engine stops.

Let the engine warm up for one minute before starting to work with the machine.

Make sure the cutting area is clear of stones, sticks, wires, or other objects that could damage the brush cutter or the engine.

These objects could be accidentally thrown by the brush cutter in any direction and cause serious personal injury to the operator and others.

- The brush cutter is designed with the shaft offset to the left side, allowing the operator to cut along a fence, garden, or house on the right side without needing to adjust the machine.
- Operate the brush cutter at a slower walking speed when cutting weeds or tall, dense grass.
- Clean the underside of the brush cutter after each use to remove any debris buildup.

8. USE OF THE MACHINE

 Use this machine only for the purposes for which it was designed. Using this machine for any other purpose is dangerous and may cause harm to the user and/or the machine.



Do not start the machine in an enclosed room or space. Exhaust gases, fuel vapors, and oil contain carbon monoxide and hazardous chemicals. In case of gas buildup caused by insufficient ventilation, remove everything from the work area that blocks the flow of fresh air to improve ventilation, and do not work in the area again unless you have properly ventilated the space and are certain that the ventilation is sufficient to prevent this buildup from recurring.

Cut only in daylight or with good artificial light. Do not use this machine at night, in fog, or with reduced visibility that prevents you from clearly seeing the work area.

Avoid operating the machine on wet ground whenever possible. Pay special attention if you use this machine in the rain or after it has rained, as the ground will be slippery and you may slip.

If you slip or fall, stop accelerating and move the switch to the "O" (off) position.

Do not approach the cutting element of the machine while the engine is running.

Do not rely solely on the safety devices of this machine.

It is necessary to pay attention to possible loosening or overheating of the machine's parts. If you detect any anomaly, immediately stop the machine and check it carefully.

In case of failure, take the machine to a service center for repair. Under no circumstances should you continue working if you notice that it is not functioning correctly.

Remember to always use the machine with clean hands, free of fuel or oil residue.

Clean the work area and remove all obstacles that could cause accidents. Check the work area where you will be operating and remove all objects that could get caught in the cutting device. Also, remove any objects that the cutting device could violently eject during operation.

Do not allow anyone to enter the work perimeter. This work perimeter should be 15 meters and is a dangerous zone.

It is necessary to turn off the engine when moving between different work areas.
Never leave this machine unattended.

Be careful not to touch hot parts of the machine while the engine is running or after use, such as the exhaust, spark plug, or high-voltage cables.

Do not use accessories on this machine other than those recommended by our company, as their use could cause severe damage to the user, people near the machine, and the machine itself.

Always follow the safety rules indicated in this manual.

8.1. CUTTING WITH THE LINE HEAD

 **WARNING:** Always wear eye and hearing protection. Do not look directly at the cutting line, as debris ejected by the head during cutting can cause serious injuries to the face and eyes.

Use the line head in difficult areas.

If the head hits a stone or other object, stop the engine and check its condition. Do not use damaged or unbalanced heads.

Make cuts from left to right to prevent the cut grass from falling into the area to be cut. Be careful not to hit the head against stones or the ground. Striking objects and the ground will reduce the lifespan of the head and may damage it, creating a dangerous environment for you and people nearby your work area.

The nylon lines shorten with use. When they become too short, increase the engine speed and press the head against the ground; at that moment, a little more line will come out of the head. If you pull out too much line, the protector's blade will cut the excess.

Remember that the cutting is done by the tip of the nylon line. You will get a better result if you do not plunge the entire head into the cutting area at once. Insert the head slowly and let the nylon tips cut the grass at their own pace.

 **WARNING DANGER:** Do not operate the brush cutter in areas where there is wire mesh.

Always use appropriate protective equipment. Do not operate this machine in areas where you cannot clearly see what you are going to cut.

⚠ WARNING! Turn off the engine and wait until the cutting head stops completely before cleaning the discharge area. The cutting head continues to spin for a few seconds after releasing the control.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No recorte en pendientes excesivamente inclinadas. Si una pendiente es difícil para mantenerse en pie, no recorte. No recorte en pendientes cuando el suelo esté resbaladizo o mojado. Recorte de manera transversal a la pendiente, no de arriba hacia abajo.

9. MAINTENANCE AND SERVICE

Carry out periodic inspections on the machine to ensure effective operation.

For complete maintenance, we recommend taking the machine to an authorized service center.

⚠ It is always necessary to stop the engine and ensure that the cutting tool has stopped before cleaning or transporting the machine.

The warranty for this brush cutter does not cover damage caused by negligence or misuse by the operator.

To make the most of the warranty, the operator must maintain the brush cutter according to the instructions provided here. Modifying the engine's regulated speed will void its warranty.

Before performing any maintenance or repairs on the machine, make sure the engine is stopped and remove the spark plug cap.

⚠ Perform all machine maintenance with it placed on a flat, clear surface.

Never attempt adjustments on the machine while it is running.

⚠ WARNING! Do not modify the machine or the cutting components. Improper use of these elements can cause **SERIOUS PERSONAL INJURY OR DEATH**.

Use only the appropriate replacement parts for this machine to ensure proper performance. These parts can be found at the machine's official distributors. Using other replacement parts may cause risks, damage to the user, people nearby, and the machine.

Do not adjust the carburetor. If necessary, take your machine to the service center. Carburetor adjustment is complicated and should only be performed by qualified technicians. Incorrect carburetor adjustment may cause engine damage and will void the warranty.

9.1. MAINTENANCE AND CARE AFTER USE

9.1.1. GENERAL CLEANING

Keep the machine clean, especially the fuel tank area and the areas near the air filter.

Keep your machine clean and in good condition. Clean the machine's housing with a cloth dampened with water. Never use gasoline, solvents, detergents, water, or any other liquids to clean the machine.

9.2. PERIODIC MAINTENANCE

Carry out periodic inspections on the machine to ensure effective operation.

For complete maintenance, we recommend taking the machine to an authorized service center.

Always use appropriate replacement parts to ensure proper product performance and avoid damage and risks to both the machine and the user. Replacement parts should be purchased from the distributor's service center. Using non-official parts may cause accident risks, personal injury to the user, and machine damage.

9.2.1. AIR FILTER

Dirt in the air filter will cause a reduction in the machine's performance.

Check and clean this component. If you notice damage or alterations in the filter, replace it with a new one.

Para limpiar el filtro:

1. Retire la tapa protectora del filtro
2. Saque el filtro
3. Se puede limpiar el polvo del exterior del filtro sacudiendo este contra una superficie dura
4. Limpie el filtro con agua con jabón
5. Aclare el filtro con abundante agua limpia
6. Deje secar el filtro
7. Una vez seco humedézcalo con 2 gotas de aceite (Si humedece el filtro con demasiado aceite la máquina puede que no arranque)
8. Instale el filtro en la máquina
9. Ponga la tapa protectora

Nota: El motor nunca debe funcionar sin el filtro de aire instalado.

9.2.2. FUEL FILTER

The fuel tank is equipped with a filter located at the end of the fuel intake tube and can be removed using a wire bent into a hook shape.

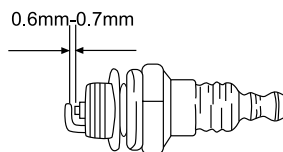
Check the fuel filter periodically.

Prevent dirt from entering the fuel tank to avoid clogging the filter. A dirty filter will make starting the engine more difficult and cause malfunctions or engine stoppage.

Inspect the fuel. If you notice dirt, replace the filter. If the inside of the fuel tank is dirty, you can clean it with gasoline.

9.2.3. SPARK PLUG INSPECTION

The most common issues when starting a machine are caused by a dirty or faulty spark plug. Clean and check the spark plug regularly. Verify that the electrode gap is correct (0.6 - 0.7 mm).



9.2.4. CLEANING OF THE CYLINDER FINS

Exactly, this is the complete information for the cleaning and maintenance of the cylinder fins:

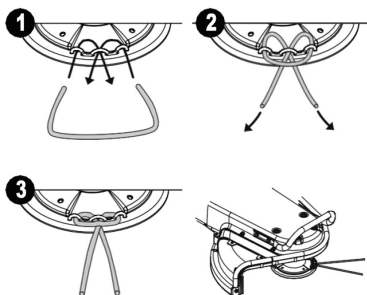
The cylinder fins are responsible for cooling the engine thanks to their contact with the air. These fins must always be clean and free of any material between them that restricts airflow. Dirty fins will cause the engine to overheat, potentially seizing up. Regularly check the condition of the cylinder fins.

9.2.4.1. ENGINE VENTILATION DUCTS

Remove dirt from the ventilation ducts to avoid damaging the engine and to prevent a possible fire.

9.3. REPLACING THE CUTTING LINE

1. To facilitate the removal of the worn cutting line, replace it before it becomes too short (that is, when it is approximately half its original length).
2. Remove the worn cutting line from the brushcutter disc.
3. Fold the replacement line at both ends. Insert the ends through the outer rings of the brushcutter disc. Then, insert the ends through the central rings.
4. Pull the ends of the cutting line through the ring until the line is firmly held under the outer line.
5. Cross the ends of the line and pull each one firmly to secure the cutting line in place.



9.4. FUEL FILLING:

Danger of injury! Fuel is explosive! Turn off the engine and allow it to cool before filling the tank with fuel. You must follow all safety instructions related to fuel handling.

Risk of damage to the device!

The engine is delivered without fuel. Before use, you

must fill it with the appropriate fuel and oil.



Remove the filter cap.

Add fuel. Do not overfill. Clean up any spills before starting the engine.

Secure the fuel tank cap.

9.4.1. FUEL DRAINAGE:

Place a collection container under the fuel drain screw.

Let the fuel drain completely.

Once drained, replace the drain screw. **DO NOT** overtighten it.



9.5. ENGINE OIL FILLING:

Use only high-quality engine oil.

Remove the oil filter cap. Add the oil properly.

Check the oil level. The level must be between the ADD and FULL marks on the dipstick. If it is near the lower level, fill up to the superior level.

Replace the oil cap securely.

IMPORTANT: Check the oil level before each use.



9.5.1. ENGINE OIL DRAINING:

1. Always drain the fuel before draining the oil. Clean the area around the oil filter, then remove the oil tank cap/dipstick.
2. Place a suitable container next to the machine to collect the used oil, then tilt the machine to its right side. The used oil will drain through the filler neck. Allow the oil to drain completely.

Please dispose of the used engine oil and container in an environmentally friendly manner. We suggest taking it in a closed container to your local recycling center or service station for proper recovery.

Do not throw it in the trash, pour it on the ground, or down the drain.

Do not start the unit until it is fully assembled. Always check the oil level before starting.

9.6. LUBRICATION:

Lubricate the pivot points of the control lever at least once per season with light oil. This control should move freely in both directions.

Lubricate the wheels at least once per season with light oil (or engine oil). If the wheels are removed for any reason, lubricate the axle surface and the inner surface of the wheel with light oil.

Follow the attached engine manual for the lubrication schedule and instructions on engine lubrication.

9. TROUBLESHOOTING

Depending on the symptoms that you might observe, you can detect the probable cause and solve the problem:

If the machine does not start, check the engine compression and the spark from the spark plug.

Depending on the symptoms, we attach a table with probable causes and solutions:

Cylinder compression normal	Spark plug works	Probable cause	Corrective action
Yes	Yes	No petrol in deposit	Put petrol in deposit
		Petrol filter is dirty	Clean the filter
		There is water in the petrol mix	Replace the petrol
		Petrol used is not adequate	Change the petrol used
		The carburetor is dirty	Take the machine to your nearest official service agent
Yes	No	Switch is in the Off position	Place the switch on the On or "I" position
		Spark plug is dirty	Limpie la bujía
		The connecting pipe to the spark plug is not well connected	Connect the pipe correctly
Not enough compression	Yes	Spark plug is loose	Tighten
		Piston and segments are worn out	Take your machine to your nearest official service agent
		Cylinder deteriorated	Take your machine to your nearest official service agent.
Engine does not turn		Engine burnt out	Take your machine to your nearest service agent

If the engine does not work correctly (lacks power, no load speed not stable etc), we attach a series of symptoms, the probable cause and its solution:

Symptom	Probable cause	Corrective action
Machine vibrates	Worn out segments	Take the machine to official service agent
	Worn out piston	Take the machine to official service agent
	Crankshaft looseness	Take the machine to official service agent
	Clutch looseness	Take the machine to official service agent
The engine heats up	Too much uninterrupted use	Pause every 10 minutes and allow the engine too cool
	Exhaust dirty	Take the machine to official service agent
	Petrol is not adequate	Substitute the petrol
The engine does not run smooth	Dirty carburetor	Take the machine to official service agent
	Air filter dirty	Clean the filter
	Petrol filter dirty	Clean the filter
The engine stops or does not hold the no load speed	Carburetor not well regulated	Take the machine to official service agent

Should you not be able to solve the problem, please take the machine to an official service agent.

To find out your nearest official after sales service agent please contact the shop where you bought the machine from.

10. TRANSPORT

Never pick up or carry the machine while the engine is running. It is always necessary too to turn off the motor before transporting the machine between work locations.

Wait 5 minutes before switching off the motor to transport the machine.

Always carry the machine with the motor off and use the blade guard installed keeping the machine always high so it does not touch the ground.

If you are going to transport the machine in a vehicle, make sure you secure the machine safely to avoid the machine from sliding or falling over from side to side.

11. STORING

Wait 5 minutes after the turned off for it to cool before storing or transporting the machine. The exhaust pipe of the machine will remain hot after the motor shutdown. Do not ever store the machine closer to flammable material (dry grass, wood...) gas or fuel.

Store this machine out of the reach of childrens, where nobody is at risk, in a safe, clean, dry place where temperature is between 0°C and 45°C.

Before storing the machine follow the points on storing included in the maintenance chapter.

Always set the blade guard.

If you are going to store the machine in a closed place drain the fuel of the deposit because the steam could contact with a flame or a hot element and swollen. If the fuel tank has to be drained this should be done

outdoors and following the recycling normative.

To reduce fire hazard, keep the engine, silencer and petrol tank area free of cutted material and grease.

12. RECYCLING OR DISPOSAL OF YOUR MACHINE

Protect the Environment. Recycle used oil by this machine and take it to a recycling or follow local recommendations. Do not empty into drains, soil, rivers, lakes or seas.

Dispose of your machine in an ecological manner. We should not get rid of the machine with our domestic rubbish. Its plastic and metal components can be reclassified and can be recycled.



Packing materials used for this machine are recyclable. Please do not dispose of these with your domestic litter. Dispose of these materials in sites officially placed for collection of these residues.



13. WARRANTY CONDITIONS

13.1. WARRANTY PERIOD

- According to the following described terms (1999/44 CE) the warranty period is 2 years from the purchase date, and it will cover faulty pieces owing to an incorrect manufacture.

13.2. EXCLUSIONS

Garland warranty will not cover:

- Pieces worn out due to wear and tear.
- Bad use, negligence, lack of maintenance.
- Failures that turn out because of an incorrect use of the product, Garland will not be responsible if the replaced parts of the machine are not from Garland and if the machine has been modified in any way.

13.3. TERRITORY

- Garland warranty covers the country.

13.4. IN CASE OF INCIDENCE

- The warranty should be correctly filled in with all the information requested, and the invoice or the purchase ticket should be attached.

WARNING! ⚠

TO GUARANTEE THE CORRECT FUNCTIONING OF THE MACHINE AND MAXIMUM SECURITY, WE ASK YOU TO READ THE INSTRUCTION MANUAL FULLY AND CAREFULLY PRIOR TO USING THE MACHINE.

DECLARATION OF CONFORMITY CE

The undersigned, Carlos Carballal, authorized by Productos McLand S.L., with address at C/ La Fragua 22, 28933, Móstoles, Spain, hereby declares that the machines of the Garland brand, models STRIKER 801 QG-V25, with serial numbers from the year 2025 onward (the year of manufacture is clearly indicated on the machine's nameplate followed by the serial number), and whose description and function is "Self-propelled machine for cutting grass, weeds and low vegetation, equipped with a 4-stroke internal combustion engine, using a nylon line head as a cutting tool. The cutting device rotates in a plane parallel to the ground, and the cutting height is determined by the chassis and wheel system", comply with all the requirements of the:

DIRECTIVE 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC

DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast)

DIRECTIVE 2000/14/EC of the European Parliament and of the Council of 8 May 2000 on the approximation of the laws of the Member States relating to the noise emission in the environment by equipment for use outdoors

Maximum power (kW) = 3.5

Weighted sound power level A LwA (dB(A)) = 94.8

Guaranteed sound power level dB(A)(K = 3) = 98



Carlos Carballal
Product Manager
Móstoles 15/05/2025

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slight shadow on the right side, suggesting it's resting on a surface.

TABLE DE MATIERES

1. Introduction	50
2. Normes de sécurité	51
3. Etiquettes d'avertissement	56
4. Symboles sur la machine	56
5. Connaître votre machine	57
6. Instructions de démarrage	59
7. Opération	61
8. Utilisation de la machine	62
9. Entretien et service	64
10. Résolution des pannes	68
11. Transport	70
12. Stockage	70
13. Recyclage	70
14. Garantie	71
Déclaration de conformité	72

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi cette machine Garland. Nous sommes sûres que vous apprécierez la qualité et prestations de cette machine qui vous simplifiera la tâche pour une longue période. Rappelez-vous que cette machine doit être révisée et entretenue dans un réseau de Services Techniques où vous pouvez aller pour l'entretien, résolution des pannes, acheter des pièces détachées et/ou accessoires.



ATTENTION! Lisez les avertissements de sécurité et les indications du manuel. Le non accomplissement des avertissements

et indications mentionnées plus bas peut vous provoquer un choc électrique, feu et/ou grave lésion. Avant d'utiliser cette machine, lisez attentivement les informations du manuel au sujet des techniques de mise en marche sécurisées et correctes.

⚠ Utilisez uniquement cette machine pour couper de l'herbe et petits arbustes. L'utilisation de cette machine pour n'importe quel autre usage pourrait être dangereuse et serait à vos risques et périls. Par exemple: Ne pas utiliser la débroussailleuse pour couper du bois, de matériau plastique, briques ou matériaux pour la construction. L'utilisation de la débroussailleuse pour des opérations différentes à celles prévues, peut donner lieu à des situations dangereuses.

⚠ Gardez les avertissements et instructions pour de futures références. Si vous vendez cette machine dans le futur, rappelez-vous de donner ce manuel au nouveau propriétaire.

L'expression "interrupteur «ouvert»" signifie "interrupteur déconnecté et "interrupteur "fermé"" signifie interrupteur connecté.

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES

Ref.:GDBEST901TGV19M0219V1

DATE DE SORTIE: 18/02/2019

DATE DE RÉVISION: 27/05/2025

Rappelez-vous que l'utilisateur est responsable des accidents et dommages provoqués à lui même, à des tiers et aux objets.

Le fabricant ne serait pas tenu responsable des blessures et dommages provoqués par une mauvaise ou incorrecte utilisation de cette machine.

2. NORMES DE SECURITE

 Pour ne pas manipuler incorrectement la machine, lisez les instructions du manuel avant d'utiliser la machine pour la première fois. Toute information inclus dans ce manuel est importante pour la sécurité des personnes, animaux et choses qui sont à proximité. Si vous avez des doutes par rapport à l'information ici inclus demandez à un professionnel ou à votre magasin de référence pour la résoudre.

La liste suivante des risques et préventions, inclus des situations les plus probables qui peuvent arriver pendant l'utilisation de cette machine de la façon la plus sécurisée possible. Si vous vous trouvez dans une situation non décrite dans le manuel, utilisez le bon sens commun pour utiliser la machine de façon sécurisée ou, si vous sentez en péril, n'utilisez pas la machine.

2.1. UTILISATEURS

Cette machine a été conçue pour être manipulée par des utilisateurs adultes et ayant lu et compris les indications ici fournies. Cette machine ne peut pas être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, psychologiques ou mentales, ou le manque d'expérience ou de connaissances.

 **ATTENTION:** Ne permettez pas aux personnes mineures d'utiliser cette machine.

 **ATTENTION:** bien avoir compris les instructions avant d'utiliser cette machine.

Avant d'utiliser la machine, familiarisez-vous avec en vous assurant de connaître parfaitement où sont les contrôles, les dispositifs de sécurité et comment les utiliser.

Si vous êtes un utilisateur non expérimenté, nous vous recommandons de commencer par des travaux simples et, si possible, accompagné d'une personne avec de l'expérience.

L'outil de coupe de cette machine est tranchant, utiliser mal peut être dangereux.

 **ATTENTION:** Prêtez la machine à des personnes qui connaissent ce genre de machines et savent comment l'utiliser. Avec la machine, prêtez toujours le manuel d'utilisation pour que l'utilisateur puisse le lire et comprendre.

Cette machine est dangereuse pour des personnes qui l'utilisent pour la première fois.

2.2. SECURITE PERSONNELLE

Soyez attentif, regardez ce que vous êtes en train de faire.

Éviter l'inhalation des gaz d'échappement. Cette machine expulse par l'échappement, des gaz dangereux comme le monoxyde de carbone, qui peuvent causer des étourdissements, des évanouissements ou même la mort

Ne pas utiliser cette machine si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, alcool ou médicaments.

Une seconde de distraction lorsque vous maniez la machine peut provoquer de sérieuses blessures.

Ne jamais faire fonctionner la machine avec des protections défectueuses ou sans dispositif de sécurité.

Ne modifiez pas les contrôles de cette machine et/ou les régulateurs de vitesse de vitesse moteur.

Enlevez toutes les clés ou outillage à main de la machine et du lieu du travail avant de démarrer la machine. Une clé ou un outil proche de la machine peut être touché par une partie de la machine en mouvement et être projeté en provoquant des dommages personnels.

Ne vous surpassez pas. Ayez les pieds bien fixes au sol et restez en équilibre à tout moment. Ayez toujours vos pieds bien stables et mettre en marche la machine que lorsque vos pied sont sur une surface fixe, sure et nivelée. Les surfaces glissantes ou instables peuvent provoquer une perte de contrôle de la machine ou d'équilibre.

Tenez toutes les parties de votre corps loin del outil de coupe lorsque le taille-haie est en marche. Avant de démarrer la machine, vérifiez que l'outil de coupe n'est en contact avec aucun objet. Un moment d'inattention pendant le fonctionnement peut provoquer des blessures graves si une partie de vêtement ou autre partie de votre corps sont en contact avec la lame, ou peut vous couper.

Soyez extrêmement prudent lors de la coupe des arbustes et des jeunes arbres. Matériaux minces peuvent être projetées vers l'utilisateur final ou pourrait vous faire perdre votre équilibre. Si vous n'est pas un utilisateur expert, nous vous recommandons de vous familiariser et pratiquer dans une surface plate.

Si la machine vibre bizarrement, arrêtez le moteur, enlevez la batterie et inspectez la machine en

cherchant la cause et, réparer-le. Si vous ne la trouvez pas, emmenez la machine au SAV.

Ne touchez pas l'échappement de la machine avec le moteur en marche ou après son arrêt. L'échappement de cette machine se réchauffe pendant le fonctionnement de la machine et atteint des températures très hautes, cette température peut durer quelques minutes après l'arrêt du moteur.

Ne laissez pas la machine sans vigilance et allumée. Si vous laissez la machine sans vigilance, arrêtez le moteur, attendez a que l'outil de coupe s'arrête et débranchez le câble de la bougie.

Quand vous transportez ou stockez la machine, portez-la dans les poignés, avec le moteur machine arrêté, la lame couverte avec le capot et les parties de votre corps éloignées. Une bonne manipulation de la débroussailluse réduira la probabilité de contact accidentel avec les éléments de coupe.

N'essayez pas d'enlever les matériaux coupés de l'aire de travail ou de l'outil de coupe pendant que l'outil est en mouvement. Assurez-vous que la machine est éteint lorsque vous faites le nettoyage.

Ne prenez pas la machine par l'outil de coupe. L'outil de coupe a des bords très affûtés qui peuvent vous blesser.

Stockez les outils inactifs hors de portée des enfants.

Ne jamais faire fonctionner la machine avec des protections défectueuses ou sans dispositif de sécurité. Ne modifiez pas les contrôles de cette machine et/ou les réglages de vitesse du moteur.

2.2.1. VETEMENTS DE TRAVAIL ET ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

Opter pour une tenue adéquate. N'utilisez pas de vêtements amples ou de bijoux. Tenez vos cheveux, vêtements et gants loin des pièces en mouvement. Les vêtements lâches, les bijoux, ou les cheveux longs peuvent être pris par les pièces en mouvement.

Lors de l'utilisation de cet outil porter l'équipement de sécurité suivant:



- Lunettes de sécurité.



- Protection des oreilles.



- Gants de protection.

- Bottes antipérapantes.



- Pantalons longs.

L'utilisation de vêtements et d'équipement de sécurité supplémentaire permettra de réduire les risques corporels.

Le bruit provoqué par cette machine peut nuire à vos oreilles. Utilisez des protecteurs pour les oreilles. Si vous travaillez régulièrement avec cette machine, visitez régulièrement le médecin pour tester votre capacité auditive.

⚠ Attention! Lorsque vous travaillez avec les protecteurs auditifs, vous devez prendre encore plus de soin vu que les signaux auditifs (des alarmes, cris, etc.) sont atténués.

Vous devez porter avec vous:

- Outils
- Bande de signalisation pour marquer la zone de travail
- Téléphone portable (En cas d'urgence)

2.2.2. VIBRATIONS

L'utilisation prolongée de cette machine expose l'utilisateur aux vibrations et peut provoquer la maladie des " doigts blancs " (phénomène de Raynaud). Cette maladie réduit l'aptitude des mains à percevoir et à réguler la température, entraînant une insensibilité des doigts et une sensation brûlante. Cela peut causer des troubles nerveux et circulatoires ainsi qu'une nécrose.

Un niveau de vibrations élevé et de longues périodes d'exposition aux vibrations sont des facteurs qui contribuent à la maladie des doigts blancs. Afin de réduire le risque de la maladie des doigts blancs veuillez tenir compte des indications suivantes :

- Porter des gants.
- Prendre soin d'avoir toujours les mains au chaud.
- Veiller à ce que la chaîne soit bien affûtée.
- Faire des pauses fréquentes.
- Toujours saisir fermement par les poignées.

Si l'un des symptômes ci-dessus se manifeste, consulter immédiatement un médecin.

2.3. SECURITE DANS L'AIRE DE TRAVAIL

N'utilisez pas cette machine dans des atmosphères explosives ainsi qu'en présence de liquides inflammables, du gaz et de la poussière.

Ne démarrez jamais et ne faites jamais marcher le moteur dans une salle ou un bâtiment clos. Les gaz d'échappement, les vapeurs de carburant et de l'huile contiennent du monoxyde de carbone et des substances chimiques dangereuses. En cas de concentration de fumées due à une ventilation insuffisante, éliminer de l'aire de travail tout ce qui pourrait gêner la circulation de l'air, pour permettre une bonne ventilation avant d'entreprendre le travail

et/ou faire des pauses fréquentes pour que les fumées puissent se dissiper avant d'atteindre une concentration élevée.

La zone comprise dans un radio de 15 mètres autour de la machina doit être considéré comme la zona à risque dans laquelle personne ne doit entrer.

Tant que la machine est en fonctionnement et, , quand cela est possible, il faut utiliser un corde et des signaux d'avertissement autour de la zone de travail.

Tenez les enfants et curieux éloignées lorsque que vous manipulez la machine. Les distractions peuvent vous causer la perte de contrôle. Surveillez que des enfants, personnes ou animaux n'entrent pas dans votre aire de travail.

2.4. SECURITE AVEC L'UTILISATION DES CARBURANTS



IMPORTANT: Le carburant et l'huile sont hautement inflammables. Si le carburant, l'huile ou la machine s'enflamment, éteignez l'incendie avec un extincteur à poudre sec.



L'essence et l'huile sont dangereux, évitez le contact de l'essence ou l'huile avec la peau et yeux. Ne les inhalez ou ingérez pas. En cas d'ingestion du carburant et/ou huile, lavez-vous avec beaucoup d'eau et savon le plus tôt possible, si vous continuez à avoir les yeux et/ou la peau irrités adressez-vous à votre médecin.

Ne faites pas l'appoint de carburant dans un endroit clos ou mal ventilé. Les vapeurs de carburant et d'huile contiennent des substances chimiques dangereuses. En cas de concentration de fumées due à une ventilation insuffisante, éliminer de l'aire de travail tout ce qui pourrait gêner la circulation de l'air, pour permettre une bonne ventilation avant

d'entreprendre le travail et/ou faire des pauses fréquentes pour que les fumées puissent se dissiper avant d'atteindre une concentration élevée.



Le carburant et l'huile sont hautement inflammables et explosifs sous certaines conditions. Ne fumez pas et n'approchez pas des flammes, étincelles ou sources de chaleur à la machine. Ne pas fumer pendant la manipulation du combustible, lors du remplissage ou lorsque vous travaillez.

Ne ravitaillez pas de carburant dans des lieux où il a une présence des flammes, étincelles ou sources intenses de chaleur. Toujours remplissez le réservoir dans des zones bien aérées et avec le moteur éteint. Ne pas remplir trop le réservoir de carburant. Dans le cas de fuite de carburant, assurez-vous d'éliminer ces fuites complètement avant de démarrer,, ne pas tenter de démarrer le moteur mais éloigner la machine de la zone de déversement et éviter toute source d'ignition jusqu'à ce que les vapeurs d'essence se soient dissipées.

Remplir de carburant avant de démarrer la machine. N'enlevez pas le bouchon du réservoir lorsque que le moteur est en marche ou si la machine est chaude.

Assurez-vous de que le bouchon de carburant est bien fermé lorsque vous utilisez la machine. Assurez-vous de bien fermer le bouchon du carburant après le ravitaillement.

Toujours stockez le carburant et l'huile dans de conteneurs qui respectent les régulations européennes.

2.5. UTILISATION ET SOINS DE LA MACHINE

Utilisez uniquement cette machine pour couper de l'herbe et petits arbustes. L'utilisation de cette

machine pour n'importe quel autre usage pourrait être dangereuse et serait à vos risques et périls. Par exemple: Ne pas utiliser la débroussailleuse pour couper du bois, de matériau plastique, briques ou matériaux pour la construction. L'utilisation de la débroussailleuse pour des opérations différentes à celles prévues, peut donner lieu à des situations dangereuses.

Utilisez cette machine, accessoires, outils, etc. en suivant les indications ici fournies et de la façon prévue, en prenant compte des conditions du travail et du travail à faire. L'utilisation de cette machine pour des applications autres que celles prévues peut vous mettre en péril.

Vérifiez que tous les éléments de sécurité sont installés et en bon état.

Rappelez-vous que l'utilisateur est responsable des accidents et dommages provoqués à lui même, à des tiers et aux objets.

Le fabricant ne serait pas tenu responsable des blessures et dommages provoqués par une mauvaise ou incorrecte utilisation de cette machine.

Tenez votre corps éloigné de l'outil de coupe pendant que vous utilisez de la machine.

Ne forcez pas avec cette machine. Utilisez la machine pour l'application correcte. La correcte application de la machine pour le genre de travail à faire, vous permettra de mieux travailler et plus sécurisé.

Faite l'entretien de cette machine. Vérifiez que les parties mobiles ne soient plus en ligne ou défectueuses, qu'il n'y a pas de pièces cassées ou autres conditions qui puissent affecter le fonctionnement de la machine. Si la machine est abîmée, faites-la toujours réparer avant son utilisation.

Beaucoup d'accidents sont provoqués par machines pas bien entretenues.

Faite l'entretien de cette machine. Vérifiez que les parties mobiles ne soient plus en ligne ou défectueuses, qu'il n'y a pas de pièces cassées ou autres conditions qui puissent affecter le fonctionnement de la machine.

Ayez les poignées propres et sèches. Les poignées huileuses ou graisseuses sont glissantes et peuvent provoquer la perte de contrôle de la machine.

Eteignez la machine, déconnectez la bougie et assurez-vous que l'outil de coupe est à l'arrêt avant d'effectuer n'importe quel ajustement, ravitaillement, changer les accessoires, nettoyage, transport ou stockage cette machine. Ces mesures préventives de sécurité réduisent le risque de démarrer la machine accidentellement.

Si la machine vibre bizarrement, arrêtez le moteur et inspectez la machine en cherchant la cause. Si vous ne la trouvez pas, emmenez la machine au SAV. Les vibrations sont toujours une indication d'un problème dans la machine.

Arrêtez le moteur lorsque vous quittez la machine.

Réduisez le régime de tour du moteur quand vous allez éteindre le moteur, si le moteur est pourvu d'un robinet de coupure de carburant, coupez le carburant quand le moteur est arrêté.

2.6. SERVICE

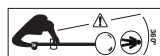
Faites réviser périodiquement la machine par un service après vente qualifié en utilisant que de pièces détachées identiques. Ce fait garantie la sécurité de la machine.

3. ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT

Les étiquettes d'avertissement ci-dessous fournissent les informations nécessaires à l'utilisation du produit.



Attention! Danger!



Ne permettez à personne d'approcher de votre périmètre d'action. Ce périmètre d'un rayon de 15 mètres est dangereux.



Utilisez bottes non glissantes.



Utilisez des gants.



Il est nécessaire d'utiliser une protection oculaire et auditive à tout moment.



Il est nécessaire de lire attentivement le Manuel de l'utilisateur avant de faire usage de cette machine.



Attention!: Ne touchez pas la lame de coupe.



Attention!, Danger!: L'élément de coupe peut projeter des objets.



Attention!, Danger!: L'élément de coupe peut projeter des objets.



Attention! Vitesse maximal XXXX min⁻¹.



ATTENTION CHAUD!

 Sens de rotation.



Ne fumer pas ou approcher une flamme au carburant ou à la machine.



Conforme directives CE.



Niveau de puissance sonore garantie Lw, dB (A).

4. SYMBOLES SUR LA MACHINE

Pour un fonctionnement et entretien sûre, des symboles sont gravés sur la machine.



Réservoir de carburant. Situé au niveau du bouchon du réservoir de carburant. ESSENCE 4 TEMPS.

Position du starter:



Ouvert = Position normal de travail.



Ouvert = Position normal de travail. Placé en haut du filtre.



Position pour démarrer la machine à froid. Placé en haut du couvercle du starter.



Positions de l'interrupteur d'allumage qui se trouve sur le côté droit de la machine.



Positions de l'interrupteur d'allumage qui se trouve sur le côté droit de la machine. "0" Arrêt (La machine ne fonctionne pas) "I" Marche (La machine est prête à fonctionner).

5. CONNAITRE VOTRE MACHINE

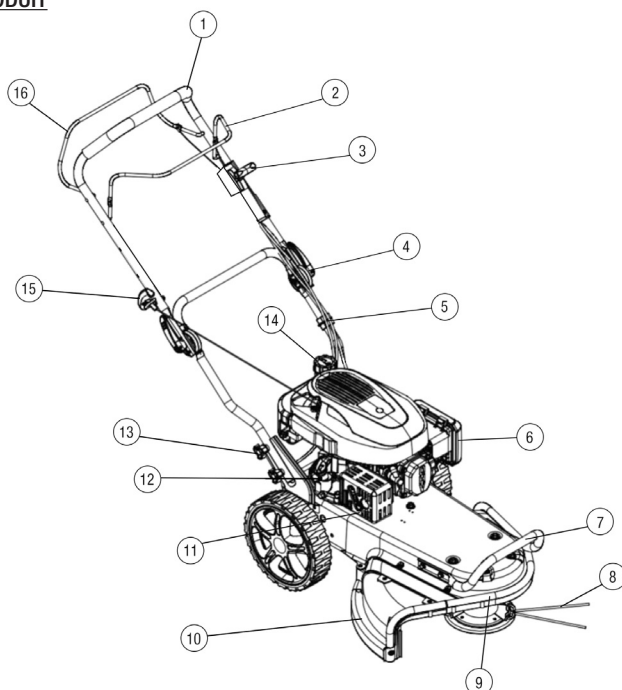
5.1. CONDITIONS D'UTILISATION

⚠ Utilisez uniquement cette machine pour couper de l'herbe et petits arbustes. L'utilisation de cette machine pour n'importe quel autre usage pourrait être dangereuse et serait à vos risques et périls. Par exemple: Ne pas utiliser la débroussailleuse pour couper du bois, de matériau plastique, briques ou matériaux pour la construction. L'utilisation de la débroussailleuse pour des opérations différentes à celles prévues, peut donner lieu à des situations dangereuses. Cette machine est pour un usage extérieur, dans ambiances sèches et à des températures entre 5°C et 45°C.

Rappelez-vous que l'utilisateur est responsable des accidents et dommages provoqués à lui même, à des tiers et aux objets. Le fabricant ne serait pas tenu responsable des blessures et dommages provoqués par une mauvaise ou incorrecte utilisation de cette machine.

5.2. DESCRIPTION DETAILLEE DU PRODUIT

1. Guidon supérieur
2. Levier d'interrupteur de sécurité
3. Levier de commande des gaz
4. Écrou papillon
5. Collier de câble
6. Couvercle du filtre à air
7. Poignée
8. Fil de coupe
9. Carter de protection
10. Protège secondaire
11. Silencieux
12. Jauge d'huile (bouchon d'huile)
13. Filetage de blocage
14. Bouchon du réservoir de carburant
15. Corde de démarrage
16. Levier de traction



Les images et les dessins figurant dans ce manuel sont purement représentatifs et peuvent ne pas répondre avec le produit réel.

5.3. SPECIFICITES

Description	Débroussailleuse à essence
Marque	Garland
Modèle	STRIKER 801 QG
Moteur	4 temps
Cylindrée (cm³)	196 c.c.
Puissance maximale (kW) (ISO 8893)	3,5
Régime moteur au ralenti (min ⁻¹)	3600
Vitesse (tête en nylon)	4000 rpm
Diamètre de coupe	22" - 560 mm
Capacité du réservoir de carburant	1L
Huile moteur	SAE 20W-40
Capacité d'huile moteur	0,6L
Hauteur de coupe (mm)	30-75
Niveaux de vibrations (m/s²)	≤5,23
Niveau de pression acoustique pondéré LpA (dB(A))	82,3
Niveau de puissance acoustique pondéré LwA (dB(A))	94,8
Niveau de puissance acoustique garanti LwA (dB(A))	98
Poids à sec (kg)	30

Les spécificités peuvent être modifiées sans préavis.

6. INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE

6.1. DÉBALLAGE ET LISTE DES PIÈCES

Cette machine comprend les éléments suivants, que vous trouverez dans la boîte :

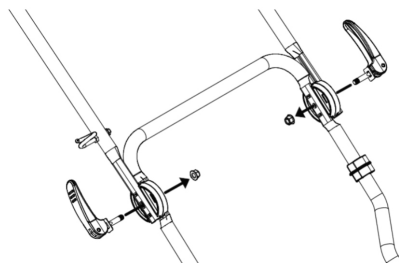
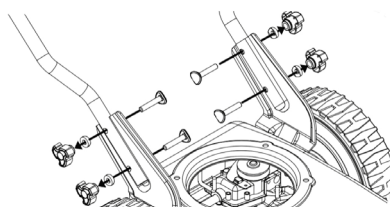
- Machine
- Protection
- Guidon
- Outils
- Accessoires de coupe
- Manuel d'instructions

Retirez soigneusement tous les éléments de la boîte et assurez-vous que tous les composants listés sont présents. En raison des contrôles qualité effectués à l'usine, il est peu probable que votre outil soit dépourvu de pièces ou contienne des composants défectueux. Si vous trouvez des pièces endommagées ou manquantes, n'utilisez pas la machine tant que le problème n'est pas résolu ou que toutes les pièces sont présentes.

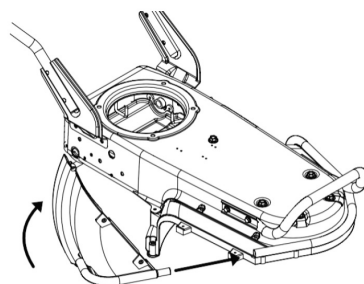
Utiliser la machine avec des pièces défectueuses ou manquantes peut entraîner des blessures graves.

6.2. ASSEMBLAGE

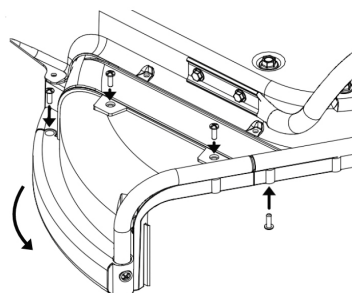
1. Assemblez les boutons de la poignée.
2. Assemblez la poignée supérieure avec la poignée inférieure.
3. La hauteur de la poignée supérieure est réglable via un mécanisme à cliquet.



1. Insérez le tube de connexion dans la direction indiquée, puis tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour aligner toutes les attaches et les trous de vis.

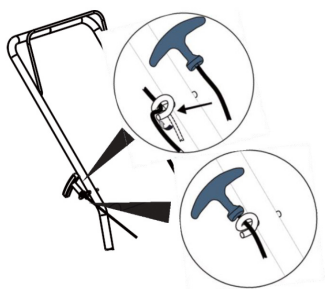


2. Utilisez un tournevis pour serrer les quatre vis comme indiqué.



6.2.1. Poignée de démarrage

1. Débranchez le capuchon de la bougie d'allumage de la bougie elle-même.
2. Tournez la poignée vers la poignée supérieure et tirez sur la corde pour la retirer du moteur.
3. Placez la corde de démarrage sur le crochet.



La poignée de démarrage se trouve sur le côté droit de la poignée supérieure. Tenez-vous derrière la machine et tirez sur la corde de démarrage pour la démarrer.

6.3. CARBURANT

IMPORTANT : Le carburant utilisé pour cette machine est hautement inflammable. En cas d'incendie du carburant ou de la machine, éteignez-le avec un extincteur à poudre sèche.



L'essence et l'huile sont extrêmement inflammables et explosives dans certaines conditions. Ne fumez pas et n'approchez pas de flammes, d'étincelles ou de sources de chaleur près de la machine.



Utilisez de l'essence sans plomb 95 octane et de l'huile synthétique pour moteurs 4 temps.

N'utilisez pas de carburant stocké depuis plus de 2 mois. Un carburant trop ancien rendra le démarrage de la machine plus difficile et entraînera des performances moteur insatisfaisantes. Si le carburant est resté dans le réservoir de la machine plus de deux mois, videz-le et remplacez-le par du carburant frais.

REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR DE CARBURANT

1. Choisissez un endroit approprié pour effectuer cette opération.
2. Retirez le bouchon du réservoir de carburant et remplissez-le. Ne pas trop remplir.
3. Serrez bien le bouchon du réservoir de carburant et essuyez tout carburant renversé à l'extérieur avec un chiffon sec.

AVERTISSEMENTS :

Arrêtez le moteur avant de faire le plein.

Ne démarrez pas la machine dans une pièce ou un espace clos. Les gaz d'échappement et les vapeurs de carburant contiennent du monoxyde de carbone et des substances chimiques dangereuses. En cas d'accumulation de gaz due à une ventilation insuffisante, éliminez tout ce qui bloque la circulation d'air frais dans la zone de travail pour améliorer la ventilation, et ne travaillez plus dans cette zone tant que vous n'avez pas correctement ventilé l'espace et que vous n'êtes pas sûr que la ventilation est suffisante pour empêcher que cette accumulation ne se reproduise.

Ne faites pas le plein dans des zones où des flammes, des étincelles ou des sources de chaleur intense sont présentes. Remplissez toujours le réservoir dans des endroits bien ventilés avec le moteur éteint. Ne pas trop remplir le réservoir de carburant. En cas de fuite de carburant, assurez-vous d'éliminer complètement les fuites avant de démarrer la machine, éloignez la machine de la zone de déversement et évitez toute source d'allumage jusqu'à ce que les vapeurs se soient dissipées.

- Gardez une distance d'au moins 3 mètres de la zone de ravitaillement avant de démarrer la machine.
- Faites le plein avant de démarrer la machine. Ne retirez jamais le bouchon du réservoir de carburant lorsque le moteur tourne ou lorsque la machine est chaude.
- N'utilisez pas de carburants tels que l'éthanol ou le méthanol. Ces carburants endommageront le moteur de la machine.

6.4. DÉMARRAGE DE LA MACHINE

6.4.1. POINTS DE CONTRÔLE AVANT LE DÉMARRAGE

 N'utilisez pas cette machine si elle est endommagée ou mal réglée. Utilisez cette machine uniquement pour l'usage auquel elle est destinée. Toute autre utilisation peut être dangereuse pour l'utilisateur, la machine, ainsi que pour les personnes, animaux et objets à proximité.

Vérifiez :

- La machine dans son ensemble et recherchez les pièces desserrées (vis, écrous, etc.) et les dommages.
- Que le protecteur est correctement fixé à la machine.
- Qu'il n'y a pas de fuite de carburant.
- Que la tête n'est pas endommagée.
- Que le filtre à air est propre. Nettoyez-le si nécessaire.

Serrez, réparez ou remplacez tout ce qui est nécessaire avant d'utiliser la machine.

N'utilisez aucun accessoire sur cette machine autre que ceux recommandés par nous, car leur utilisation pourrait causer de graves dommages à l'utilisateur, à la machine, ainsi qu'aux personnes, animaux et objets à proximité.

Avant de démarrer la machine, assurez-vous que les pièces mobiles de la machine ne sont en contact avec aucun objet.

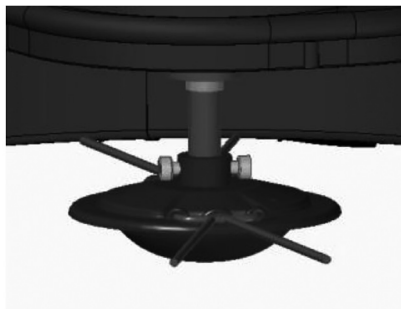
 Placez la machine sur une surface plane et stable avant de la démarrer.

7. OPÉRATION

Réglage de la hauteur du disque de coupe à gazon
La hauteur du disque de coupe à gazon peut être ajustée pour différentes applications. Pour ce faire, procédez comme suit :

Desserrez le boulon situé de chaque côté de l'arbre du moyeu. Remarque : Les boulons sont conçus pour ne pas pouvoir être retirés de l'arbre du disque de coupe à gazon.

Faites glisser le disque de coupe à gazon vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée avant de resserrer les boulons



7.1. DÉMARRAGE À FROID DU MOTEUR

1. Démarrage : poussez le levier des gaz sur « N » et tirez la corde de démarrage.
2. Après le démarrage : déplacez le levier des gaz sur « Lapin » (position rapide).
3. Tirez le levier de sécurité : le fil commence à tourner.
4. Poussez le levier d'entraînement : la débroussailleuse avance.
5. Arrêt : relâchez les leviers d'entraînement et d'embrayage. Placez le levier des gaz sur « O » — le moteur s'arrête.

Laissez chauffer le moteur pendant une minute avant de commencer à travailler avec la machine.

Assurez-vous que la zone de coupe soit dégagée de pierres, bâtons, fils ou autres objets pouvant endommager la débroussailleuse ou le moteur.

Ces objets pourraient être projetés accidentellement dans toutes les directions par la débroussailleuse et causer des blessures graves à l'opérateur et aux autres personnes.

- La débroussailleuse est conçue avec un arbre décalé sur le côté gauche, permettant à l'opérateur de couper le long d'une clôture, d'un jardin ou d'une maison à droite sans avoir besoin d'ajuster la machine.
- Utilisez la débroussailleuse à une vitesse de marche plus lente lors de la coupe des mauvaises herbes ou de l'herbe haute et dense.
- Nettoyez le dessous de la débroussailleuse après chaque utilisation pour enlever les débris accumulés.

8. UTILISATION DE LA MACHINE

 Utilisez cette machine uniquement aux fins pour lesquelles elle a été conçue. L'utilisation de cette machine à d'autres fins est dangereuse et peut causer des dommages à l'utilisateur et/ou à la machine.



Ne démarrez pas la machine dans une pièce ou un espace fermé. Les gaz d'échappement, les vapeurs de carburant et l'huile contiennent du monoxyde de carbone et des produits chimiques dangereux. En cas d'accumulation de gaz due à une ventilation insuffisante, retirez tout ce qui bloque le flux d'air frais dans la zone de travail pour améliorer la ventilation, et ne travaillez plus dans cette zone à moins d'avoir correctement ventilé l'espace et d'être certain que la ventilation est suffisante pour empêcher que cette accumulation ne se reproduise.

Coupez uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel. N'utilisez pas cette machine la nuit, dans le brouillard, ou en cas de visibilité réduite qui vous empêche de voir clairement la zone de travail. Évitez d'utiliser la machine sur un sol humide autant que possible. Faites particulièrement attention si vous utilisez cette machine sous la pluie ou après qu'il ait plu, car le sol sera glissant et vous pourriez glisser.

Si vous glissez ou tombez, arrêtez d'accélérer et mettez l'interrupteur en position « O » (arrêt).

Ne vous approchez pas de l'élément de coupe de la machine lorsque le moteur est en marche.

Ne comptez pas uniquement sur les dispositifs de sécurité de cette machine.

Il est nécessaire de rester vigilant quant à tout desserrage ou surchauffe des pièces de la machine. Si vous détectez une anomalie, arrêtez immédiatement la machine et vérifiez soigneusement

En cas de panne, emmenez la machine dans un centre de service pour réparation. En aucun cas, vous ne devez continuer à travailler si vous constatez qu'elle ne fonctionne pas correctement.

N'oubliez pas d'utiliser toujours la machine avec des mains propres, exemptes de résidus de carburant ou d'huile.

Nettoyez la zone de travail et enlevez tous les obstacles pouvant provoquer des accidents. Vérifiez la zone de travail où vous allez opérer et retirez tous les objets qui pourraient se coincer dans le dispositif de coupe. Retirez également tout objet que le dispositif de coupe pourrait projeter violemment pendant son fonctionnement.

N'autorisez personne à entrer dans le périmètre de travail. Ce périmètre doit être de 15 mètres et constitue une zone dangereuse.

Il est nécessaire d'éteindre le moteur lors des déplacements entre différentes zones de travail. Ne laissez jamais cette machine sans surveillance.

Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes de la machine lorsque le moteur tourne ou après utilisation, telles que l'échappement, la bougie ou les câbles haute tension.

N'utilisez pas d'accessoires sur cette machine autres que ceux recommandés par notre entreprise, car leur utilisation pourrait causer des dommages graves à l'utilisateur, aux personnes proches de la machine, ainsi qu'à la machine elle-même.

Suivez toujours les règles de sécurité indiquées dans ce manuel.

8.1. COUPE AVEC LA TÊTE À FIL

 **AVERTISSEMENT:** Portez toujours une protection oculaire et auditive. Ne regardez pas directement la ligne de coupe, car les débris projetés par la tête pendant la coupe peuvent causer de graves blessures au visage et aux yeux..

Utilisez la tête à fil dans les zones difficiles.

Si la tête heurte une pierre ou un autre objet, arrêtez le moteur et vérifiez son état. N'utilisez pas de têtes endommagées ou déséquilibrées.

Effectuez les coupes de gauche à droite pour éviter que l'herbe coupée ne tombe dans la zone à couper. Faites attention à ne pas heurter la tête contre des pierres ou le sol. Heurter des objets ou le sol réduira la durée de vie de la tête et peut l'endommager, créant un environnement dangereux pour vous et les personnes proches de votre zone de travail.

Les fils en nylon se raccourcissent avec l'usage. Lorsqu'ils deviennent trop courts, augmentez la vitesse du moteur et appuyez la tête contre le sol ; à ce moment, un peu plus de fil sortira de la tête. Si vous tirez trop de fil, la lame du protecteur coupera l'excès.

N'oubliez pas que la coupe se fait par la pointe du fil en nylon. Vous obtiendrez un meilleur résultat si vous ne plongez pas toute la tête dans la zone de coupe d'un seul coup. Insérez la tête lentement et laissez les pointes du nylon couper l'herbe à leur rythme.

 **AVERTISSEMENT DANGER :** Ne pas utiliser la débroussailluse dans les zones où il y a du grillage métallique.

Utilisez toujours un équipement de protection approprié. N'utilisez pas cette machine dans des zones où vous ne pouvez pas voir clairement ce que vous allez couper.

⚠ AVERTISSEMENT !: Coupez le moteur et attendez que la tête de coupe s'arrête complètement avant de nettoyer la zone de décharge. La tête de coupe continue de tourner quelques secondes après avoir relâché la commande.

⚠ AVERTISSEMENT !: Ne pas tondre sur des pentes trop raides. Si une pente est difficile à tenir debout, ne tondez pas. Ne tondez pas sur des pentes lorsque le sol est glissant ou mouillé. Tondez transversalement à la pente, pas de haut en bas.

9. ENTRETIEN ET SERVICE

Effectuez des inspections périodiques sur la machine pour assurer un fonctionnement efficace.

Pour un entretien complet, nous recommandons d'emmener la machine dans un centre de service agréé.

⚠ Il est toujours nécessaire d'arrêter le moteur et de s'assurer que l'outil de coupe est arrêté avant de nettoyer ou de transporter la machine.

La garantie de ce coupe-bordures ne couvre pas les dommages causés par la négligence ou une mauvaise utilisation de l'opérateur.

Pour bénéficier pleinement de la garantie, l'opérateur doit entretenir le coupe-bordures conformément aux instructions fournies ici. Modifier la vitesse réglée du moteur annulera la garantie.

Avant d'effectuer toute maintenance ou réparation sur la machine, assurez-vous que le moteur est arrêté et retirez la capuchon de la bougie d'allumage.

⚠ Effectuez toute la maintenance de la machine en la plaçant sur une surface plane et dégagée..

N'essayez jamais d'effectuer des réglages sur la machine lorsqu'elle est en marche.

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne modifiez pas la machine ni les éléments de coupe. Une utilisation inappropriée de ces composants peut entraîner des BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

Utilisez uniquement les pièces de rechange appropriées pour cette machine afin d'assurer un fonctionnement correct. Ces pièces peuvent être trouvées chez les distributeurs officiels de la machine. L'utilisation d'autres pièces de rechange peut entraîner des risques, des dommages pour l'utilisateur, les personnes à proximité et la machine.

Ne réglez pas le carburateur. Si nécessaire, amenez votre machine au centre de service. Le réglage du carburateur est complexe et doit être effectué uniquement par des techniciens qualifiés. Un mauvais réglage du carburateur peut endommager le moteur et annulera la garantie.

9.1. ENTRETIEN ET SOINS APRÈS UTILISATION

9.1.1. NETTOYAGE GÉNÉRAL

Gardez la machine propre, en particulier la zone du réservoir de carburant et les zones proches du filtre à air.

Maintenez votre machine propre et en bon état. Nettoyez le carter de la machine avec un chiffon humide. N'utilisez jamais d'essence, de solvants, de détergents, d'eau ou tout autre liquide pour nettoyer la machine.

9.2. ENTRETIEN PÉRIODIQUE

Effectuez des inspections périodiques de la machine pour garantir un fonctionnement efficace.

Pour un entretien complet, nous recommandons de confier la machine à un centre de service agréé.

Utilisez toujours des pièces de rechange appropriées afin d'assurer les performances correctes du produit et d'éviter des dommages ainsi que des risques pour la machine et l'utilisateur. Les pièces de rechange doivent être achetées auprès du centre de service du distributeur. L'utilisation de pièces non officielles peut entraîner des risques d'accidents, des blessures pour l'utilisateur et des dommages à la machine.

9.2.1. FILTRE À AIR

La saleté dans le filtre à air réduira les performances de la machine.

Vérifiez et nettoyez ce composant. Si vous constatez des dommages ou des altérations du filtre, remplacez-le par un nouveau.

Pour nettoyer le filtre :

1. Retirez le couvercle protecteur du filtre.
2. Retirez le filtre.
3. Vous pouvez nettoyer la poussière de l'extérieur du filtre en le secouant contre une surface dure.
4. Nettoyez le filtre avec de l'eau savonneuse.
5. Rincez le filtre avec beaucoup d'eau propre.
6. Laissez sécher le filtre.
7. Une fois sec, humidifiez-le avec 2 gouttes d'huile (Si vous mettez trop d'huile, la machine pourrait ne pas démarrer).
8. Installez le filtre dans la machine.
9. Remplacez le couvercle protecteur.

Note : Le moteur ne doit jamais fonctionner sans le filtre à air installé.

9.2.2. FILTRE À CARBURANT

Le réservoir de carburant est équipé d'un filtre situé à l'extrémité du tuyau d'aspiration de carburant et peut être retiré à l'aide d'un fil plié en forme de crochet.

Vérifiez périodiquement le filtre à carburant.

Évitez que la saleté pénètre dans le réservoir pour éviter de boucher le filtre. Un filtre sale rendra le démarrage du moteur plus difficile et provoquera des dysfonctionnements ou l'arrêt du moteur.

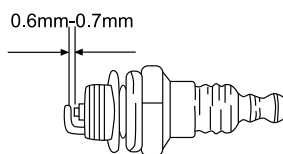
Inspectez le carburant. Si vous remarquez de la saleté, remplacez le filtre.

Si l'intérieur du réservoir est sale, vous pouvez le nettoyer avec de l'essence.

9.2.3. SPARK PLUG INSPECTION

9.2.3. INSPECTION DE LA BOUGIE

Les problèmes les plus courants au démarrage d'une machine sont causés par une bougie sale ou défectueuse. Nettoyez et vérifiez régulièrement la bougie. Vérifiez que l'écartement de l'électrode est correct (0,6 - 0,7 mm).



9.2.4. NETTOYAGE DES AILETTES DU CYLINDRE

Voici les informations complètes pour le nettoyage et l'entretien des ailettes du cylindre :

Les ailettes du cylindre sont responsables du refroidissement du moteur grâce à leur contact avec l'air. Ces ailettes doivent toujours être propres et exemptes de tout matériau entre elles qui pourrait restreindre le flux d'air.

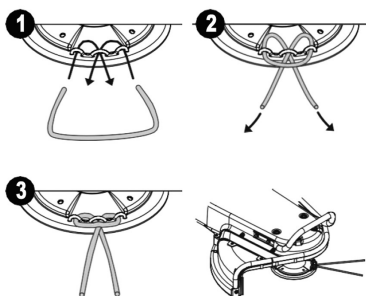
Des ailettes sales provoqueront une surchauffe du moteur, pouvant entraîner une grippage. Vérifiez régulièrement l'état des ailettes du cylindre.

9.2.4.1. CONDUITS DE VENTILATION DU MOTEUR

Enlevez la saleté des conduits de ventilation pour éviter d'endommager le moteur et prévenir un risque d'incendie.

9.3. REMPLACEMENT DE LA LIGNE DE COUPE

1. Pour faciliter le retrait de la ligne de coupe usée, remplacez-la avant qu'elle ne soit trop courte (c'est-à-dire lorsqu'elle fait environ la moitié de sa longueur d'origine).
2. Retirez la ligne de coupe usée du disque de la débroussaileuse.
3. Pliez la ligne de rechange aux deux extrémités. Insérez les extrémités à travers les anneaux extérieurs du disque de la débroussaileuse. Ensuite, insérez-les à travers les anneaux centraux.
4. Tirez les extrémités de la ligne de coupe à travers l'anneau jusqu'à ce que la ligne soit bien maintenue sous la ligne extérieure.
5. Croisez les extrémités de la ligne et tirez fermement sur chacune pour fixer la ligne de coupe en place.



9.4. REMPLISSAGE DU CARBURANT :

Danger de blessure ! Le carburant est explosif ! Éteignez le moteur et laissez-le refroidir avant de remplir le réservoir de carburant. Vous devez suivre toutes les consignes de sécurité relatives à la manipulation du carburant.

Risque d'endommagement de l'appareil !

Le moteur est livré sans carburant. Avant utilisation, vous devez le remplir avec le carburant et l'huile appropriés.



Retirez le bouchon du filtre.

Ajoutez du carburant. Ne pas trop remplir. Nettoyez toute éclaboussure avant de démarrer le moteur. Sécurisez le bouchon du réservoir de carburant.

9.4.1. VIDANGE DU CARBURANT :

Placez un récipient de collecte sous la vis de vidange du carburant. Laissez le carburant s'écouler complètement. Une fois vidangé, remplacez la vis de vidange. NE PAS trop serrer.



9.5. REMPLISSAGE D'HUILE MOTEUR :

Utilisez uniquement de l'huile moteur de haute qualité. Retirez le bouchon du filtre à huile. Ajoutez l'huile correctement.

Vérifiez le niveau d'huile. Le niveau doit se situer entre les marques ADD (ajouter) et FULL (plein) sur la jauge. S'il est proche du niveau inférieur, remplissez jusqu'au niveau supérieur.

Remplacez soigneusement le bouchon d'huile.

IMPORTANT : Vérifiez le niveau d'huile avant chaque utilisation.



9.5.1. VIDANGE DE L'HUILE MOTEUR :

1. Toujours vidanger le carburant avant de vidanger l'huile. Nettoyez la zone autour du filtre à huile, puis retirez le bouchon/jauge du réservoir d'huile.
2. Placez un récipient approprié à côté de la machine pour recueillir l'huile usagée, puis inclinez la machine sur son côté droit. L'huile usagée s'écoulera par le goulot de remplissage. Laissez l'huile s'écouler complètement.

Veillez éliminer l'huile moteur usagée et son contenant de manière respectueuse de l'environnement. Nous vous suggérons de l'apporter dans un récipient fermé à votre centre de recyclage local ou à une station-service pour une récupération appropriée.

Ne la jetez pas à la poubelle, ne la versez pas sur le sol ni dans les égouts.

Ne démarrez pas l'appareil tant qu'il n'est pas entièrement remonté. Vérifiez toujours le niveau d'huile avant de démarrer.

9.6. LUBRIFICATION :

Lubrifiez les points pivotants du levier de commande au moins une fois par saison avec de l'huile légère. Ce levier doit pouvoir se déplacer librement dans les deux sens.

Lubrifiez les roues au moins une fois par saison avec de l'huile légère (ou de l'huile moteur). Si les roues sont retirées pour une raison quelconque, lubrifiez la surface de l'axe et l'intérieur de la roue avec de l'huile légère.

Suivez le manuel moteur joint pour le calendrier de lubrification et les instructions sur la lubrification du moteur.

9. RESOLUTION DES PANNES

Selon les symptômes que vous observez il est possible de détecter la cause probable et résoudre le problème.

Si le moteur ne fonctionne pas correctement (manque de puissance, ralenti instable ,etc..) nous vous donnons ici une série de symptômes, leurs causes probables et leurs solutions :

Compression du cylindre est normale	L'étincelle de la Bougie est correcte	Cause probable	Action corrective
Oui	Oui	Il n'y a pas de carburant dans le réservoir	Ajouter du carburant dans le réservoir.
		Le filtre de carburant est sale	Nettoyez le filtre à carburant
		Il y a de l'eau dans le carburant	Changez le carburant
		L'essence utilisée n'est pas adéquate.	Utilisez l'essence ayant un indice d'octane adéquat
		Le carburateur est sale	Emmenez votre machine au service technique
Oui	Non	L'interrupteur est en position "OFF"	Mettez l'interrupteur en position "I"
		La bougie d'allumage est sale	Nettoyez la bougie
		La pipe de la bougie n'est pas connectée.	Connectez-la
Manque de compression	Oui	La bougie d'allumage est desserrée	Serrez-la
		Piston, segments du piston, cylindre usé	Emmenez votre machine au service technique
		Le cylindre est rayé	Emmenez votre machine au service technique
Le moteur ne tourne pas		Moteur grippé	Emmenez votre machine au service technique

Si le moteur ne fonctionne pas correctement (manque de puissance, ralenti instable ,etc..) nous vous donnons ici une série de symptômes, leurs causes probables et leurs solutions:

Symptôme	Cause probable	Action corrective
Le moteur crépète	Segments usés	Emmenez votre machine au service technique
	Piston usé	Emmenez votre machine au service technique
	Coussinet d'embellage usé	Emmenez votre machine au service technique
	L'embrayage est usé.	Emmenez votre machine au service technique
Le moteur chauffe trop	Trop d'utilisation ininterrompue	Faites des pauses de 10 minutes et laissez le moteur se refroidir
	Pot d'échappement sale	Emmenez votre machine au service technique
	L'essence utilisée n'est pas adéquate.	Utilisez l'essence ayant un indice d'octane adéquat
Le moteur a du mal à tourner	Carburateur sale	Emmenez votre machine au service technique
	Filtre à air sale	Nettoyez le filtre à air
	Le filtre de carburant est bouché	Nettoyez le filtre de carburant
Le moteur s'arrête et ne supporte pas le ralenti	Carburateur mal réglé	Emmenez la machine au SAV

Dans n'importe quel autre cas, emmenez votre machine au SAV.

Pour localiser le service après-vente le plus proche dans votre région, contactez votre point de vente.

10. TRANSPORT

Ne jamais soulever ou transporter la machine pendant que le moteur est en marche. Il est nécessaire aussi d'arrêter le moteur lorsque la machine est déplacée sur différentes zones de travail.

Arrêtez le moteur et laissez-le refroidir pendant 5 minutes avant de transporter la machine.

Portez toujours la machine avec le moteur éteint, pendue au harnais et avec le protecteur de la lame installé. Tenez la machine toujours à une hauteur qui ne touche pas le sol.

Si vous allez transporter la tronçonneuse par véhicule, fixez-la fermement pour quelle ne glisse ou bascule pas

11. STOCKAGE

Arrêtez le moteur et laissez-le refroidir pendant 5 minutes avant de ranger la machine ou avant de la transporter. Le pot d'échappement continuera d'être chaud même après l'arrêt du moteur. Ne jamais placer la machine à proximité de matériaux inflammables (herbe sèche...) de gaz ou de carburants liquides.

Assurez-vous que la machine reste hors de portée des enfants. Stockez les outils électriques inactifs dans un lieu non accessible aux enfants et sûr de façon à ne mettre pas en péril des personnes. Le taille-haie hors utilisation doit être stocké nettoyé, sur une surface plate. Stockez la machine dans un lieu où les températures ne soit pas inférieure à 0°C et pas supérieure à 45°C.

Toujours stockez la machine avec la lame dans le fourreau.

Ne jamais ranger la machine contenant du carburant à l'intérieur d'un bâtiment où les vapeurs pourraient entrer en contact avec une flamme, une étincelle ou une source de chaleur intense. Si le réservoir de carburant doit être vidangé ce qui devrait être fait à l'extérieur et en suivant la normative de recyclage.

Pour réduire le risque d'incendie, maintenez le moteur, le silencieux et le réservoir d'essence propre en éliminant les restes de matériel coupé, d'huile et de graisse.

12. RECYCLAGE

Protéger l'environnement. Recycler l'huile utilisée par cette machine et de l'emmenez à un point de recyclage ou suivre les recommandations locales. Ne pas vider dans les égouts, les sols, les rivières, les lacs ou des mers.

Débarassez-vous de votre appareil de façon écologique. On ne doit pas se débarrasser de nos machines avec des déchets domestiques. Les composants en plastique et métal peuvent être reclassés selon leur nature et recyclés.



Les matériels utilisés pour l'emballage de cette machine sont recyclables. S'il vous plaît, ne jetez pas les emballages avec les déchets domestiques. Jetez ces emballages dans un lieu officiel de recyclage.



13. GARANTIE

13.1. PÉRIODE DE GARANTIE

- La période de garantie (Loi 1999/44 CE) conformément aux termes décrits ci-dessous est de 2 ans à compter de la date d'achat, en ce qui concerne les pièces et la main d'œuvre, contre les défauts de fabrication et de matériel.

13.2. EXCLUSIONS

La garantie Garland ne couvre pas :

- L'usure naturelle due à l'utilisation.
- Mauvais usage, utilisation inappropriée de la machine. Dommages provoqués par une intervention réalisée par du personnel non autorisé par Garland ou utilisation de pièces de rechanges pas d'origines.

13.3. TERRITOIRE

- La garantie Garland assure une couverture de service sur tout le territoire national.

13.4. EN CAS D'INCIDENT

- La garantie doit être correctement remplie contenant toutes les données requises et accompagnée d'une facture ou ticket d'achat de l'établissement du vendeur.

ATTENTION! ⚠

AFIN DE GARANTIR UN FONCTIONNEMENT ET UNE SÉCURITÉ MAXIMALE, NOUS VOUS PRIONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION DE CETTE MACHINE.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le soussigné, Carlos Carballal, autorisé par Productos McLand S.L., dont le siège est situé au C/ La Fragua 22, 28933, Mostoles, Espagne, déclare par la présente que les machines de la marque Garland, modèles STRIKER 801 QG-V25, avec des numéros de série à partir de l'année 2025 (l'année de fabrication est clairement indiquée sur la plaque signalétique de la machine, suivie du numéro de série), et dont la description et la fonction sont les suivantes :

« Machine autopropulsée pour la coupe de l'herbe, des mauvaises herbes et de la végétation basse, équipée d'un moteur à combustion interne à 4 temps, utilisant une tête à fil nylon comme outil de coupe. Le dispositif de coupe tourne dans un plan parallèle au sol, et la hauteur de coupe est déterminée par le châssis et le système de roues »

sont conformes à toutes les exigences des directives suivantes :

DIRECTIVE 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines, et modifiant la directive 95/16/CE

DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres en matière de compatibilité électromagnétique (refonte)

DIRECTIVE 2000/14/CE du Parlement européen et du Conseil du 8 mai 2000 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les émissions sonores dans l'environnement des équipements destinés à être utilisés à l'extérieur

Puissance maximale (kW) : 3,5

Niveau de puissance acoustique pondéré A LwA (dB(A)) : 94,8

Niveau de puissance acoustique garanti dB(A) (K = 3) : 98



Carlos Carballal
Product Manager
Mostoles 15/05/2025

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

ÍNDICE

1. Introduzione	74
2. Norme e misure di sicurezza	75
3. Segnali di avvertenza	80
4. Simboli posti sulla macchina	80
5. Descrizione della macchina	81
6. Istruzioni di avviamento	83
7. Operazione	85
8. Utilizzo della macchina	86
9. Manutenzione e assistenza	88
10. Localizzazione e identificazione dei guasti	92
11. Trasporto	94
12. Magazzinaggio	94
13. Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio dell'attrezzatura	94
14. Condizioni di garanzia	95
Dichiarazione di conformità CE	96

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI

Ref.:GDBEST901TGV19M0219V1

DATA DI PUBBLICAZIONE: 18/02/2019
DATA DI REVISIONE: 27/05/2025

1. INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per l'acquisto di questa macchina Garland. Siamo sicuri che apprezzerete la qualità e le prestazioni della macchina, che vi renderà agevole il lavoro per un lungo periodo di tempo. La presente macchina dispone della più completa e professionale rete di assistenza tecnica a cui rivolgersi per la manutenzione, la risoluzione dei problemi, e per l'acquisto dei pezzi di ricambio e / o degli accessori.



ATTENZIONE! Prestate molta attenzione a tutte le istruzioni e avvertenze di sicurezza. La mancata osservazione delle

norme qui di seguito elencate può provocare - come conseguenza - scossa elettrica, incendio e/o serio infortunio.

⚠ Utilizzare questo decespugliatore solo per il taglio di erba e piccoli arbusti. Ogni altro uso può essere pericoloso ed è a vostro rischio e pericolo. Non utilizzare questo decespugliatore per altri scopi non volute. Ad esempio: Non usare il decespugliatore per tagliare tronchi di materiali di legno, plastica, mattoni o altro edificio di legno. L'utilizzo di questo decespugliatore per le operazioni diverse da quelle previste può comportare in situazioni pericolose.

⚠ Conservate tutte le avvertenze e le istruzioni per vostra referenza futura. Se in futuro pensate di vendere la macchina, al nuovo proprietario non dimenticate di consegnare anche il manuale.

L'espressione "Interruttore in posizione Aperto" che compare nelle istruzioni significa che la macchina spenta, mentre l'espressione "Interruttore in posizione Chiuso" significa che la macchina è collegata/accesa.

Ricordate che l'utente è responsabile per incidenti e danni a se stesso, a terzi e cose. In caso di incidenti e danni personali, a terzi o cose le responsabilità

ricadono sull'utilizzatore. Il fabbricante non sarà ritenuto in alcun modo responsabile di eventuali danni causati da abuso o uso improprio della macchina.

2. NORME E MISURE DI SICUREZZA

 Per evitare un uso improprio della macchina, prima del primo utilizzo leggete attentamente le istruzioni del manuale. Tutte le informazioni contenute in esso sono rilevanti per la vostra sicurezza personale e di quella delle persone, animali o cose presenti nelle vicinanze. Per qualsiasi chiarimento riguardante le informazioni contenute in questo manuale vi preghiamo di rivolgervi ad un professionista o di andare dal punto vendita presso il quale avete acquistato la macchina.

Il seguente elenco di pericoli e precauzioni include le situazioni più probabili che si possono verificare nell'uso di questa macchina. Se siete in una situazione non descritta in questo manuale è necessario il buon senso, cercando di far funzionare la macchina nella maniera più sicura possibile o, se vedete pericolo, non utilizzare la macchina.

2.1. UTILIZZATORI

La presente macchina è stata progettata per essere utilizzata da persone adulte, le quali hanno letto e ben compreso ogni istruzione. Questa macchina non può essere utilizzata da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, psicologiche o mentali, o mancanza di esperienza o di conoscenza.

 **Attenzione!** Non permettere mai che persone minori di età utilizzino questa macchina.

 **Attenzione!** Non permettere mai a persone che non hanno ben compreso le istruzioni l'utilizzo di questa macchina.

Prima dell'utilizzo cercate di familiarizzare con la macchina, assicurandovi di conoscere esattamente dove si trovano i comandi, i dispositivi di sicurezza e il modo in cui vanno utilizzati.

Se siete un utente inesperto, vi raccomandiamo di eseguire compiti semplici e, se possibile, sotto la supervisione da una persona esperta.

Gli utensili da taglio della macchina sono affilati. L'utilizzo improprio della macchina è pericoloso.

 **Attenzione!** Prestate la macchina solamente a persone che hanno familiarità con questo tipo di macchina e che sanno come utilizzarlo.

All'utilizzatore prestate sempre, assieme alla macchina, il manuale d'istruzioni in modo che lo possa leggere attentamente e ben comprendere. La macchina risulta pericolosa nelle mani di utenti inesperti.

Questa macchina risulta pericolosa nelle mani di utenti inesperti.

2.2. SICUREZZA PERSONALE

Siate vigili, fate attenzione a ciò che state facendo e usate sempre il buon senso durante l'utilizzo.

Evitate di aspirare i gas di scarico. La macchina produce gas nocivi - come il monossido di carbonio che possono causare vertigini, svenimenti o morte.

Non utilizzare questa macchina mentre stanco o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.

Un attimo di distrazione durante la guida di questa macchina può causare gravi lesioni personali. Non utilizzare mai la macchina con protezioni difettose, o senza dispositivi di sicurezza.

Vietato modificare i comandi della macchina o i regolatori di velocità del motore.

Prima di avviare l'unità rimuovete tutte le chiavi o gli utensili manuali sia dalla macchina che dall'area di lavoro. Una chiave o un attrezzo lasciato vicino alla macchina rischia di venire a contatto e scagliato da una delle parti mobili della macchina verso cose o persone causando infortunio.

Mantenete sempre un appoggio appropriato dei piedi e fate funzionare la macchina solo quando vi trovate in piedi su di una superficie fissa, piana e sicura. Superfici scivolose o instabili possono causare la perdita di equilibrio o del controllo della macchina.

Mentre la macchina è in funzione, mantenete tutte le parti del corpo lontane dalle parti di taglio. Prima di avviare la macchina, assicuratevi che le parti di taglio non siano a contatto con alcun oggetto. Durante il funzionamento della macchina, anche un semplice attimo di distrazione rischia di provocare che gli abiti che indossate o altre parti del corpo vengano tagliate dalle parti di taglio in movimento della macchina.

Fare molta attenzione quando si tagliano arbusti e alberi giovani. Materiali sottili possano essere proiettati verso l'utente finale o potrebbe farvi perdere il vostro equilibrio.

Se siete un utilizzatore alle prime armi, vi raccomandiamo innanzitutto di acquisire un minimo di pratica operando su di una superficie piana.

Se la macchina vibra in modo anomalo: spegnere il motore e controllare la macchina alla ricerca delle cause possibili, quindi ripararla. Se non individuate la causa di malfunzionamento, portare la macchina dal servizio assistenza.

Non toccare lo scarico della macchina quando il motore acceso o subito dopo che si è spento. Lo scarico di questa macchina raggiunge temperature elevate mentre quest'ultima è in funzione e la temperatura si mantiene alta anche dopo l'arresto della stessa.

Non lasciare la macchina in funzione senza sorveglianza. Se si deve lasciare la macchina, spegnere il motore, attendere fino al completo arresto e scollegare la pipetta della candela.

Quando si trasporta o conserva il decespugliatore, portare sempre la lama con il coperchio. La corretta manipolazione delle erbe infestanti ridurre il rischio di contatti accidentali con gli elementi di taglio.

Non tentate di rimuovere il materiale tagliato dell'area di lavoro o degli utensili quando le parti da taglio sono ancora in movimento. Accertatevi che la macchina risulti spenta quando effettuate lavori di pulizia dei detriti.

Mai maneggiare la macchina dal dispositivo di taglio. La lama ha bordi taglienti che possono ferire

Conservate gli utensili fuori dalla portata dei bambini.

Non utilizzare mai la macchina con protezioni difettose, o senza dispositivi di sicurezza. Vietato modificare i comandi della macchina o i regolatori di velocità del motore.

2.2.1. VESTITI DE LAVORO E ATTREZZATURA DI SICUREZZA

Vestite correttamente. Non indossate abiti sciolti o gioielli. Mantenete i vostri capelli, i vostri abiti e i guanti lontano dalle parti mobili della macchina. Vestiti sciolti, gioielli o capelli lunghi rischiano di impigliarsi all'interno delle parti in movimento della macchina.

Per prevenire lesioni sono raccomandate in aggiunta di indossare:



- Occhiali di sicurezza.



- Protezione per l'udito.



- Guanti di sicurezza.

- Stivali antiscivolo.

- Calças compridas.

L'uso di indumenti e dispositivi di sicurezza supplementare di ridurre il rischio di lesioni personali.

Il rumore prodotto da questa macchina può danneggiare l'udito. Usate quindi apposite protezioni dell'udito per le orecchie. Se si lavora regolarmente con la macchina, recatevi con regolarità in visita da un medico per controllare lo stato del vostro udito.

⚠ Attenzione: Quando indossate le protezioni per l'udito prestate maggiore attenzione ai segnali visivi, dato che la vostra capacità di udire risulterà più debole.

Si consiglia di portare:

- Strumenti.
- La marcatura del nastro per l'area di lavoro.
- Cellulare (Per l'uso in caso di emergenza).

2.2.2. VIBRAZIONI

Il prolungato utilizzo della macchina espone l'utente alle vibrazioni che possono produrre la "sindrome delle dita bianche" (fenómeno di Ryanaud). Questa malattia riduce la sensibilità tattile di mani e la capacità di regolare la temperatura, generando un intorpidimento delle dita e una sensazione di bruciore. Questa malattia può causare problemi nervi e alla circolazione sanguigna, nonché necrosi alle mani.

Un livello di vibrazione elevato e prolungati periodi di esposizione sono i fattori che contribuiscono alla

malattia "delle dita bianche". Per ridurre il rischio di malattia delle dita bianche si raccomanda di seguire le istruzioni seguenti:

- Indossare sempre guanti di lavoro.
- Assicurarsi di mantenere sempre le mani calde.
- Verificare che l'utensile di taglio è sempre affilato.
- Fare pause frequenti.
- Afferrare sempre saldamente le maniglie/ impugnature della macchina.

Se ravvisate alcuni dei sintomi della sindrome delle dita bianche, consultate immediatamente il vostro medico.

2.3. SICUREZZA NELL'AREA LAVORO

Vietato utilizzare la macchina in atmosfere esplosive e in presenza di liquidi infiammabili, gas e polveri.

Non avviate la macchina in una stanza o un luogo chiuso. I gas di scarico, i vapori di combustibile contengono monossido di carbonio e sostanze chimiche pericolose. In caso di una concentrazione di gas provocata da una ventilazione insufficiente, per una migliore ventilazione togliete dell'area tutto ciò che ostacola il flusso d'aria pulita e non tornate al lavoro nella zona interessata solo quando la zona non viene ventilata a sufficienza; assicuratevi sempre che vi siano le condizioni per una sufficiente ventilazione in modo che non sopraggiunga di nuovo questa concentrazione.

L'area attorno alla macchina - in un raggio di 15 metri dal punto in cui si sta lavorando - va considerata zona di rischio, nella quale pertanto non dovrà esser consentito l'accesso a nessuno mentre la macchina è in funzione (Zona di sicurezza).

Laddove necessario, utilizzate corde e segnali di avvertimento in modo da segnalare la zona di

sicurezza.

Tenersi lontano dalla portata di bambini e di persone estranee durante l'utilizzo. Eventuali distrazioni estranei possono comportare la perdita di controllo. Controllate che nell'area di lavoro non entrino bambini, o animali.

2.4. SICUREZZA DI COMBUSTIBILE E OLIO

IMPORTANTE: Il carburante utilizzato la macchina è altamente infiammabile. Se il carburante o la macchina dovessero infiammarsi, spegnete il fuoco con un estintore a polvere secca.

A benzina e l'olio sono sostanze pericolose, evitare quindi il contatto con la pelle e gli occhi. Vietato inalare o ingerire. In caso di ingestione di olio e/o



combustibile, rivolgersi prontamente al proprio medico. Se andate accidentalmente a contatto con olio o combustibile, detergetevi abbondantemente con acqua e sapone non appena possibile; se successivamente sentite gli occhi e la pelle irritata, consultare immediatamente un medico.

Non rifornire di carburante in ambienti chiusi o poco ventilati. I vapori del carburante e dell'olio contengono sostanze chimiche pericolose. Se la concentrazione di gas prodotti da ventilazione è insufficiente, rimuovere tutto quello che può impedire un flusso di aria pulita per migliorare la ventilazione e non tornare in quella zona a meno che non sia stata ventilata, e ci si deve accertare che la ventilazione sia sufficiente per



mantenere una bassa concentrazione di gas.

La benzina e l'olio sono estremamente infiammabili ed esplosivi in determinate condizioni. Divieto di fumo e di fiamme libere, scintille o fonti di calore in prossimità della macchina!. Non fumare durante il trasporto di carburante, in fase di rabbocco o quando si lavora.

Vietato rifornire di carburante in ambienti con presenza di fiamme libere, scintille o intense fonti di calore. Riempire il serbatoio in un luogo ben ventilato e a motore spento. Non eccedere con il carburante per tentare di riempire il serbatoio di carburante in eccesso. In caso di fuoriuscita di carburante, assicurarsi di togliere completamente ogni traccia prima di avviare la macchina, non tentare di avviare il motore, ma allontanare la macchina dalla fuoriuscita del carburante ed evitare ogni fonte di accensione fino a quando i vapori di benzina si sono dissipati.



Aggiungere carburante prima di avviare la macchina. Non rimuovere mai il tappo del serbatoio quando il motore è in funzione o quando il motore è caldo.

Assicurarsi che il tappo della benzina sia correttamente chiuso durante l'utilizzo della macchina.

Assicurarsi di chiudere correttamente il tappo della benzina dopo il rifornimento.

Conservare sempre carburante e olio in contenitori omologati e conformi alle norme europee.

2.5. USO E MANUTENZIONE DELLA MACCHINA

Utilizzare questo decespugliatore solo per il taglio di erba e piccoli arbusti. Ogni altro uso può essere pericoloso ed è a vostro rischio e pericolo. Non utilizzare questo decespugliatore per altri scopi non volute. Ad esempio: Non usare il decespugliatore per tagliare tronchi di materiali di legno, plastica, mattoni o altro edificio di legno. L'utilizzo di questo decespugliatore per le operazioni diverse da quelle previste può comportare in situazioni pericolose.

Usare questa macchina, gli accessori, gli attrezzi etc. in base a queste istruzioni e nella maniera prevista,

tenendo in considerazione le condizioni di lavoro e il lavoro da svolgere. L'utilizzo della macchina per applicazioni diverse da quelle previste può provocare una situazione di pericolo. Il fabbricante non sarà ritenuto in alcun modo responsabile di eventuali danni causati da abuso o uso improprio della macchina.

Verificare che tutti i dispositivi di sicurezza siano installati e in buone condizioni.

Ricordate che l'utente è responsabile per incidenti e danni a se stesso, a terzi e cose. In caso di incidenti e danni personali, a terzi o cose le responsabilità ricadono sull'utilizzatore. Il fabbricante non sarà ritenuto in alcun modo responsabile di eventuali danni causati da abuso o uso improprio della macchina.

La lama di taglio è affilata. Se non vengono seguite le istruzioni può causare gravi danni.

Mantenere il corpo lontano dall'utensile da taglio durante l'utilizzo della macchina

Non forzare la macchina. Utilizzatela bensì per l'applicazione più appropriata. L'utilizzo corretto della macchina - basato sul tipo di lavoro da realizzare - vi permetterà di lavorare meglio e in maniera più sicura.

Mantenete l'unità in buono stato. Verificate che le parti mobili non risultino disallineate o bloccate, che non ci siano parti rotte o altre condizioni che possono influire negativamente sul funzionamento della macchina. Ogniqualvolta che la macchina risulti danneggiata, fatela riparare prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da una scarsa manutenzione dell'attrezzatura.

Tenete gli utensili da taglio sempre affilati e puliti. Gli strumenti di taglio correttamente mantenuti tendono a incepparsi di meno e sono più facili da controllare.

Mantenete le impugnature della macchina asciutte e pulite. Impugnature grasse o oleose risultano scivolose e possono causare la perdita di controllo dell'elettro utensile.

Accendere la macchina, Staccate la spina dalla presa di alimentazione e assicurarsi che l'utensile da taglio si arresta prima di effettuare qualsiasi regolazione, rifornimento carburante, di sostituire pezzi di ricambio, pulizia della macchina, trasporto o stoccaggio della macchina. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviamento accidentale della macchina.

Se l'apparato inizia a vibrare in maniera anomala spegnete la macchina, scollegatela dalla rete ed ispezionate l'unità per individuare la causa. Se non avete ancora individuato il problema, portate la macchina dal vostro servizio tecnico.

Spegnere il motore quando si lascia la macchina.

Diminuite la velocità del motore prima del suo arresto; se il motore è munito di una valvola d'interruzione per il combustibile, interrompetene il flusso una volta che il motore si è arrestato.

2.6. ASSISTENZA

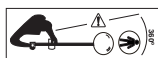
Si prega di far esaminare periodicamente il vostro presso un servizio di assistenza specializzato, impiegando unicamente pezzi di ricambio identici. Ciò garantirà la sicurezza del vostro attrezzo.

3. ICONI DI AVVERTIMENTO

Le etichette di avvertimento indicano le informazioni necessarie per l'utilizzo della macchina.



Attenzione e avviso



Non lasciate che le persone entrano nell'area di lavoro. Quest'area sarà di un diametro di 15 m. dal punto in cui si sta lavorando.



Utilizzare stivali protettivi antiscivolo con protezione in acciaio.



Utilizzare guanti di sicurezza appropriati.



È necessario utilizzare protezione degli occhi e acustici in ogni momento.



È necessario leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina.



Attenzione: Non toccare la lama di taglio.



Attenzione! Pericolo: L'organo di taglio può proiettare oggetti duri.



Attenzione! Pericolo: L'organo di taglio può proiettare oggetti duri.



Attenzione: Velocità massima del ingranaggio XXXX min⁻¹.



Attenzione: Superficie calda

Senso di rotazione.



Non fumare o portare una fiamma al il carburante o la macchina.



Conforme alle direttive CE.



Livello di potenza sonora garantito Lwa, dB(A).

4. SIMBOLI NELLA MACCHINA

Per garantire un uso e manutenzione sicuri della macchina, ci sono i seguenti simboli:



Serbatoio del carburante. Situato in corrispondenza del tappo del serbatoio del carburante.
BENZINA 4 TEMPI.

Posizioni dell'aria:



Aperto = Posizione normale di funzionamento. Situato nel tappo del filtro.



Aperto = Posizione normale di funzionamento. Situato nel tappo del filtro.



Posizione di partenza per la macchina a freddo. Situato sul coperchio del filtro dell'aria.



Posizione di partenza per la macchina a freddo. Situato sul coperchio del filtro dell'aria.



Le posizioni del interruttore di accensione situato sul manico destro della macchina:
"0" = off (la macchina non funziona)
"I" = On (La macchina è pronta per funzionare).

5. DESCRIZIONE DELLA MACCHINA

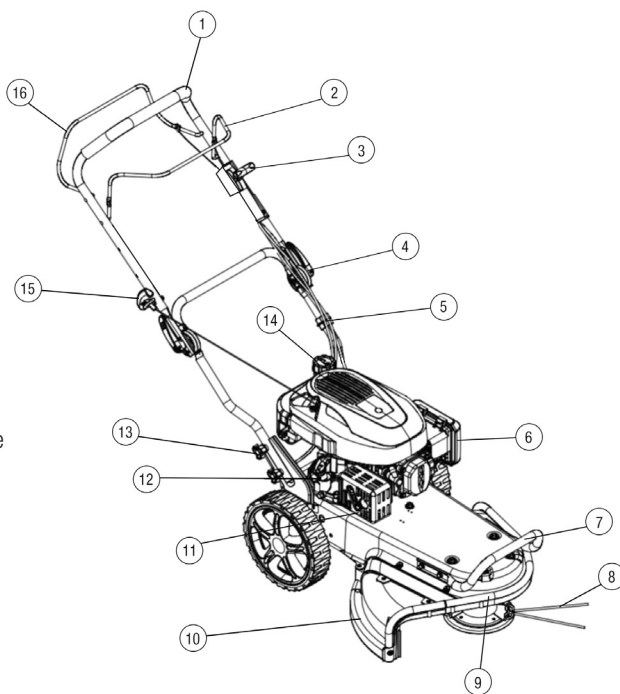
5.1. CONDIZIONI DI UTILIZZO

⚠ Utilizzare questo decespugliatore solo per il taglio di erba e piccoli arbusti. Ogni altro uso può essere pericoloso ed è a vostro rischio e pericolo. Non utilizzare questo decespugliatore per altri scopi non volute. Ad esempio: Non usare il decespugliatore per tagliare tronchi di materiali di legno, plastica, mattoni o altro edificio di legno. L'utilizzo di questo decespugliatore per le operazioni diverse da quelle previste può comportare in situazioni pericolose. Utilizzare la macchina all'esterno, in ambiente asciutto e a temperature comprese tra 5°C e 45°C.

Ricordate che l'utente è responsabile per incidenti e danni a se stesso, a terzi e cose. In caso di incidenti e danni personali, a terzi o cose le responsabilità ricadono sull'utilizzatore. Il fabbricante non sarà ritenuto in alcun modo responsabile di eventuali danni causati da abuso o uso improprio della macchina.

5.2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Manubrio superiore
2. Leva dell'interruttore di sicurezza
3. Leva di comando dell'acceleratore
4. Dado ad alette
5. Fascetta per cavo
6. Coperchio del filtro dell'aria
7. Impugnatura
8. Filo di taglio
9. Carter di protezione
10. Protezione secondaria
11. Silenziatore
12. Astina dell'olio (tappo dell'olio)
13. Filettatura di bloccaggio
14. Tappo del serbatoio del carburante
15. Corda di avviamento
16. Leva di trazione



Le foto e i disegni riportati nel presente manuale sono puramente indicativi e potrebbero non corrispondere al prodotto reale.

5.3. CARATTERISTICHE TECNICHE

Descrizione	Decespugliatore a benzina
Marca	Garland
Modello	STRIKER 801 QG
Motore	4 tempi
Cilindrata (cm³)	196 c.c.
Potenza massima (kW) (ISO 8893)	3,5
Regime minimo del motore (min ⁻¹)	3600
Velocità (testina in nylon)	4000 rpm
Diametro di taglio	22" - 560 mm
Capacità del serbatoio del carburante	1L
Olio motore	SAE 20W-40
Capacità dell'olio motore	0,6L
Altezza di taglio (mm)	30-75
Livelli di vibrazione (m/s²)	≤5,23
Livello di pressione sonora ponderata LpA (dB(A))	82,3
Livello di potenza sonora ponderata LwA (dB(A))	94,8
Livello di potenza sonora garantita LwA (dB(A))	98
Peso a secco (kg)	30

Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

6. ISTRUZIONI DI AVVIAMENTO

6.1. SCONFEZIONAMENTO E LISTA DEI PEZZI

Questa macchina comprende i seguenti elementi, che troverete nella scatola:

- Macchina
- Protezione
- Manubrio
- Attrezzi
- Accessori di taglio
- Manuale di istruzioni

Rimuovete con cura tutti gli elementi dalla scatola e assicuratevi che tutti i componenti elencati siano presenti.

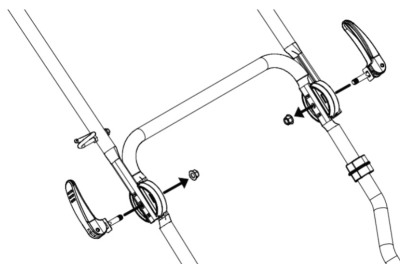
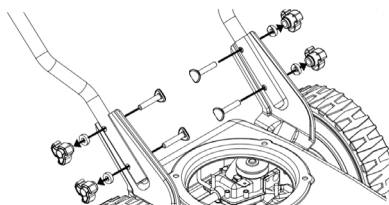
A causa dei controlli di qualità effettuati in fabbrica, è improbabile che il vostro utensile sia privo di pezzi o contenga componenti difettosi.

Se trovate parti danneggiate o mancanti, non utilizzate la macchina finché il problema non sia risolto o finché tutte le parti non siano presenti.

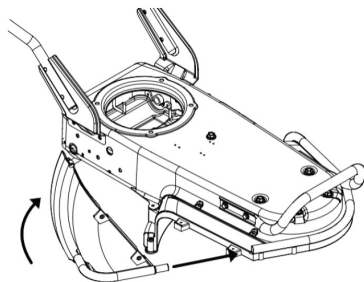
Utilizzare la macchina con parti difettose o mancanti può causare gravi lesioni.

6.2. MONTAGGIO

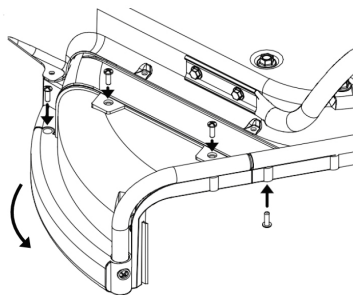
1. Montare le manopole dell'impugnatura.
2. Assemblare l'impugnatura superiore con quella inferiore.
3. L'altezza dell'impugnatura superiore è regolabile tramite un meccanismo a cricchetto.



1. Inserite il tubo di collegamento nella direzione indicata, quindi ruotatelo in senso antiorario per allineare tutte le clip e i fori delle viti.

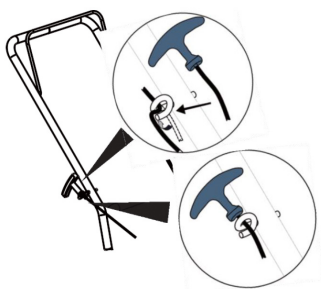


2. Utilizzate un cacciavite per stringere le quattro viti come indicato.



6.2.1. Impugnatura di avviamento

1. Scollegare il cappuccio della candela dalla candela stessa.
2. Ruotare l'impugnatura verso l'impugnatura superiore e tirare la corda per rimuoverla dal motore.
3. Posizionare la corda di avviamento sul gancio..



L'impugnatura di avviamento si trova sul lato destro dell'impugnatura superiore. Posizionatevi dietro alla macchina e tirate la corda di avviamento per avviarla.

6.3. CARBURANTE

IMPORTANTE: Il carburante utilizzato per questa macchina è altamente infiammabile. In caso di incendio del carburante o della macchina, spegnerlo con un estintore a polvere secca.



La benzina e l'olio sono estremamente infiammabili ed esplosivi in certe condizioni. Non fumate e non avvicinatevi a fiamme, scintille o fonti di calore vicino alla macchina.



Utilizzate benzina senza piombo a 95 ottani e olio sintetico per motori 4 tempi.

Non utilizzate carburante conservato da più di 2 mesi. Un carburante troppo vecchio renderà più difficile l'avviamento della macchina e provocherà prestazioni

motore insoddisfacenti. Se il carburante è rimasto nel serbatoio della macchina per più di due mesi, svuotatelo e sostituitelo con carburante fresco.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DEL CARBURANTE

1. Scegliete un luogo adatto per effettuare questa operazione.
2. Rimuovete il tappo del serbatoio del carburante e riempitelo. Non riempire troppo.
3. Avvitare bene il tappo del serbatoio e pulite qualsiasi carburante versato all'esterno con un panno asciutto.

AVVERTENZE:

Spegnere il motore prima di fare rifornimento. Non avviare la macchina in un locale o in uno spazio chiuso. I gas di scarico e i vapori del carburante contengono monossido di carbonio e sostanze chimiche pericolose. In caso di accumulo di gas dovuto a insufficiente ventilazione, rimuovete qualsiasi ostacolo che blocchi la circolazione dell'aria fresca nell'area di lavoro per migliorare la ventilazione, e non lavorate più in quella zona finché non avrete ventilato correttamente lo spazio e non sarete sicuri che la ventilazione sia sufficiente a prevenire nuovi accumuli.

Non fate rifornimento in aree dove siano presenti fiamme, scintille o fonti di calore intense. Riempite sempre il serbatoio in luoghi ben ventilati con il motore spento. Non riempite eccessivamente il serbatoio del carburante. In caso di perdita di carburante, assicuratevi di eliminare completamente le perdite prima di avviare la macchina, allontanate la macchina dalla zona di fuoriuscita e evitate qualsiasi fonte di accensione finché i vapori non si saranno dissipati.

- Mantenere una distanza di almeno 3 metri dalla zona di rifornimento prima di avviare la macchina.
- Effettuare il rifornimento prima di avviare la macchina. Non togliere mai il tappo del serbatoio carburante mentre il motore è in funzione o la macchina è calda.
- Non utilizzare carburanti come etanolo o metanolo. Questi carburanti danneggeranno il motore della macchina.

6.4. AVVIAMENTO DELLA MACCHINA

6.4.1. PUNTI DI CONTROLLO PRIMA DELL'AVVIAMENTO

 Non utilizzare questa macchina se è danneggiata o regolata in modo errato. Usare questa macchina solo per l'uso previsto. Qualsiasi altro uso può essere pericoloso per l'utilizzatore, la macchina, nonché per persone, animali e oggetti nelle vicinanze.

Verificare:

- La macchina nel suo insieme e controllare la presenza di parti allentate (viti, dadi, ecc.) e danni.
- Che il protezione sia correttamente fissata alla macchina.
- Che non ci siano perdite di carburante.
- Che la testina non sia danneggiata.
- Che il filtro dell'aria sia pulito. Pulirlo se necessario..

Stringere, riparare o sostituire tutto ciò che è necessario prima di utilizzare la macchina.

Non utilizzare accessori su questa macchina diversi da quelli raccomandati da noi, poiché il loro utilizzo potrebbe causare gravi danni all'utilizzatore, alla macchina, nonché a persone, animali e oggetti nelle vicinanze..

Prima di avviare la macchina, assicurarsi che le parti mobili della macchina non siano a contatto con alcun oggetto.

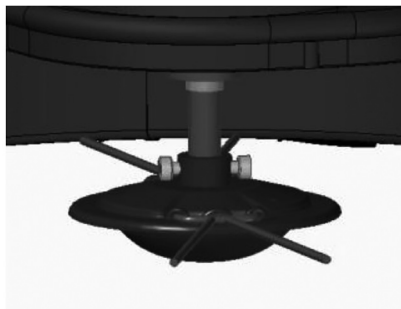
 Posizionare la macchina su una superficie piana e stabile prima di avviarla.

7. OPERAZIONE

Regolazione dell'altezza del disco di taglio per prato
L'altezza del disco di taglio per prato può essere regolata per diverse applicazioni. Per farlo, procedere come segue:

Allentare il bullone situato su ciascun lato dell'albero del mozzo. Nota: i bulloni sono progettati in modo da non poter essere rimossi dall'albero del disco di taglio per prato.

Scorrere il disco di taglio per prato verso l'alto o verso il basso fino alla posizione desiderata prima di serrare nuovamente i bulloni.



7.1. AVVIAMENTO A FREDDO DEL MOTORE

1. Avviamento: spingere la leva del gas su « N » e tirare la corda di avviamento.
2. Dopo l'avviamento: spostare la leva del gas su « Coniglio » (posizione veloce).
3. Tirare la leva di sicurezza: il filo inizia a girare.
4. Spingere la leva di trazione: il decespugliatore avanza.
5. Arresto: rilasciare le leve di trazione e frizione. Posizionare la leva del gas su « O » — il motore si spegne.

Lasciare riscaldare il motore per un minuto prima di iniziare a lavorare con la macchina.

Assicurarsi che l'area di taglio sia libera da pietre, bastoni, fili o altri oggetti che potrebbero danneggiare il decespugliatore o il motore.

Questi oggetti potrebbero essere proiettati accidentalmente in tutte le direzioni dal decespugliatore e causare gravi lesioni all'operatore e ad altre persone.

Il decespugliatore è progettato con un albero decentrato sul lato sinistro, permettendo all'operatore di tagliare lungo una recinzione, un giardino o una casa a destra senza dover regolare la macchina.

Utilizzare il decespugliatore a una velocità di camminata più lenta durante il taglio di erbacce o erba alta e densa.

Pulire il fondo del decespugliatore dopo ogni utilizzo per rimuovere i detriti accumulati.

8. UTILIZZO DELLA MACCHINA

 Usate questa macchina solo per gli scopi per cui è stata progettata. L'utilizzo della macchina per altri scopi è pericoloso e può causare danni all'utente e/o alla macchina.



Non avviate la macchina in ambienti chiusi o spazi ristretti. I gas di scarico, i vapori di carburante e l'olio contengono monossido di carbonio e sostanze chimiche pericolose. In caso di accumulo di gas dovuto a una ventilazione insufficiente, rimuovete tutto ciò che ostacola il flusso di aria fresca nell'area di lavoro per migliorare la ventilazione e non lavorate più in quell'area fino a quando non avrete ventilato adeguatamente lo spazio e sarete certi che la ventilazione sia sufficiente a prevenire il ripetersi di tale accumulo.

Tagliate solo alla luce del giorno o con un'illuminazione artificiale adeguata. Non utilizzate questa macchina di notte, in presenza di nebbia o in condizioni di scarsa visibilità che vi impediscano di vedere chiaramente l'area di lavoro.

Evitate di utilizzare la macchina su terreno umido il più possibile. Prestate particolare attenzione se la usate sotto la pioggia o subito dopo che ha piovuto, poiché il terreno sarà scivoloso e potreste cadere. Se scivoliate o cadete, smettete di accelerare e mettete l'interruttore su « O » (arresto).

Non avvicinatevi all'elemento di taglio della macchina quando il motore è acceso.

Non fate affidamento esclusivamente sui dispositivi di sicurezza di questa macchina. È necessario rimanere vigili riguardo a eventuali allentamenti o surriscaldamenti delle parti della macchina. Se rilevate anomalie, fermate immediatamente la macchina e controllatela accuratamente.

In caso di guasto, portate la macchina presso un centro di assistenza per la riparazione. In nessun caso dovete continuare a lavorare se notate che la macchina non funziona correttamente.

Ricordate di utilizzare sempre la macchina con le mani pulite, prive di residui di carburante o olio.

Pulite l'area di lavoro e rimuovete tutti gli ostacoli che potrebbero causare incidenti. Controllate l'area in cui lavorerete e rimuovete tutti gli oggetti che potrebbero incastrarsi nel dispositivo di taglio. Rimuovete anche qualsiasi oggetto che il dispositivo di taglio potrebbe proiettare violentemente durante il funzionamento.

Non permettete a nessuno di entrare nel perimetro di lavoro. Questo perimetro deve essere di 15 metri ed è una zona pericolosa.

È necessario spegnere il motore durante gli spostamenti tra diverse zone di lavoro. Non lasciate mai la macchina incustodita.

Fate attenzione a non toccare le parti calde della macchina mentre il motore è in funzione o dopo l'uso, come il tubo di scarico, la candela o i cavi ad alta tensione.

Non utilizzate accessori sulla macchina diversi da quelli raccomandati dalla nostra azienda, poiché potrebbero causare gravi danni all'utente, alle persone nelle vicinanze e alla macchina stessa.

Seguite sempre le regole di sicurezza indicate in questo manuale.

8.1. TAGLIO CON LA TESTA A FILO

 **AVVERTENZA:** Indossare sempre protezione per occhi e orecchie. Non guardare direttamente la linea di taglio, poiché i detriti proiettati dalla testa durante il

taglio possono causare gravi ferite al viso e agli occhi.

Utilizzare la testa a filo nelle zone difficili da raggiungere.

Se la testa colpisce una pietra o un altro oggetto, spegnere il motore e controllarne lo stato. Non utilizzare teste danneggiate o sbilanciate.

Eseguire i tagli da sinistra a destra per evitare che l'erba tagliata cada nell'area da tagliare. Fare attenzione a non urtare la testa contro pietre o il terreno. Colpire oggetti o il terreno ridurrà la durata della testa e potrebbe danneggiarla, creando un ambiente pericoloso per voi e per le persone nelle vicinanze della zona di lavoro.

I fili in nylon si accorciano con l'uso. Quando diventano troppo corti, aumentare la velocità del motore e premere la testa contro il terreno; a questo punto uscirà un po' più filo dalla testa. Se tirate troppo filo, la lama del proteggi testa taglierà l'eccesso.

Ricordate che il taglio avviene con la punta del filo in nylon. Otterrete un risultato migliore se non immergete tutta la testa nella zona di taglio in un solo colpo. Inserite la testa lentamente e lasciate che le punte del nylon taglino l'erba al loro ritmo.

 **AVVERTENZA PERICOLO:** Non utilizzare la decespugliatrice in zone con reti metalliche.

Utilizzare sempre l'adeguata protezione personale. Non utilizzare questa macchina in zone dove non potete vedere chiaramente cosa state tagliando.

⚠ AVVERTENZA! Spegner il motore e attendere che la testa di taglio si fermi completamente prima di pulire l'area di scarico. La testa di taglio continua a girare per qualche secondo dopo aver rilasciato il comando.

⚠ AVVERTENZA! Non falciare su pendenze troppo ripide. Se una pendenza è difficile da mantenere in piedi, non falciare. Non falciare su pendenze quando il terreno è scivoloso o bagnato. Falciare trasversalmente alla pendenza, non dall'alto verso il basso.

9. MANUTENZIONE E ASSISTENZA

Effettuate ispezioni periodiche sulla macchina per garantirne un funzionamento efficiente.

Per una manutenzione completa, consigliamo di portare la macchina presso un centro assistenza autorizzato.

⚠ È sempre necessario spegnere il motore e assicurarsi che l'utensile da taglio sia fermo prima di pulire o trasportare la macchina.

La garanzia di questo decespugliatore non copre danni causati da negligenza o uso improprio da parte dell'operatore.

Per usufruire pienamente della garanzia, l'operatore deve mantenere il decespugliatore secondo le istruzioni fornite in questo manuale. Modificare la velocità impostata del motore annullerà la garanzia.

Prima di effettuare qualsiasi manutenzione o riparazione sulla macchina, assicuratevi che il motore sia spento e rimuovete il cappuccio della candela di accensione.

⚠ Eseguite tutta la manutenzione posizionando la macchina su una superficie piana e libera da ostacoli.

Non tentate mai di effettuare regolazioni sulla

macchina mentre è in funzione.

⚠ ATTENZIONE! Non modificate la macchina né gli elementi di taglio. Un uso improprio di questi componenti può causare GRAVI LESIONI O LA MORTE.

Utilizzate solo ricambi appropriati per questa macchina per garantirne il corretto funzionamento. Questi ricambi sono reperibili presso i distributori ufficiali. L'uso di altri ricambi può comportare rischi e danni per l'utente, le persone vicine e la macchina.

Non regolate il carburatore. Se necessario, portate la macchina al centro assistenza. La regolazione del carburatore è complessa e deve essere effettuata solo da tecnici qualificati.

Una cattiva regolazione può danneggiare il motore e annullare la garanzia.

9.1. MANUTENZIONE E CURA DOPO L'USO

9.1.1. PULIZIA GENERALE

Mantenete la macchina pulita, in particolare nelle zone del serbatoio carburante e attorno al filtro aria.

Tenete la macchina in buone condizioni.

Pulite il carter con un panno umido. Non usate mai benzina, solventi, detergenti, acqua o altri liquidi per la pulizia.

9.2. MANUTENZIONE PERIODICA

Effettuate controlli periodici sulla macchina per garantirne il funzionamento efficiente.

Per una manutenzione completa, si consiglia di affidare la macchina a un centro di assistenza autorizzato.

Utilizzate sempre ricambi originali per assicurare le corrette prestazioni del prodotto e per evitare danni o rischi per l'utente e la macchina. I ricambi devono essere acquistati presso un centro di assistenza autorizzato dal distributore. L'uso di ricambi non ufficiali può causare incidenti, lesioni e danni al prodotto.

9.2.1. FILTRO DELL'ARIA

Lo sporco nel filtro dell'aria riduce le prestazioni del motore.

Verificate e pulite questo componente. Se notate danni o alterazioni, sostituitelo con uno nuovo.

Pulizia del filtro dell'aria:

1. Rimuovete il coperchio di protezione del filtro.
2. Estraete il filtro.
3. Rimuovete la polvere scuotendo il filtro contro una superficie rigida.
4. Lavate il filtro con acqua saponata.
5. Sciacquate con abbondante acqua pulita.
6. Lasciate asciugare completamente.
7. Una volta asciutto, inumiditelo con 2 gocce di olio (un'eccessiva quantità può impedire l'avviamento del motore).
8. Rimontate il filtro nella macchina.
9. Riposizionate il coperchio protettivo.

Nota: il motore non deve mai funzionare senza il filtro dell'aria montato.

9.2.2. FILTRO DEL CARBURANTE

Il serbatoio è dotato di un filtro situato all'estremità del tubo di aspirazione, estraibile con un filo piegato a forma di gancio..

Verificate regolarmente il filtro del carburante.

Evitate che lo sporco entri nel serbatoio per prevenire l'ostruzione del filtro.

Un filtro sporco rende difficile l'avviamento e può causare malfunzionamenti o lo spegnimento del motore.

Controllate il carburante: se contiene impurità, sostituite il filtro.

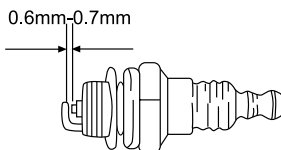
Se l'interno del serbatoio è sporco, pulitelo con benzina.

9.2.3. CONTROLLO DELLA CANDELA DI ACCENSIONE

I problemi più comuni all'avviamento sono causati da candele sporche o difettose.

Pulite e controllate regolarmente la candela.

Verificate che la distanza tra gli elettrodi sia corretta: 0,6 – 0,7 mm.



9.2.4. PULIZIA DELLE ALETTE DEL CILINDRO

Le alette del cilindro sono fondamentali per il raffreddamento del motore grazie al passaggio dell'aria.

Devono essere sempre pulite e libere da detriti che potrebbero ostacolare il flusso d'aria.

Alette sporche causano il surriscaldamento del motore, che potrebbe grippare.

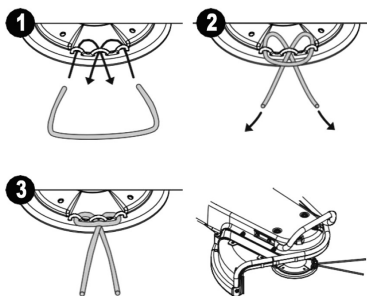
Controllate regolarmente e pulite le alette con attenzione

9.2.4.1. CONDOTTI DI VENTILAZIONE DEL MOTORE

Rimuovere lo sporco dai condotti di ventilazione per evitare di danneggiare il motore e prevenire un rischio di incendio.

9.3. SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO

1. Per facilitare la rimozione del filo di taglio usurato, sostituirlo prima che diventi troppo corto (cioè quando misura circa la metà della sua lunghezza originale).
2. Rimuovere il filo di taglio usurato dal disco del decespugliatore.
3. Piegarlo il filo di ricambio a entrambe le estremità. Inserire le estremità attraverso gli anelli esterni del disco del decespugliatore. Successivamente, inserirle attraverso gli anelli centrali.
4. Tirare le estremità del filo di taglio attraverso l'anello fino a quando il filo è ben fissato sotto la linea esterna.
5. Incrociare le estremità del filo e tirare con forza ciascuna di esse per fissare il filo di taglio in posizione.



9.4. RIEMPIMENTO DEL CARBURANTE:

Pericolo di lesioni! Il carburante è esplosivo! Spegnerlo il motore e lasciarlo raffreddare prima di riempire il serbatoio del carburante. È necessario seguire tutte le istruzioni di sicurezza relative alla manipolazione del carburante.

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio!

Il motore viene fornito senza carburante. Prima dell'uso, è necessario riempirlo con il carburante e l'olio appropriati.



Rimuovere il tappo del filtro.

Aggiungere il carburante. Non riempire eccessivamente. Pulire eventuali schizzi prima di avviare il motore. Chiudere saldamente il tappo del serbatoio del carburante.

9.4.1. SCARICO DEL CARBURANTE:

Posizionare un contenitore di raccolta sotto la vite di scarico del carburante. Lasciare defluire completamente il carburante. Una volta terminato lo scarico, rimettere la vite di scarico. **NON** serrare eccessivamente.



9.5. RIEMPIMENTO DELL'OLIO MOTORE:

Utilizzare solo olio motore di alta qualità.

Rimuovere il tappo del filtro dell'olio. Aggiungere correttamente l'olio.

Controllare il livello dell'olio. Il livello deve trovarsi tra i segni ADD (aggiungere) e FULL (pieno) sull'astina. Se è vicino al livello minimo, riempire fino al livello massimo.

Riposizionare con cura il tappo dell'olio.

IMPORTANTE: Controllare il livello dell'olio prima di ogni utilizzo.



9.5.1. SCARICO DELL'OLIO MOTORE:

Svuotare sempre il carburante prima di scaricare l'olio. Pulire l'area attorno al filtro dell'olio, quindi rimuovere il tappo/astina del serbatoio dell'olio.

Posizionare un contenitore adeguato accanto alla macchina per raccogliere l'olio usato, quindi inclinare la macchina sul lato destro. L'olio usato defluirà dal bocchettone di riempimento. Lasciare che l'olio si scarichi completamente.

Smaltire l'olio motore usato e il suo contenitore in modo ecologico. Si consiglia di portarlo in un contenitore chiuso presso il centro di riciclaggio locale o una stazione di servizio per il recupero appropriato.

Non gettarlo nei rifiuti, non versarlo a terra né negli scarichi.

Non avviare l'apparecchio finché non è stato completamente rimontato. Controllare sempre il livello dell'olio prima di avviare.

9.6. LUBRIFICAZIONE:

Lubrificare i punti di articolazione della leva di comando almeno una volta per stagione con olio leggero. Questa leva deve poter muoversi liberamente in entrambe le direzioni.

Lubrificare le ruote almeno una volta per stagione con olio leggero (o olio motore). Se le ruote vengono rimosse per qualsiasi motivo, lubrificare la superficie dell'asse e l'interno della ruota con olio leggero.

Seguire il manuale motore allegato per la frequenza di lubrificazione e le istruzioni sulla lubrificazione del motore.

9. LOCALIZZAZIONE E IDENTIFICAZIONE DEI GUASTI

A seconda dei sintomi riscontrati è possibile individuare la probabile causa e risolvere il problema:

Se la macchina non si avvia, controllare la compressione del motore e la candela. A seconda dei sintomi qui sotto c'è un elenco di una serie di probabili cause e soluzioni:

La compressione del cilindro è normale	La candela è in buona condizioni	Possibile Causa	Azione correttiva
Si	Si	Non c'è carburante nel serbatoio	Rifornire di carburante
		Il filtro del carburante è sporco	Pulire il filtro
		Acqua nel carburante	Sostituirlo
		La benzina utilizzata non è quella adeguata	Cambiare carburante
		Il carburatore risulta sporco	Inviare la macchina al servizio assistenza
Si	No	L'interruttore si trova in posizione "OFF"	Portare l'interruttore in posizione "ON"
		La candela è sporca	Pulire la candela
		La pipetta de la candela non è ben collegata	Collegatela
Manca compressione	Si	La candela è allentata	Fissatela
		Il pistone e gli anelli sono usurati	Inviare la macchina al servizio assistenza
		Il cilindro è graffiato	Inviare la macchina al servizio assistenza
Il motore non gira		Motore grippato	Inviare la macchina al servizio assistenza

Se il motore non funziona correttamente (perdita di potenza, minimo instabile, etc) consultate la tabella seguente che presenta una serie di sintomi, probabile causa e soluzione:

Sintomo	Possibile Causa	Azione correttiva
La macchina “batte”	Segmenti / Anelli usurati	Inviare la macchina al servizio assistenza
	Pistone usato	Inviare la macchina al servizio assistenza
	Gioco dell'albero	Inviare la macchina al servizio assistenza
	Gioco nella frizione	Inviare la macchina al servizio assistenza
Il motore si surriscalda	Uso ininterrotto troppo prolungato	Fare pause ogni 10 minuti di lavoro e lasciare raffreddare il motore.
	Tubo dello scarico sporco	Inviare la macchina al servizio assistenza
	Il carburante non è idoneo	Sostituire il carburante
Il motore non va a pieni giri	Carburatore sporco	Inviare la macchina al servizio assistenza
	Filtro dell'aria sporco	Pulire il filtro
	Filtro del carburante sporco	Pulire il filtro
Il motore si arresta o non funziona al minimo	Carburatore regolato male	Inviare la macchina al servizio assistenza

Nel caso in cui non si possa ancora risolvere il problema, portate la macchina a riparazione presso il vostro centro di assistenza.

Per individuare il servizio post-vendita più vicino a casa vostra, rivolgetevi al punto vendita in cui avete acquistato la macchina.

10. TRASPORTO

Non sollevare o trasportare la macchina mentre il motore è in funzione. E' sempre necessario anche spegnere il motore prima di trasportare la macchina tra le diverse aree di lavoro.

Una volta spenta la macchina, aspettate 5 minuti (affinchè si raffreddi) prima di trasportarla.

Trasportare sempre la macchina con il motore spento e con la protezione del disco montata. Tenere la macchina sempre alta da terra.

Se si trasporta la macchina all'interno di un veicolo, fissatela saldamente per evitare scivolamenti o ribaltamenti della stessa.

11. MAGAZZINAGGIO

Aspettare 5 minuti (dopo che la macchina è spenta) in modo che la macchina si raffreddi prima di riporla. Il tubo di scarico della macchina rimane caldo dopo l'arresto del motore. Non conservate mai la macchina in prossimità di materiali infiammabili (erba secca, legno...), gas o combustibile.

Conservate la macchina inutilizzata in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini, in modo da non mettere in pericolo nessuna persona. La macchina inutilizzata deve essere sempre tenuta pulita, e posta sopra una superficie piana. Conservate la macchina in un luogo dove la temperatura sia compresa tra gli 0° C e i 45° C.

Prima di riporre la macchina, eseguite sempre la manutenzione.

Riporre sempre la macchina con la protezione montata sulla lama.

Se si conserva la macchina in un ambiente chiuso, vuotate il serbatoio dell'olio dal momento che i vapori rischiano di entrare in contatto con una fiamma o un corpo caldo e infiammarsi. Se il serbatoio del carburante deve essere svuotato questo dovrebbe essere fatto fuori e seguendo la normativa riciclaggio.

Per ridurre il pericolo di incendio, mantenere il motore, il silenziatore ed il serbatoio del carburante puliti, eliminando i resti di materiale tagliato, olio e grasso.

12. INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E IL RICICLAGGIO DELL'ATTREZZATURA

Proteggere l'ambiente. Riciclare l'olio usato da questa macchina portandolo ad un centro specializzato per il riciclo. Non dispendere o gettare l'olio in scarichi, nella terra, in fiumi, laghi o mari.

Sbarazzarsi del dispositivo in modo ecologico. Non dobbiamo sbarazzarci delle macchine insieme ai rifiuti domestici. I componenti di plastica e metallo possono essere classificati secondo la loro natura e riciclati.



I materiali utilizzati per il confezionamento/ imballaggio di questa macchina possono essere riciclati. Si raccomanda di non gettare gli imballaggi tra la spazzatura domestica. Smaltite in un apposito centro di raccolta per i rifiuti.



13. CONDIZIONI DI GARANZIA

13.1. PERIODO DI GARANZIA

- Il periodo di garanzia (legge 1999/44 CE) secondo i termini descritto di seguito è di 2 anni dalla data acquisto di ricambi e manodopera, contro i difetti produzione e dei materiali.

13.2. ESCLUSIONI

Garland garanzia non copre:

- L'usura e rottura.
- L'abuso, negligenza, incurante funzionamento o mancanza di manutenzione.
- Difetti causati da uso improprio, danni perché attraverso le manipolazioni del personale non autorizzato Garland o uso di ricambi non originali.

13.3. TERRITORIO

- La garanzia Garland assicura copertura del servizio in tutto il paese.

13.4. IN CASO DI INCIDENTE

- La garanzia deve essere debitamente compilato con tutti i dati richiesti e accompagnato dalla fattura o acquisto di biglietti del venditore.

AVVISO! ⚠

PER GARANTIRE UN FUNZIONAMENTO DI
MASSIMA SICUREZZA, SI PREGA DI LEGGERE IL
LIBRO DI
ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Il sottoscritto, Carlos Carballal, autorizzato da Productos McLand S.L., con sede legale in C/ La Fragua 22, 28933, Móstoles, Spagna, dichiara con la presente che le macchine a marchio Garland, modelli STRIKER 801 QG-V25, con numeri di serie a partire dall'anno 2025 (l'anno di fabbricazione è chiaramente indicato sulla targhetta identificativa della macchina, seguito dal numero di serie), e la cui descrizione e funzione sono le seguenti:

«Macchina semovente per il taglio dell'erba, delle erbacce e della vegetazione bassa, dotata di motore a combustione interna a 4 tempi, che utilizza una testina con filo in nylon come utensile di taglio. Il dispositivo di taglio ruota su un piano parallelo al suolo, e l'altezza di taglio è determinata dal telaio e dal sistema di ruote»

sono conformi a tutti i requisiti delle seguenti direttive:

DIRETTIVA 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 maggio 2006 relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE

DIRETTIVA 2014/30/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 26 febbraio 2014 relativa all'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica (rifusione)

DIRETTIVA 2000/14/CE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 maggio 2000 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di emissioni sonore ambientali prodotte da macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto

Potenza massima (kW): 3,5

Livello di potenza sonora ponderato A L_{WA} (dB(A)): 94,8

Livello di potenza sonora garantito dB(A) (K = 3): 98



Carlos Carballal
Product Manager
Móstoles 15/05/2025

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

ÍNDICE

1. Introdução	98
2. Normas e precauções de segurança	99
3. Rótulos de aviso	104
4. Símbolos na máquina	104
5. Descrição da máquina	105
6. Instruções de partida	107
7. Operação	109
8. Uso da máquina	110
9. Manutenção e serviço	112
10. Detecção e identificação de falhas	116
11. Transporte	118
12. Armazenagem	118
13. Informações sobre a destruição de equipamentos / reciclagem	118
14. Garantia	119
Declaração de conformidade CE	120

TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS

Ref.:GDBEST901TGV19M0219V1

DATA DE PUBLICAÇÃO: 18/02/2019

DATA DE REVISÃO: 27/05/2025

1. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher esta máquina Garland. Temos a certeza que vai apreciar a qualidade e o desempenho da máquina, o que facilitará a sua tarefa por um longo período de tempo. Lembre-se que esta máquina tem a rede de assistência mais abrangente e técnica especializada para o qual você pode ir para a manutenção da sua máquina solucionar problemas e comprar peças de reposição e/ou acessórios.



ATENÇÃO! Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. Se você não seguir todas as instruções indicadas

abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e / ou ferimentos graves. Antes para usar esta máquina leia atentamente as informações indicadas neste manual sobre técnicas de funcionamento correto e seguro.

⚠ Use esta máquina apenas para cortar grama e pequenas arbustos. Utilizar esta máquina para qualquer outro uso poderia ser perigoso e será da sua inteira responsabilidade. Por exemplo: Não use a máquina para cortar materiais de tijolo, plástico ou outros materiais de construção. O uso de máquina para outras operações que não as previstas podem levar a situações perigosas.

Guarde todos os avisos e todas as instruções para referência futura. Se você vender a máquina no futuro lembre-se de entregar este manual para o novo proprietário.

A expressão "Interruptor na posição Aberta" significa interruptor desligado e a expressão "Interruptor na posição Fechado" significa ligado.

Lembre-se o operador da máquina é responsável pelos perigos e acidentes causados a outras pessoas ou coisas. O fabricante não se faz responsável de forma alguma por qualquer dano causado pelo abuso ou uso indevido da máquina.

2. NORMAS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

 Para evitar manuseio inadequado da máquina leia todas as instruções contidas neste manual antes da primeira utilização. Todas as informações contidas neste manual são relevantes para a sua segurança pessoal e de pessoas, animais e coisas que estão ao redor. Se você tiver qualquer dúvida sobre as informações contidas neste manual pergunte a um profissional ou vá para o estabelecimento onde adquiriu esta máquina para resolvê-lo.

A seguinte lista de perigos e precauções inclui as situações mais prováveis de que possam acontecer durante o uso desta máquina. Se você estiver em uma situação não descrita neste manual, usar o sentido comum para usar o aparelho em forma o mais segura possível, ou, se você vê o perigo, não use a máquina.

2.1. USUÁRIOS

Esta máquina foi projetada para ser manipulado por usuários maiores de idade e que tenham lido e entendido estas instruções. Esta máquina não pode ser usada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, psicológicas ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento.

 **ATENÇÃO:** Não permitir que menores utilizar esta máquina.

 **ATENÇÃO:** Não permitir que as pessoas que não compreendem estas instruções utilizem este equipamento.

Antes de utilizar esta máquina tem que estar familiarizado com ela para assegurar que você sabe exatamente onde está todos os controles, dispositivos de segurança e como eles devem ser usados.

Se você é um principiante, recomendamos que você execute no mínimo um exercício prático de tarefas simples e, se possível, acompanhado por uma pessoa experiente.

A ferramenta de corte da máquina é afiada, use-o erroneamente pode ser perigoso.

 **ATENÇÃO:** Só dê esta máquina para as pessoas que estejam familiarizadas com este tipo de máquina e sabem como usá-la. Sempre leve com manual de instruções da máquina para que o usuário leia com atenção e entendê-lo.

Esta máquina é perigosa nas mãos de usuários não treinados.

2.2. SEGURANÇA PESSOAL

Fique alerta, observe o que você está fazendo e use o bom senso ao operar a máquina.

Evitar a inalação de gases de escape. Esta máquina expela gases de escape perigosos como monóxido de carbono que pode causar tonturas, desmaios ou mesmo morte.

Não use esta máquina quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool.

Um momento de desatenção enquanto opera a máquina pode causar ferimentos graves.

Nunca utilize a máquina com defeito guardas, ou sem dispositivos de segurança.

Não modifique os controles desta máquina ou reguladores de velocidade de rotação do motor.

Remover todas as chaves ou ferramentas manuais área de máquinas e de trabalho antes de iniciar a máquina. A chave ou ferramentas à esquerda perto da máquina pode ser jogada por uma parte da máquina em movimento e do projeto causando danos pessoais.

Não se exceda. Mantenha seus pés firmemente no chão e equilíbrio em todos os momentos. Mantenha sempre um apoio apropriado dos y faça funcionar a máquina somente quando este de pé sobre uma superfície fixa, segura e nivelada. As superfícies escorregadias ou instáveis podem provocar uma perda de equilíbrio ou de controle da máquina.

Mantenha todas as partes do corpo longe da ferramenta de corte quando estiver em execução. Antes de iniciar a máquina, certifique-se de que a parte cortante não está em contato com qualquer objeto. Um momento de desatenção enquanto a máquina está operacional pode causar na sua roupa ou outra parte do corpo um emaranhamento com a máquina ou que você seja cortado pela de que a parte cortante.

Tenha muito cuidado ao cortar arbustos e árvores jovens. Materiais finos podem ser projetados para o usuário final ou poderia fazer você perder o seu equilíbrio.

Se você for um usuário inexperiente, recomendamos que você tenha uma prática mínima em uma superfície plana.

Se o dispositivo começa a vibrar de forma estranha desligue a máquina, desconecte-a da rede e examine o dispositivo para descobrir a causa. Se não detectar

a razão leve a sua máquina para o serviço técnico. As vibrações são sempre uma indicação de um problema na máquina.

Não toque no escape da máquina com o motor ligado ou depois de sua parada. A fuga desta máquina é aquecida durante o funcionamento da máquina atingindo altas temperaturas durante a operação e até de alguns minutos de desligamento do motor.

Não deixe a máquina sem vigilância e em funcionamento. Tem-se que deixar a máquina sem vigilância desligue o motor, espere a que se pare a ferramenta de corte e e desligue o cabo da vela de ignição.

Quando transporte ou armaze a máquina, cubra sempre a lâmina com uma tampa. Manipulação da máquina irá reduzir a probabilidade de contato acidental com os elementos de corte.

Não intente quitar o material cortado de a zona de trabalho o de a ferramenta de corte quando as lâminas estejam em movimento. Estai seguro de que a máquina está desligada quando realize labores de limpeza de restos de material.

Não carregue nunca a máquina pela ferramenta de corte. A ferramenta de corte têm as bordes muito afiados que podem corta-lo.

Guarde as ferramentas fora do alcance das crianças.

Nunca utilize a máquina com defeito guardas, ou sem dispositivos de segurança.

Não modifique os controles desta máquina ou reguladores de velocidade de rotação do motor.

2.2.1. VESTUÁRIO E EQUIPAMENTO DE SEGURANÇA

Vista corretamente. Não use roupas soltas ou joias. Mantenha seu cabelo, roupas e luvas longe das peças móveis. Roupas largas, joias ou cabelos longos podem ser agarrados por partes em movimento.

Ao usar esta ferramenta use o equipamento de segurança a seguir:



- Óculos de segurança.



- Proteção auditiva.

- Luvas de segurança.



- Não escorregadia botas

- Pantaloni lunghi.

O uso de roupas e equipamentos de segurança adicional irá reduzir o risco danos pessoais.

O ruído desta máquina pode prejudicar sua audição. Use protetores auriculares. Trabalha-se regularmente com esta máquina deve visitar regularmente o médico para verificar a sua audição.

⚠️ Atenção: Ao trabalhar com proteção de audição deve ter mais cuidadoso com as pistas visuais porque a audição será mais fraca.

Deve utilizar:

- Ferramentas.
- Fita de sinalização para demarcar a zona de trabalho.
- Tele móvel (para uma emergência).

2.2.2. VIBRAÇÕES

O uso prolongado da máquina expõe o usuário a vibrações que podem causar a doença de “dedos brancos” (fenômeno de Raynaud). Esta doença reduz a sensação de toque das mãos e da capacidade de regular a temperatura, criando uma insensibilidade nos dedos e uma sensação de queimação. Ela pode

causar problemas nervosos e de circulação e até mesmo necrose da mão.

Altos níveis de vibração e longos períodos de exposição são os fatores que contribuem para a doença dos dedos brancos. Para reduzir o risco de doença dedo branco precisa considerar estas recomendações:

- Use sempre luvas
- Assegure-se de ter sempre as mãos quentes
- Certifique-se que a ferramenta do corte está sempre afiada
- Faça pausas frequentes.
- Segure firmemente a máquina sempre pelas alças.

Se sentir algum dos sintomas da doença do “dedo branco” consulte o seu médico imediatamente.

2.3. SEGURANÇA NA ÁREA DO TRABALHO

Não opere esta máquina em atmosferas explosivas e na presença de líquidos inflamáveis, gases e poeira.

Nunca arranque ou funcione o motor no interior de uma sala ou edifício fechado. Os fumos do escape contêm um perigoso de monóxido de carbono. Em caso de concentração de gases produzidos pela ventilação inadequada, elimine do espaço de trabalho tudo o que impeça o fluxo de ar limpo para uma melhor ventilação e não volte a área de trabalhar a menos que tenha devidamente ventilada e tenha a certeza de que a ventilação seja suficiente para que não volte a acontecer concentração.

Zona compreendida num radio de 15m ao redor da máquina deve ser considerada como zona de risco onde ninguém deveria entrar enquanto o equipamento estiver em funcionamento e, quando necessário, deverão ser utilizadas cordas e sinais de advertência ao redor da zona de trabalho.

Manter afastado de crianças e curiosos durante a operação desta máquina. Distrações podem fazer você perca o controle. Tenha cuidado para que não entrem crianças na área de trabalho, pessoas ou animais.

2.4. SEGURANÇA NA UTILIZAÇÃO DE COMBUSTÍBLES



IMPORTANTE: O combustível e óleo são altamente inflamáveis. Se o óleo, o combustível, ou máquina se inflamam apague o fogo com um extintor de pó químico seco.

O combustível e o óleo são perigosos, evite o contacto da gasolina ou do óleo com a pele e os olhos. Não inalar ou engolir. Se o óleo ou combustível forem ingeridos dirija-se rapidamente o seu médico. Entra-se em contacto com o óleo ou combustível limpe com abundante água e sabão o mais rapidamente possível, se após sente os olhos e a pele irritados consulte um médico imediatamente.



Não adicione combustível numa sala fechada ou zona pouco ventilada, ou perto de chamas nuas. Os fumos do gasolina e óleo contêm substâncias químicas perigosas. Em caso de concentração de gases produzidos pela ventilação inadequada, elimine do espaço tudo o que impeça o fluxo de ar limpo para uma melhor ventilação e não volte a área a menos que tenha devidamente ventilada e tenha a certeza de que a ventilação seja suficiente para que não volte a acontecer concentração.



Gasolina e óleo são extremamente inflamável e explosiva sob certas condições. Não fume perto de chamas, faíscas ou fontes de calor à máquina. Não fume ao transporte de combustível, quando recarga ou quando se trabalha.

Não reabastecer combustível em lugares onde há a presença de chamas, faíscas ou fontes de calor intenso. Preencha o depósito sempre em lugares ventilados e com o motor desligado. Não se exceda reabastecendo o combustível para tente encher o tanque de combustível em excesso. Em caso de fuga de combustível certificar-se de que eliminar esses vazamentos completamente antes de começar, não tente ligar o motor, mas afastar a máquina da área de derrame e evitar qualquer fonte de ignição até que os vapores de gasolina se dissipado.

Durante o preenchimento do combustível assegure-se de parar o motor e confirme que ele arrefeceu. Nunca ateste quando o motor estiver a funcionar ou quente.

Nunca retire a tampa do tanque de combustível enquanto o motor está em funcionamento ou quando a máquina este quente. Certifique-se a tampa do tanque está bem fechada durante o uso da máquina.

Certifique-se de fechar corretamente a tampa do tanque após o reabastecimento.

Sempre armazenar o combustível e o óleo em recipientes aprovados e que cumpram as normas europeias.

2.5. USO E CUIDADOS

Use esta máquina apenas para cortar grama e pequenas arbustos. Utilizar esta máquina para qualquer outro uso poderia ser perigoso e será da sua inteira responsabilidade. Por exemplo: Não use a serra para cortar materiais de tijolo, plástico ou outros materias de construção diferentes de madeira. O uso de motosserras para outras operações que não as previstas podem levar a situações perigosas.

Use esta máquina, acessórios, suprimentos e assim por diante. De acordo com estas instruções e tendo

em conta as condições de trabalho a desenvolver. A utilização deste equipamento para aplicações que não as previstas podem causar uma situação perigosa. O fabricante não se faz responsável de forma alguma por qualquer dano causado pelo abuso ou uso indevido da máquina.

Verifique se todos os elementos de seguridade estão instalados e em boas condições.

Lembre-se o operador da máquina é responsável pelos perigos e acidentes causados a outras pessoas ou coisas. O fabricante não se faz responsável de forma alguma por qualquer dano causado pelo abuso ou uso indevido da máquina.

A ferramenta de corte está muito afiada. Se você não seguir as instruções pode sofrer danos graves.

Mantenha seu corpo longe da ferramenta de corte durante a utilização da máquina.

Não force a máquina. Use esta máquina para a aplicação certa. Usando a máquina certa para o tipo de trabalho a ser feito melhor e permitem que você trabalhe mais seguro.

Manter esta máquina. Verifique se as peças móveis não estão desalinhadas ou bloqueadas, sem partes quebradas ou outras condições que podem afetar o funcionamento desta máquina. Sempre que esta máquina está danificada repará-lo antes de usar. Muitos acidentes são causados por máquinas, mal conservadas.

Manter ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas corretamente mantidas, lâminas de corte com arestas afiadas são menos propensos a se prendam e são mais fáceis de controlar.

Manter as empunhaduras de esta máquina secas e limpas. As empunhaduras gordurosas ou oleosas são escorregadias e pode causar perda de controle sobre a máquina.

Apague a máquina, desconectar a vela de ignição e verifique se a ferramenta de corte está parada antes de fazer ajustes, reabastecimento de combustível, trocar acessórios, limpeza, transporte ou armazenamento de máquina. Tais medidas preventivas reduzem o risco ligar a máquina acidentalmente.

Se o dispositivo começa a vibrar de forma estranha desligue a máquina, desconecte-a da rede e examine o dispositivo para descobrir a causa. Se não detectar a razão leve a sua máquina para o serviço técnico. As vibrações são sempre uma indicação de um problema na máquina.

Desligue o motor sempre que deixar o máquina.

Reduza a velocidade do motor quando for a desligá-lo, se o motor estiver equipado com uma válvula de combustível, corte o combustível quando o motor pare.

2.6. SERVIÇO

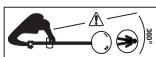
Por favor, reveja periodicamente a sua máquina para um serviço de reparação qualificado usando apenas peças de reposição idênticas. Isso vai garantir a segurança da máquina é mantida.

3. RÓTULOS DE AVISO

Os seguintes rótulos representam uma informação acerca do produto ou instruções sobre o seu uso.



Aviso e Atenção.



Não permita que alguém entre na zona operacional perigosa consigo. A zona perigosa é uma zona com 15 metros de raio.



Use botas antiderrapantes com proteção de aço.



Use luvas de segurança apropriado.



Use sempre proteção para olhos e ouvidos.



Ler atentamente o manual do usuário antes de utilizar esta máquina.



Cuidado: Não toque a lâmina de corte.



Atenção! Perigo: A ferramenta de corte pode projetar objetos duros.



Atenção! Perigo: A ferramenta de corte pode projetar objetos duros.



Atenção! Velocidade máxima XXXX min⁻¹.



Atenção: Superfície quente.

← Rotação.



Não fumar ou próximo a uma chama ou de combustível da máquina.



Cumpe diretivas CE.



Nível de potência sonora garantida Lw, dB (A).

4. SÍMBOLOS NA MÁQUINA

Para um funcionamento e manutenção seguros, os respectivos símbolos são gravados em relevo sobre a máquina.



Reservatório de combustível. Localizado na tampa do reservatório de combustível. GASOLINA 4 TEMPOS.

Posições da alavanca de ar:



Aberto = posição normal de funcionamento. Localizado no topo do filtro.



Aberto = posição normal de funcionamento. Localizado no topo do filtro.



Posição para iniciar a máquina em água fria. Localizado no topo do filtro de ar.



Posição para iniciar a máquina em água fria. Localizado no topo do filtro de ar.



Posições do interruptor de ligação, localização na parte direita da máquina. "0" = aceso / desligado (A máquina não funciona). "I" = aceso / ligado (a máquina pode funcionar).

5. DESCRIÇÃO DA MÁQUINA

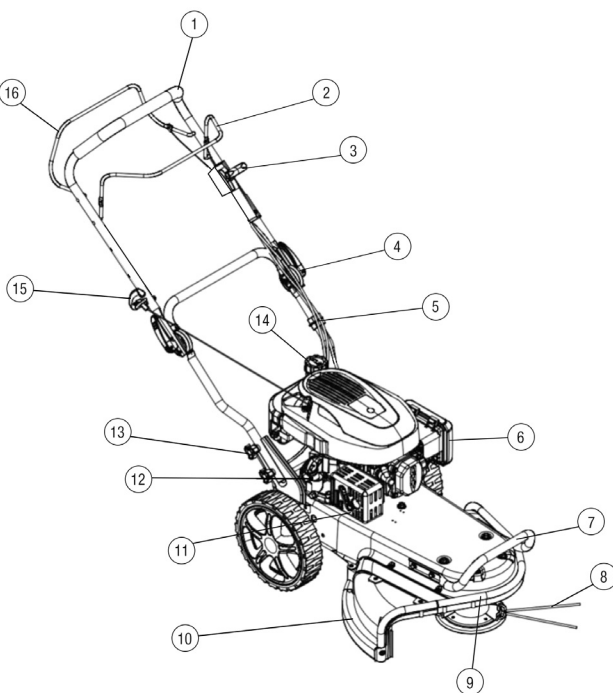
5.1. CONDIÇÕES DE USO

⚠ Use esta máquina apenas para cortar grama e pequenas arbustos. Utilizar esta máquina para qualquer outro uso poderia ser perigoso e será da sua inteira responsabilidade. Por exemplo: Não use a máquina para cortar materiais de tijolo, plástico ou outros materiais de construção. O uso de máquina para outras operações que não as previstas podem levar a situações perigosas. Utilize esta máquina no exterior, em ambientes secos e temperaturas entre 5° C y 45° C.

Lembre-se o operador da máquina é responsável pelos perigos e acidentes causados a outras pessoas ou coisas. O fabricante não se faz responsável de forma alguma por qualquer dano causado pelo abuso ou uso indevido da máquina.

5.2. DESCRIÇÃO DE PRODUTO DETALHADA

- 1.Guidão superior
- 2.Alavanca do interruptor de segurança
- 3.Alavanca de controle do acelerador
- 4.Porca com abas
- 5.Abraçadeira de cabo
- 6.Tampa do filtro de ar
- 7.Empunhadura
- 8.Fio de corte
- 9.Protetor do carter
- 10.Proteção secundária
- 11.Silenciador
- 12.Haste de óleo (tampa de óleo)
- 13.Rosca de travamento
- 14.Tampa do tanque de combustível
- 15.Corda de arranque
- 16.Alavanca de tração



As imagens e desenhos representados neste manual são orientativos e podem não corresponder com o produto real.

5.3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Descrição	Roçadora a gasolina
Marca	Garland
Modelo	STRIKER 801 QG
Motor	4 tempos
Cilindrada (cm³)	196 c.c.
Potência máxima (kW) (ISO 8893)	3,5
Rotações mínimas do motor (min ⁻¹)	3600
Velocidade (cabeça de nylon)	4000 rpm
Diâmetro de corte	22" - 560 mm
Capacidade do tanque de combustível	1L
Óleo do motor	SAE 20W-40
Capacidade do óleo do motor	0,6L
Altura de corte (mm)	30-75
Níveis de vibração (m/s²)	≤5,23
Nível de pressão sonora ponderada LpA (dB(A))	82,3
Nível de potência sonora ponderada LwA (dB(A))	94,8
Nível de potência sonora garantida LwA (dB(A))	98
Peso seco (kg)	30

As características técnicas podem ser modificadas sem aviso prévio.

6. INSTRUÇÕES DE PARTIDA

6.1. DESMONTE E LISTA DE PEÇAS

Esta máquina inclui os seguintes elementos, que você encontrará na caixa:

- Máquina
- Proteção
- Guidão
- Ferramentas
- Acessórios de corte
- Manual de instruções

Remova cuidadosamente todos os itens da caixa e certifique-se de que todos os componentes listados estejam presentes.

Devido aos controles de qualidade realizados na fábrica, é improvável que sua ferramenta esteja sem peças ou contenha componentes defeituosos.

Se encontrar partes danificadas ou faltando, não utilize a máquina até que o problema seja resolvido ou que todas as peças estejam presentes.

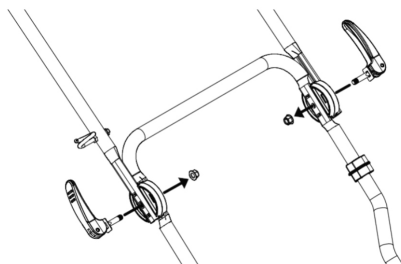
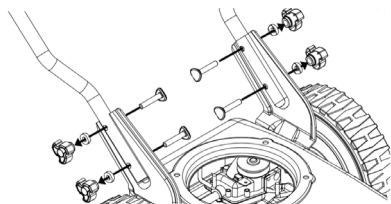
Usar a máquina com peças defeituosas ou faltando pode causar ferimentos graves.

6.2. MONTAGEM

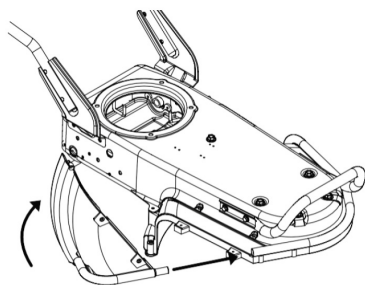
Monte as manoplas da empunhadura.

Monte a empunhadura superior com a inferior.

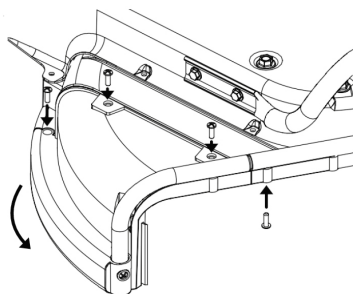
A altura da empunhadura superior é ajustável por meio de um mecanismo de catraca.



1. Insira o tubo de conexão na direção indicada, em seguida, gire-o no sentido anti-horário para alinhar todas as presilhas e os furos dos parafusos.

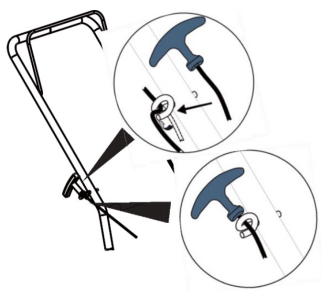


2. Use uma chave de fenda para apertar os quatro parafusos conforme indicado .



6.2.1. Punho de arranque

1. Desconecte a tampa da vela da vela de ignição.
2. Gire o punho em direção ao punho superior e puxe a corda para removê-la do motor.
3. Coloque a corda de arranque no gancho.



O punho de arranque está localizado no lado direito do punho superior. Posicione-se atrás da máquina e puxe a corda de arranque para ligá-la.

6.3. COMBUSTÍVEL

IMPORTANTE: O combustível utilizado nesta máquina é altamente inflamável. Em caso de incêndio no combustível ou na máquina, apague-o com um extintor de pó seco.



A gasolina e o óleo são extremamente inflamáveis e explosivos em certas condições. Não fume nem se aproxime de chamas, faíscas ou fontes de calor perto da máquina.



Utilize gasolina sem chumbo com 95 octanas e óleo sintético para motores 4 tempos

2 meses. Um combustível muito velho dificultará a partida da máquina e causará desempenho insatisfatório do motor. Se o combustível ficou no tanque da máquina por mais de dois meses, esvazie-o e substitua por combustível fresco.

ABASTECIMENTO DO TANQUE DE COMBUSTÍVEL

1. Escolha um local adequado para realizar esta operação.
2. Remova a tampa do tanque de combustível e encha-o. Não encha demais.
3. Aperte bem a tampa do tanque e limpe qualquer combustível derramado do lado de fora com um pano seco.

AVISOS:

Desligue o motor antes de abastecer.

- Não ligue a máquina em um local fechado ou em espaço confinado. Os gases de escape e os vapores do combustível contêm monóxido de carbono e substâncias químicas perigosas. Em caso de acúmulo de gases devido à ventilação insuficiente, remova qualquer obstáculo que bloqueie a circulação de ar fresco na área de trabalho para melhorar a ventilação, e não trabalhe mais nessa área até que o espaço tenha sido ventilado adequadamente e você tenha certeza de que a ventilação é suficiente para evitar novos acúmulos.
- Não abasteça em áreas onde haja chamas, faíscas ou fontes intensas de calor. Sempre encha o tanque em locais bem ventilados com o motor desligado. Não encha excessivamente o tanque de combustível. Em caso de vazamento de combustível, certifique-se de eliminar completamente os vazamentos antes de ligar a máquina, afaste a máquina da área do vazamento e evite qualquer fonte de ignição até que os vapores tenham se dissipado.

Não utilize combustível armazenado por mais de

- Mantenha uma distância de pelo menos 3 metros da área de abastecimento antes de ligar a máquina.
- Abasteça antes de ligar a máquina. Nunca remova a tampa do tanque de combustível enquanto o motor estiver em funcionamento ou a máquina estiver quente.
- Não use combustíveis como etanol ou metanol. Esses combustíveis danificarão

6.4. LIGAÇÃO DA MÁQUINA

6.4.1. PONTOS DE VERIFICAÇÃO ANTES DA LIGAÇÃO

 Não utilize esta máquina se estiver danificada ou mal regulada. Use esta máquina somente para o uso previsto. Qualquer outro uso pode ser perigoso para o operador, para a máquina, bem como para pessoas, animais e objetos nas proximidades.

Verifique:

- A máquina como um todo, checando a presença de peças soltas (parafusos, porcas, etc.) e danos.
- Se a proteção está corretamente fixada à máquina.
- Se não há vazamentos de combustível.
- Se a cabeça de corte não está danificada.
- Se o filtro de ar está limpo. Limpe-o, se necessário.

Aperte, repare ou substitua tudo o que for necessário antes de usar a máquina.

Não utilize acessórios nesta máquina que não sejam os recomendados por nós, pois seu uso pode causar danos graves ao operador, à máquina, bem como a pessoas, animais e objetos nas proximidades.

7. OPERAÇÃO

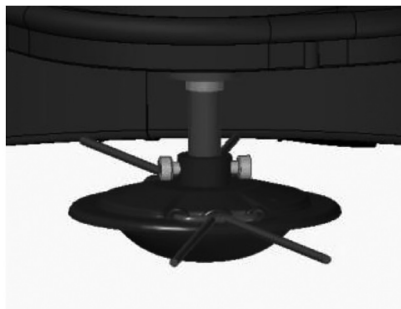
Antes de ligar a máquina, certifique-se de que as partes móveis da máquina não estejam em contato com nenhum objeto.

 Coloque a máquina sobre uma superfície plana e estável antes de ligá-la

Ajuste da altura do disco de corte para gramado
A altura do disco de corte para gramado pode ser ajustada para diferentes aplicações. Para isso, siga os seguintes passos:

Afrouxe o parafuso localizado em cada lado do eixo do cubo. Nota: os parafusos são projetados para não poderem ser removidos do eixo do disco de corte para gramado.

Deslize o disco de corte para gramado para cima ou para baixo até a posição desejada antes de apertar novamente os parafusos.



7.1. PARTIDA A FRIO DO MOTOR

1. Partida: empurre a alavanca do acelerador para “N” e puxe o cordão de arranque.
2. Após a partida: mova a alavanca do acelerador para “Coelho” (posição rápida).
3. Puxe a alavanca de segurança: o fio começa a girar.
4. Empurre a alavanca de tração: o roçador avança.
5. Parada: solte as alavancas de tração e embreagem. Coloque a alavanca do acelerador em “O” — o motor desligará.

Deixe o motor aquecer por um minuto antes de começar a trabalhar com a máquina.

Certifique-se de que a área de corte esteja livre de pedras, galhos, fios ou outros objetos que possam danificar o roçador ou o motor.

Esses objetos podem ser projetados acidentalmente em todas as direções pelo roçador e causar ferimentos graves ao operador e a outras pessoas.

- O roçador foi projetado com um eixo deslocado para o lado esquerdo, permitindo que o operador corte ao longo de uma cerca, jardim ou casa à direita sem precisar ajustar a máquina.
- Use o roçador em uma velocidade de caminhada mais lenta ao cortar ervas daninhas ou grama alta e densa.
- Limpe a parte inferior do roçador após cada uso para remover os detritos acumulados.

8.USO DA MÁQUINA

 Use esta máquina apenas para os fins para os quais foi projetada. O uso da máquina para outros fins é perigoso e pode causar danos ao usuário e/ou à máquina.



Não ligue a máquina em ambientes fechados ou espaços confinados. Os gases de escape, vapores de combustível e óleo contêm monóxido de carbono e substâncias químicas perigosas. Em caso de acúmulo de gases devido à ventilação insuficiente, remova tudo que bloqueie a circulação de ar fresco na área de trabalho para melhorar a ventilação e não trabalhe mais naquela área até que o local esteja adequadamente ventilado e você tenha certeza de que a ventilação é suficiente para evitar novo acúmulo.

Corte apenas durante o dia ou com iluminação artificial adequada. Não use esta máquina à noite, em neblina ou em condições de baixa visibilidade que impeçam uma visão clara da área de trabalho.

Evite usar a máquina em terreno úmido sempre que possível. Tenha especial cuidado ao usá-la sob chuva ou logo após a chuva, pois o terreno estará escorregadio e você pode cair. Se escorregar ou cair, pare de acelerar e coloque o interruptor em “O” (desligado).

Não se aproxime da parte de corte da máquina enquanto o motor estiver ligado.

Não dependa exclusivamente dos dispositivos de segurança desta máquina. É necessário permanecer atento a qualquer folga ou superaquecimento das partes da máquina. Se notar alguma anomalia, pare imediatamente a máquina e faça uma inspeção detalhada.

Em caso de avaria, leve a máquina a um centro de assistência para reparação. Em nenhuma circunstância continue a trabalhar se notar que a máquina não está a funcionar corretamente.

Lembre-se de sempre usar a máquina com as mãos limpas, sem resíduos de combustível ou óleo.

Limpe a área de trabalho e remova todos os obstáculos que possam causar acidentes. Verifique a área onde irá trabalhar e remova todos os objetos que possam prender-se ao dispositivo de corte. Remova também qualquer objeto que o dispositivo de corte possa projetar violentamente durante o funcionamento.

Não permita que ninguém entre no perímetro de trabalho. Este perímetro deve ter 15 metros e é uma zona perigosa.

É necessário desligar o motor durante os deslocamentos entre diferentes áreas de trabalho. Nunca deixe a máquina sem supervisão.

Tenha cuidado para não tocar nas partes quentes da máquina enquanto o motor está em funcionamento ou após o uso, como o tubo de escape, a vela ou os cabos de alta tensão.

Não utilize acessórios na máquina diferentes dos recomendados pela nossa empresa, pois podem causar sérios danos ao usuário, às pessoas próximas e à própria máquina.

Siga sempre as regras de segurança indicadas neste manual.

8.1. CORTE COM A CABEÇA DE FIO

 **AAVISO:** Use sempre proteção para os olhos e ouvidos. Não olhe diretamente para a linha de corte,

pois os detritos projetados pela cabeça durante o corte podem causar ferimentos graves no rosto e nos olhos.

Utilizzare la testa a filo nelle zone difficili da raggiungere.

Use a cabeça de fio em áreas de difícil acesso.

Se a cabeça bater numa pedra ou outro objeto, desligue o motor e verifique seu estado. Não utilize cabeças danificadas ou desequilibradas.

Realize os cortes da esquerda para a direita para evitar que a grama cortada caia na área ainda por cortar. Tenha cuidado para não bater a cabeça contra pedras ou o solo. Golpear objetos ou o terreno reduzirá a durabilidade da cabeça e pode danificá-la, criando um ambiente perigoso para você e para as pessoas próximas à área de trabalho.

Os fios de nylon encurtam com o uso. Quando ficarem muito curtos, aumente a velocidade do motor e pressione a cabeça contra o solo; nesse momento, sairá um pouco mais de fio da cabeça. Se puxar fio em excesso, a lâmina do protetor da cabeça cortará o excesso.

Lembre-se que o corte acontece com a ponta do fio de nylon. Você terá um resultado melhor se não imergir toda a cabeça na área de corte num só movimento. Insira a cabeça lentamente e deixe que as pontas do nylon cortem a grama no seu ritmo.

 **AVISO DE PERIGO:** Não use o roçador em áreas com redes metálicas.

Use sempre a proteção pessoal adequada. Não utilize esta máquina em locais onde não possa ver claramente o que está cortando.

⚠️ AVVERTENZA! Spegner il motore e attendere che la testa di taglio si fermi completamente prima di pulire l'area di scarico. La testa di taglio continua a girare per qualche secondo dopo aver rilasciato il comando.

⚠️ AVVERTENZA! Non falciare su pendenze troppo ripide. Se una pendenza è difficile da mantenere in piedi, non falciare. Non falciare su pendenze quando il terreno è scivoloso o bagnato.

Falciare trasversalmente alla pendenza, non dall'alto verso il basso.

9. MANUTENÇÃO E SERVIÇO

Realize inspeções periódicas na máquina para garantir seu funcionamento eficiente.

Para uma manutenção completa, recomendamos levar a máquina a um centro de assistência autorizado.

⚠️ É sempre necessário desligar o motor e garantir que a ferramenta de corte esteja parada antes de limpar ou transportar a máquina.

A garantia deste roçador não cobre danos causados por negligência ou uso inadequado pelo operador.

Para usufruir plenamente da garantia, o operador deve manter o roçador conforme as instruções fornecidas neste manual. Modificar a velocidade configurada do motor anulará a garantia.

Antes de realizar qualquer manutenção ou reparo na máquina, certifique-se de que o motor esteja desligado e remova a tampa da vela de ignição.

Realize toda a manutenção posicionando a máquina em uma superfície plana e livre de obstáculos.

⚠️ Realize toda a manutenção posicionando a máquina em uma superfície plana e livre de obstáculos.

Nunca tente ajustar a máquina enquanto ela estiver em funcionamento.

⚠️ ATENÇÃO! Não modifique a máquina nem os elementos de corte. O uso inadequado desses componentes pode causar **LESÕES GRAVES OU MORTE**.

Use apenas peças de reposição apropriadas para esta máquina para garantir seu correto funcionamento. Essas peças podem ser obtidas com os distribuidores oficiais. O uso de outras peças pode acarretar riscos e danos ao usuário, às pessoas próximas e à máquina.

Não ajuste o carburador. Se necessário, leve a máquina ao centro de assistência. O ajuste do carburador é complexo e deve ser feito apenas por técnicos qualificados. Um ajuste incorreto pode danificar o motor e anular a garantia.

9.1. MANUTENÇÃO E CUIDADOS APÓS O USO

9.1.1. LIMPEZA GERAL

Mantenha a máquina limpa, especialmente nas áreas ao redor do tanque de combustível e do filtro de ar.

Mantenha a máquina em boas condições.

Limpe a carcaça com um pano úmido. Nunca utilize gasolina, solventes, detergentes, água ou outros líquidos para a limpeza.

9.2. MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Realize inspeções periódicas na máquina para garantir seu funcionamento eficiente.

Para uma manutenção completa, recomenda-se levar a máquina a um centro de assistência autorizado.

Utilize sempre peças de reposição originais para garantir o desempenho adequado do produto e evitar danos ou riscos ao usuário e à máquina. As peças devem ser adquiridas em centros de assistência autorizados pelo distribuidor. O uso de peças não originais pode causar acidentes, ferimentos e danos ao equipamento.

9.2.1. FILTRO DE AR

A sujeira no filtro de ar reduz o desempenho do motor. Verifique e limpe este componente. Se notar danos ou alterações, substitua-o por um novo.

Limpeza do filtro de ar:

1. Remova a tampa protetora do filtro.
2. Retire o filtro.
3. Remova a poeira batendo o filtro contra uma superfície rígida.
4. Lave o filtro com água e sabão.
5. Enxágue com bastante água limpa.
6. Deixe secar completamente.
7. Depois de seco, umedeça com 2 gotas de óleo (quantidade excessiva pode dificultar a partida do motor).
8. Reinstale o filtro na máquina.
9. Recoloque a tampa protetora.

Nota: o motor nunca deve funcionar sem o filtro de ar instalado.

9.2.2. FILTRO DE COMBUSTÍVEL

O tanque é equipado com um filtro localizado na extremidade do tubo de sucção, que pode ser retirado com um arame dobrado em forma de gancho.

Verifique regularmente o filtro de combustível.

Evite que sujeira entre no tanque, para prevenir o entupimento do filtro.

Um filtro sujo dificulta a partida e pode causar mau funcionamento ou desligamento do motor.

Verifique o combustível: se contiver impurezas, substitua o filtro.

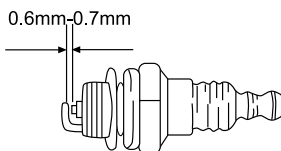
Se o interior do tanque estiver sujo, limpe com gasolina.

9.2.3. VERIFICAÇÃO DA VELA DE IGNIÇÃO

Os problemas mais comuns na partida são causados por velas sujas ou defeituosas.

Limpe e verifique a vela de ignição regularmente.

Certifique-se de que a distância entre os eletrodos esteja correta: 0,6 – 0,7 mm.



9.2.4. LIMPEZA DAS ALETAS DO CILINDRO

As aletas do cilindro são essenciais para o resfriamento do motor por meio da passagem de ar. Elas devem estar sempre limpas e livres de detritos que possam bloquear o fluxo de ar.

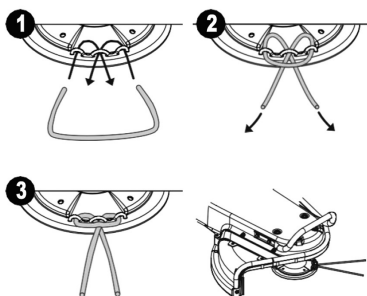
Aletas sujas causam superaquecimento do motor, o que pode levar ao travamento (gripagem). Verifique e limpe regularmente as aletas com cuidado.

9.2.4.1. CONDUTOS DE VENTILAÇÃO DO MOTOR

Remova a sujeira dos condutos de ventilação para evitar danos ao motor e prevenir risco de incêndio.

9.3. SUBSTITUIÇÃO DO FIO DE CORTE

1. Para facilitar a remoção do fio de corte desgastado, substitua-o antes que fique muito curto (isto é, quando medir cerca de metade de seu comprimento original).
2. Remova o fio de corte desgastado do disco do cortador.
3. Dobre as extremidades do novo fio. Insira as extremidades através dos anéis externos do disco do cortador. Em seguida, passe-as pelos anéis centrais.
4. Puxe as extremidades do fio através do anel até que ele esteja firmemente fixado sob a linha externa.
5. Cruze as extremidades do fio e puxe cada uma com força para prender o fio de corte no lugar.



9.4. ABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL:

Perigo de lesões! O combustível é explosivo! Desligue o motor e deixe-o esfriar antes de abastecer o tanque de combustível. É essencial seguir todas as instruções de segurança relacionadas ao manuseio de combustíveis.

Risco de danificar o aparelho!

O motor é fornecido sem combustível. Antes de utilizá-lo, é necessário abastecê-lo com o combustível e o óleo apropriados.



Remova a tampa do filtro.

Adicione o combustível. Não encha demais. Limpe eventuais respingos antes de ligar o motor.

Feche firmemente a tampa do tanque de combustível.

9.4.1. DRENAGEM DO COMBUSTÍVEL:

Coloque um recipiente coletor sob o parafuso de drenagem do combustível. Deixe o combustível escorrer completamente.

Após a drenagem, recoloca o parafuso de drenagem. NÃO aperte em excesso.



9.5. ABASTECIMENTO DE ÓLEO DO MOTOR:

Utilize apenas óleo de motor de alta qualidade.

Remova a tampa do filtro de óleo. Adicione corretamente o óleo.

Verifique o nível de óleo: ele deve estar entre as marcas ADD (adicionar) e FULL (cheio) na vareta de medição.

Se o nível estiver próximo ao mínimo, complete até o nível máximo.

Recoloque cuidadosamente a tampa do óleo.

IMPORTANTE: Verifique o nível do óleo antes de cada utilização.



9.5.1. DESCARTE DO ÓLEO DO MOTOR:

Sempre esvazie o combustível antes de drenar o óleo. Limpe a área ao redor do filtro de óleo, depois remova a tampa/vareta do reservatório de óleo.

Coloque um recipiente adequado ao lado da máquina para recolher o óleo usado, então incline a máquina para o lado direito. O óleo usado escoará pelo bocal de enchimento. Deixe o óleo escorrer completamente.

Descarte o óleo usado e seu recipiente de forma ambientalmente correta. Recomenda-se levar o óleo a um recipiente fechado em um centro de reciclagem local ou posto de serviço para descarte adequado.

Não jogue o óleo no lixo comum, no chão ou em sistemas de drenagem.

Não ligue o aparelho até que ele esteja totalmente remontado. Sempre verifique o nível do óleo antes de ligar.

9.6. LUBRIFICAÇÃO:

- Lubrifique os pontos de articulação da alavanca de comando pelo menos uma vez por temporada com óleo leve. Esta alavanca deve se mover livremente em ambas as direções.
- Lubrifique as rodas pelo menos uma vez por temporada com óleo leve (ou óleo de motor). Se as rodas forem removidas por qualquer motivo, lubrifique a superfície do eixo e o interior da roda com óleo leve.
- Siga o manual do motor anexado para a frequência e instruções específicas sobre a lubrificação do motor.

9. DETENÇÃO E IDENTIFICAÇÃO DE FALHAS

Dependendo dos sintomas que você observa pode detectar a causa provável e resolver o problema.

Se a máquina não arranca, verifique a compressão do motor e a faísca da vela de ignição. Dependendo dos sintomas estão aqui uma série de causas prováveis e soluções:

A compressão do cilindro é normal	A bugia está bem	Causa provável	Solução
Si	Si	Não há combustível no depósito	Adicionar combustível ao depósito
		Filtro de combustível entupido	Limpar o filtro de combustível
		Há água no combustível	Substituir combustível
		Combustível usado não é adequado	Substituir o combustível
		O carburador está sujo	Leve a sua máquina ao serviço técnico
Si	No	Interruptor em "O"	Alterar a posição "I"
		Bugia suja	Limpar bugia
		O cachimbo da bugia não está ligado	Ligue o cachimbo da bugia
Pressão de compressão em falta	Si	Bugia frouxa	Apertar
		Êmbolo, segmento de êmbolo, atrito no cilindro	Leve a sua máquina ao serviço técnico
		O cilindro está rachado	Leve a sua máquina ao serviço técnico
O motor não roda		Motor agarrado	Leve a sua máquina ao serviço técnico

No caso de o motor não funcionar em condições (falta de potência, ralenti desigual, etc.) apresentamos uma série de sintomas, a sua causa provável e a solução:

Sintoma	Causa provável	Solução
Há um batimento no motor	Segmentos desgastados	Leve a sua máquina ao serviço técnico
	Pistom usado	Leve a sua máquina ao serviço técnico
	Folga no virabrequim	Leve a sua máquina ao serviço técnico
	A embreagem está solto	Leve a sua máquina ao serviço técnico
O motor sobre-aquece-se	Excesso de uso continuado	Faça descansos a cada 10 minutos de trabalho e deixe o motor resfriá-lo
	Escape sujo	Leve a sua máquina ao serviço técnico
	Combustível usado não é adequado	Substituir o combustível
O motor não vai bem	Carburador sujo	Leve a sua máquina ao serviço técnico
	Filtro de ar sujo	Limpe o filtro
	Filtro de combustível entupido	Limpe o filtro
O motor para e não aguenta o marcha lenta	Carburador ajustado incorretamente	Leve a sua máquina ao serviço técnico

No caso de não ser capaz de resolver o problema, leve sua máquina para o serviço técnico.

Para localizar o serviço de pós-venda mais próximo de sua localização entre em contato com o ponto de venda onde você comprou a máquina.

10. TRANSPORTE

Nunca pegar ou transportar a máquina, enquanto o motor está funcionando. O motor deve ser desligado também quando a máquina seja transportada entre zonas de trabalho.

Espere 5 minutos antes de guardar a máquina ou de transportá-la.

Sempre carregue a máquina com o motor desligado e o resguardo da lâmina. Mantenha a máquina sempre alta para que não toque o chão.

Si vai levar a máquina num veículo, segure-a firmemente para evitar o escorregamento ou revelar.

11. ARMAZENAGEM

Pare o motor e deixe a máquina arrefecer durante cerca de 5 minutos antes de guardar a máquina ou de transportá-la. Após o motor parar, o silenciador continua quente. Nunca coloque a máquina em qualquer lugar onde há materiais inflamáveis (erva seca, etc.), gases ou líquidos combustíveis.

Armazene a máquina sem uso num lugar longe do alcance das crianças e que não ponha em risco a nenhuma Pessoa, lugar limpo e sob uma superfície plana e onde a faixa de temperatura de armazenamento não é inferior a 0 ° C nem superior a 45°C.

Sempre antes de armazenar a máquina respeitada os pontos do capítulo de manutenção.

Sempre armazene a máquina com a lâmina coberta com a sua tampa protetora.
Nunca guarde a unidade com combustível no depósito

dentro de um edifício onde o vapor possa atingir uma chama ou faísca ou uma fonte de calor ou um calor extremo. Se o tanque de combustível tem de ser drenado isto deve ser feito no exterior e após a normativa de reciclagem.

12. INFORMAÇÃO DA DESTRUIÇÃO / RECICLAGEM

Proteja o meio ambiente. Recicle o óleo usado pela máquina levando-o para um centro de reciclagem. Não deite o óleo usado em esgotos, solos, rios, lagos ou mares.

Desfazer-se da máquina de maneira ecológica. Não se podem deitar as máquinas com o resto do lixo doméstico.

Os seus componentes de plástico e metal podem ser classificados de acordo com sua natureza e reciclados.

Os materiais utilizados para esta máquina de embalagem são recicláveis. Por favor, não deitar junto com o lixo doméstico. Deite em um ponto de recolha de resíduos oficial.



13. CONDIÇÕES DE GARANTIA

13.1. PERÍODO DE GARANTIA

- O período de garantia (Lei 1999/44 CE) conforme os termos descritos a continuação é de 2 anos a partir da data de compra, peças e mão de obra, contra defeitos de fabrico e material.

13.2. EXCEPTO

A garantia Garland não cobre:

- Desgaste natural por uso.
- Mau uso, negligência, utilização sem cuidado ou falta de manutenção.
- Defeitos causados por uso incorrecto, danos provocados por manipulação realizada por pessoal não autorizado pela Garland ou uso de peças de substituição não originais.

13.3. TERRITÓRIO

- A garantia Garland assegura cobertura do serviço em todo o território nacional.

13.4. EM CASO DE INCIDÊNCIA

- A garantia deve ir correctamente preenchida com todos os dados solicitados, e acompanhada pela factura ou ticket de compra do estabelecimento vendedor.

¡ATENÇÃO! ⚠

PARA GARANTIR O FUNCIONAMENTO E
SEGURANÇA MÁXIMA, POR FAVOR LER O
MANUAL DE INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE
ANTES DE UTILIZAR A MESM.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

O abaixo assinado, Carlos Carballal, autorizado pela Productos McLand S.L., com sede legal na C/ La Fragua 22, 28933, Mostoles, Espanha, declara por meio desta que as máquinas da marca Garland, modelos STRIKER 801 QG-V25, com números de série a partir do ano de 2025 (o ano de fabricação está claramente indicado na placa identificativa da máquina, seguido do número de série), e cuja descrição e função são as seguintes:

«Máquina autopropelida para corte de relva, ervas daninhas e vegetação baixa, equipada com motor de combustão interna a 4 tempos, que utiliza uma cabeça com fio de nylon como ferramenta de corte. O dispositivo de corte gira em um plano paralelo ao solo, e a altura do corte é determinada pelo chassi e pelo sistema de rodas.»

Estão em conformidade com todos os requisitos das seguintes diretivas:

DIRETIVA 2006/42/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de maio de 2006, relativa às máquinas e que altera a diretiva 95/16/CE

DIRETIVA 2014/30/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros no que diz respeito à compatibilidade eletromagnética (recast)

DIRETIVA 2000/14/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de maio de 2000, relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros no que respeita às emissões sonoras ambientais produzidas por máquinas e equipamentos destinados a funcionar no exterior

Potência máxima (kW): 3,5

Nível de potência sonora ponderado A LwA (dB(A)): 94,8

Nível de potência sonora garantido dB(A) (K = 3): 98



Carlos Carballal
Product Manager
Mostoles 15/05/2025

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Εισαγωγή	121
2. Μετρα ασφαλείας	122
3. Σύμβολα προειδοποίησης	126
4. Σύμβολα μηχανήματος	127
5. Περιγραφή μηχανήματος	127
6. Οδηγίες εκκίνησης	129
7. Λειτουργία	131
8. Χρήση μηχανήματος	132
9. Συντήρηση και σέρβις	134
10. Επίλυση προβλημάτων	138
11. Μεταφορά	140
12. Αποθήκευση	140
13. Ανακύκλωση	140
14. Εγγύηση	141
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ	142

Ακριβής Μετάφραση εκ του Ισπανικού πρωτοτύπου των οδηγιών χρήσης

Αναφ.: GDBEST901TGV19M0219V1

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ: 18/02/2019
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗΣ: 27/05/2025

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το παρόν μηχανήμα της εταιρείας Garland. Είμαστε σίγουροι ότι θα εκτιμήσετε την ποιότητα του μηχανήματος και ότι θα σας βοηθήσει να υλοποιήσετε τις απαραίτητες λειτουργίες του για μεγάλο χρονικό διάστημα. Να θυμάστε ότι το μηχανήμα αυτό συνοδεύεται από ένα ευρύ και εξειδικευμένο δίκτυο μεταγοραστικής εξυπηρέτησης όπου μπορείτε να πάτε το μηχανήμα σας για συντήρηση, επιδιόρθωση ή για αγορά ανταλλακτικών κι εξαρτημάτων.

 ΠΡΩΤΑ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ.

Προσοχή! Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και το εγχειρίδιο οδηγιών.



Μη συμμόρφωση ενδέχεται να οδηγήσει σε πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό. Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και ιδιαίτερα το τμήμα σχετικά με την ασφάλεια και τη σωστή εκκίνηση.

 Τηρείστε όλα τα προειδοποιητικά σήματα και το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Εάν πωλήσετε το μηχανήμα θυμηθείτε να δώσετε το εγχειρίδιο στον καινούριο ιδιοκτήτη.

 Χρησιμοποιήστε το παρόν θαμνοκοπτικό μόνο για να κόψετε γρασίδι και μικρούς θάμνους. Οποιοδήποτε άλλο είδος χρήσης είναι επικίνδυνο και διεξάγεται με δική σας ευθύνη. Μην χρησιμοποιείτε το μηχανήμα για άλλες εργασίες. Για παράδειγμα, μην χρησιμοποιείτε το μηχανήμα για να κόψετε ξύλο, πλαστικά υλικά ή οικοδομικά υλικά. Η χρήση του μηχανήματος για άλλες χρήσεις ενδέχεται να είναι επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ακατάλληλης ή εσφαλμένης χρήσης του μηχανήματος.

2. ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Για να αποφύγετε εσφαλμένο χειρισμό του μηχανήματος, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν την πρώτη χρήση του. Όλες οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχετικές και σημαντικές για την ασφάλειά σας, καθώς και για την ασφάλεια άλλων ατόμων, ζώων και αντικειμένων γύρω σας. Εάν έχετε οποιεσδήποτε αμφιβολίες σχετικά με τις πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο, παρακαλούμε ρωτήστε έναν ειδικό ή επισκεφθείτε τον τοπικό έμπορο, από όπου αγοράσατε το μηχάνημα.

2.1. ΧΡΗΣΤΕΣ

Το μηχάνημα αυτό έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται από άτομα άνω των 18, τα οποία έχουν διαβάσει και κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήσης.

⚠ Προσοχή! Μην επιτρέπετε σε ανήλικες να χρησιμοποιούν το μηχάνημα.

⚠ Προσοχή! Μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν έχουν κατανοήσει ξεκάθαρα το παρόν εγχειρίδιο να χρησιμοποιούν το μηχάνημα αυτό.

Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, εξοικειωθείτε με τις ρυθμίσεις, τις διατάξεις ασφαλείας και τον τρόπο που χρησιμοποιούνται. Εάν δεν είστε ειδικευμένος χρήστης, συνιστούμε ιδιαίτερα να εξασκηθείτε πρώτα με ορισμένες απλές εργασίες, κατά προτίμηση παρουσία κάποιου ειδικευμένου χρήστη.

⚠ Προσοχή! Δανείζετε το μηχάνημα αυτό μόνο σε άτομα εξοικειωμένα με τη χρήση τέτοιου είδους μηχανημάτων. Δανείζετε πάντοτε το μηχάνημα μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης, ώστε ο καινούριος χρήστης να το διαβάσει λεπτομερώς και να το κατανοήσει. Το μηχάνημα αυτό είναι επικίνδυνο όταν δεν χρησιμοποιείτε από εκπαιδευμένα άτομα.

2.2. ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Επαγρυπνείτε και προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα και χρησιμοποιείτε την κοινή λογική.

Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή διάσπασης της προσοχής ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρές σωματικές βλάβες.

Καθαρίστε το χώρο εργασίας από εργαλεία και κλειδιά πριν ξεκινήσετε. Εάν το μηχάνημα έρθει σε επαφή με κάποιο κλειδί ή εργαλείο στο χώρο εργασίας, αυτό ενδέχεται να εκτοξευθεί προκαλώντας σωματικές βλάβες.

Μην τεντώνετε υπερβολικά. Διατηρήστε τα πόδια σας σε σωστή θέση στο δάπεδο και διατηρήστε πάντοτε καλή ισορροπία.

Κρατήστε όλα τα μέρη του σώματος μακριά από τα στοιχεία κοπής του μηχανήματος όταν αυτό λειτουργεί. Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία κοπής δεν έρχονται σε επαφή με κανένα αντικείμενο. Μια μικρή διάσπαση της προσοχής μπορεί να οδηγήσει τα ρούχα ή οποιοδήποτε μέρος του σώματός σας να πιαστεί στο μηχανισμό κοπής.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν κόβετε χαμοδέντρα και μικρά δέντρα. Λεπτά υλικά μπορεί να εκτοξευθούν προς τον τελικό χρήστη και αυτό μπορεί να σας κάνει να χάσετε την ισορροπία σας. Εάν είστε άπειρος χρήστης, σας συνιστούμε να εξασκηθείτε πρώτα κόβοντας γρασίδι σε μια επίπεδη επιφάνεια.

Όταν μεταφέρετε το μηχάνημα, και τα χέρια σας στις χειρολαβές, ο κινητήρας έχει σταματήσει, έχει τοποθετηθεί ο προφυλακτήρας της λάμας και βρίσκεται σε απόσταση από τα μέρη του σώματός σας.

Όταν μεταφέρετε ή αποθηκεύετε το μηχάνημα, πάντοτε καλύπτετε τη λάμα. Η σωστή χρήση του μηχανήματος θα μειώσει σημαντικά τον κίνδυνο τυχαίας επαφής με τα στοιχεία κοπής.

Αποθηκεύετε το μηχάνημα αρκετά μακριά από παιδιά.

2.2.1. ΡΟΥΧΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Να ντύνεστε κατάλληλα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη.

Όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, χρησιμοποιείτε πάντοτε προστατευτικό για τα μάτια και τα αυτιά.

 Ο θόρυβος από το μηχάνημα είναι ανυπόφορος. Πάντοτε χρησιμοποιείτε προστασία για τα αυτιά. Εάν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα πολύ συχνά, επισκεφθείτε το γιατρό σας τακτικά για να ελέγξει την ικανότητα ακοής σας.

Προσοχή! Καθώς εργάζεστε με ωτασπίδες, πρέπει να δίνετε περισσότερη προσοχή σε οπτικές προειδοποιήσεις, καθώς θα ακούτε λιγότερο λόγω των ωτασπίδων.



Συνιστούμε ιδιαίτερα τη χρήση προστατευτικού για το κεφάλι, τα χέρια, τα μπράτσα και τα πόδια.

Η χρήση του κατάλληλου εξοπλισμού και όρων εργασίας, όπως μάσκες κατά της σκόνης, γάντια εργασίας, αντλιοσθητικά παπούτσια και κράνος, θα μειώσει τον κίνδυνο σωματικής βλάβης. Η χρήση κατάλληλων ρούχων εργασίας θα σας προστατεύσει από τραυματισμούς που εκτοξεύονται και σε περίπτωση επαφής με τα στοιχεία κοπής του μηχανήματος.

Πρέπει πάντοτε να έχετε:

- Εργαλεία.

- Ταϊνία σήμανσης για να ορίσετε το χώρο εργασίας.
- Κινητό τηλέφωνο (για χρήση σε περίπτωση ανάγκης).

2.2.2. ΔΟΝΗΣΕΙΣ

 Η παρατεταμένη χρήση του μηχανήματος, εκθέτει τον πελάτη σε δονήσεις που σε εξαιρετικές περιπτώσεις κι έπειτα από πολλές ώρες χρήσης του μηχανήματος ενδέχεται να προκαλέσουν τη νόσο «φαινόμενο Raynaud». Η νόσος αυτή προκαλεί μείωση της αίσθησης των δακτύλων και της ικανότητάς τους να ρυθμίζουν τη θερμοκρασία, δημιουργώντας έλλειψη ευαισθησίας. Η ασθένεια αυτή ενδέχεται, σε σπάνιες περιπτώσεις, να προκαλέσει προβλήματα με τις νευρικές απολήξεις.

Η έκθεση στις δονήσεις είναι η αιτία του «φαινομένου Raynaud». Για τη μείωση της επίπτωσης αυτής, ακολουθείτε τις παρακάτω συστάσεις, στο βαθμό που είναι δυνατό:

- Χρησιμοποιείτε πάντοτε γάντια
- Διατηρείτε πάντοτε τα χέρια σας ζεστά
- Κάνετε συχνά διαλείμματα
- Κρατάτε πάντοτε σταθερά το μηχάνημα από τις χειρολαβές

Εάν εντοπίσετε οποιοδήποτε από τα συμπτώματα του «φαινομένου Raynaud», συμβουλευθείτε αμέσως το γιατρό σας.

2.3. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Διατηρείτε πάντοτε καθαρό το χώρο εργασίας και εργαστείτε μόνο με καλό φωτισμό. Ακατάστατοι και σκοτεινοί χώροι εργασίας προκαλούν ατυχήματα.

Μην εργάζεστε με το μηχάνημα σε χώρους με εκρηκτική ατμόσφαιρα ή κοντά σε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.

Κρατήστε τα παιδιά και τους περαστικούς μακριά

όταν εργάζεστε με το μηχάνημα. Διάσπαση της προσοχής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ελέγχου.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται στο χώρο εργασίας παιδιά, περαστικοί ούτε ζώα.

2.4. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΥΣΙΜΩΝ



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Το καύσιμο που χρησιμοποιείται είναι εξαιρετικά εύφλεκτο. Εάν το καύσιμο ή το μηχάνημα πιάσουν φωτιά, σβήστε τις φλόγες με πυροσβεστήρα ξηρής σκόνης.

Αποφεύγετε πάντοτε την επαφή του καυσίμου και του λαδιού με τα μάτια. Εάν η βενζίνη ή το λάδι έρθουν σε επαφή με τα μάτια σας, καθαρίστε τα αμέσως με καθαρό νερό. Εάν τα μάτια σας παραμένουν ερεθισμένα, επισκεφθείτε αμέσως γιατρό.



Μην καπνίζετε όταν χειρίζεστε το μηχάνημα, όταν συμπληρώνετε καύσιμα ή όταν εργάζεστε.

Όταν συμπληρώνετε, βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι σβηστό και ότι ο κινητήρας έχει παγώσει. Μην συμπληρώνετε όταν ο κινητήρας λειτουργεί ή είναι ζεστός. Σε περίπτωση διαρροής καυσίμου, αφαιρέστε το πριν εκκινήσετε το μηχάνημα.

Μην συμπληρώνετε καύσιμα σε κλειστούς χώρους ή κοντά σε φλόγα.

Αποθηκεύστε το πλεονάζον καύσιμο σε εγκεκριμένα δοχεία που συμμορφώνονται με την Ευρωπαϊκή νομοθεσία.

2.5. ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Χρησιμοποιείτε το παρόν θαμνοκοπτικό μόνο για να κόψετε γρασίδι και μικρούς θάμνους.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση ενδέχεται να είναι επικίνδυνη και γίνεται με δική σας ευθύνη. Μην χρησιμοποιείτε το θαμνοκοπτικό για εργασίες για τις οποίες δεν έχει σχεδιαστεί. Για παράδειγμα: μην το χρησιμοποιείτε για να κόψετε κούτσουρα ή άλλα ξύλινα αντικείμενα, πλαστικά υλικά, τούβλα και οικοδομικά υλικά. Η χρήση του για διαφορετικές εργασίες από εκείνες που ορίζονται μπορεί να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις.

Χρησιμοποιήστε το παρόν μηχάνημα και τα εξαρτήματά του σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται και λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρέπει να γίνει. Η χρήση του μηχανήματος αυτού για εργασίες.

διαφορετικές από όσες ορίζονται μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο. Ο κατασκευαστής δεν θα ευθύνεται για ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ακατάλληλης χρήσης του μηχανήματος.

Μην πιέζετε το μηχάνημα πέραν των δυνατοτήτων του. Χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για τη σωστή εργασία. Η χρήση του για τη σωστή εργασία θα διασφαλίσει περισσότερη και ασφαλέστερη εργασία.

Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν ο διακόπτης θέσης σε λειτουργία και σταματήματος δεν λειτουργεί. Οποιοδήποτε μηχάνημα που δεν μπορεί να ελεγχθεί από τον διακόπτη αυτό είναι επικίνδυνο και πρέπει να επιδιορθωθεί.

Διατηρήστε το μηχάνημα με καλή συντήρηση. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα μέρη είναι ευθυγραμμισμένα και ότι κανένα δεν έχει φθαρεί ή σπάσει. Εάν το μηχάνημα έχει φθαρεί, επιδιορθώστε το πριν τη χρήση.

Πολλά σπασίματα προκύπτουν λόγω ελλιπούς συντήρησης των μηχανημάτων.

Διατηρήστε τα στοιχεία κοπής ακονισμένα και καθαρά. Τα στοιχεία κοπής που είναι καθαρά και καλά ακονισμένα είναι ευκολότερο να ελεγχθούν και λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν.

Διατηρήστε τις χειρολαβές των μηχανημάτων στεγνές και καθαρές. Λαδωμένες ή γλοιώδεις χειρολαβές είναι ολισθηρές και θα προκαλέσουν απώλεια ελέγχου του μηχανήματος.

Σβήστε το μηχάνημα και βγάλτε τον σπινθηριστή πριν να πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε ρύθμιση σε οποιοδήποτε μέρος του μηχανήματος και πριν την αποθήκευση. Τα εν λόγω μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης.

2.6. ΣΕΡΒΙΣ

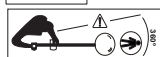
Περιοδικά πηγαίνετε το μηχάνημά σας για έλεγχο από εξουσιοδοτημένο τμήμα μεταγοραστικής εξυπηρέτησης και χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Με αυτό τον τρόπο είναι εγγυημένη η πάντοτε καλή κατάσταση λειτουργίας.

3. ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

Οι εικόνες των επισημάνσεων προειδοποίησης που εμφανίζονται στο μηχανήμα και/ή το εγχειρίδιο υποδεικνύουν τις απαραίτητες πληροφορίες για ασφαλή χρήση του μηχανήματος.



Προειδοποίηση και προσοχή.



Μην αφήνετε άλλους να εισέρχονται στο χώρο εργασίας. Ο χώρος αυτός θα είναι διαμέτρου 15 μέτρων από το σημείο όπου εργάζεστε.



Χρησιμοποιήστε προστατευτικές αντιολισθητικές μπότες με προστατευτικό ατσάλι.



Χρησιμοποιήστε κατάλληλα γάντια ασφαλείας.



Είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείτε πάντοτε προστασία για τα μάτια και τα αυτιά.



Είναι απαραίτητο να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα αυτό.



Προσοχή! Μην αγγίζετε τη λάμα κοπής.



Προσοχή! Κίνδυνος! Το εργαλείο κοπής μπορεί να εκτοξεύσει σκληρά αντικείμενα.



Προσοχή! Κίνδυνος! Το εργαλείο κοπής μπορεί να εκτοξεύσει σκληρά αντικείμενα.



Προσοχή! Μειστή ταχύτητα κιβωτίου xxxx ελάχιστη



Προσοχή! Θερμή Επιφάνεια.



Φορά περιστροφής.



Μην καπνίζετε ή πλησιάζετε φλόγα κοντά στο καύσιμο ή στη μηχανή



Συμμορφώνεται με τις οδηγίες της Ε.Ε.



Εγγυημένο επίπεδο ηχητικής ισχύος Lwa, Db(A).

4. ΣΥΜΒΟΛΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Τα παρακάτω σύμβολα υπάρχουν πάνω στο μηχανήμα για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία και συντήρησή του.



Δεξαμενή καυσίμου. Βρίσκεται στην τάπα της δεξαμενής καυσίμου. BENZIN 4 ΧΡΟΝΩΝ.

Θέσεις αέρα:



Ανοικτό= Θέση κανονικής λειτουργίας. Βρίσκεται στο πάνω μέρος του φίλτρου.



Ανοικτό = Θέση κανονικής λειτουργίας. Βρίσκεται στο πάνω μέρος του φίλτρου.



Θέση για εκκίνηση του μηχανήματος εν ψυχρώ. Βρίσκεται στο πάνω μέρος του καλύμματος του φίλτρου αέρα.



Θέση για εκκίνηση του μηχανήματος εν ψυχρώ. Βρίσκεται στο πάνω μέρος του καλύμματος του φίλτρου αέρα.



Θέσεις διακοπή έναρξης που βρίσκονται πάνω στη χειρολαβή του μηχανήματος.
"O" = Off (Το μηχανήμα δεν λειτουργεί) "I" = On (Το μηχανήμα είναι έτοιμο να τεθεί σε λειτουργία)

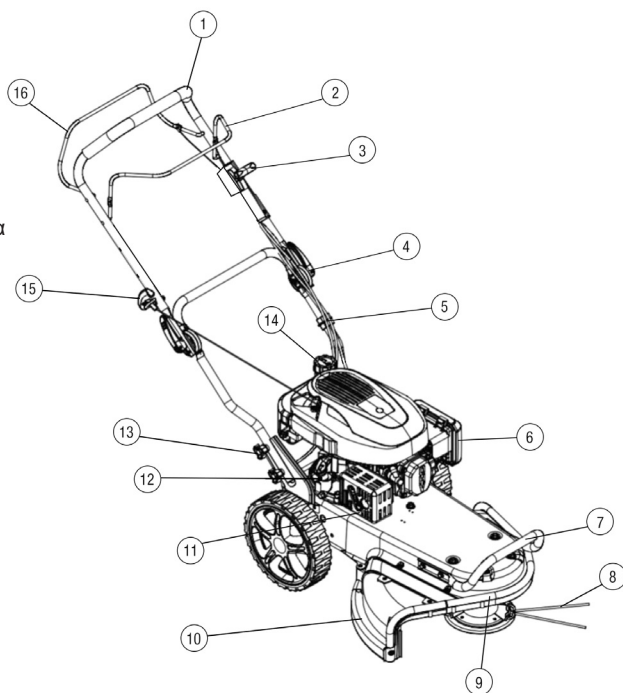
5. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

5.1. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ Χρησιμοποιήστε το παρόν θαμνοκοπτικό μόνο για να κόψετε γρασίδι και μικρούς θάμνους. Οποιοδήποτε άλλο είδος χρήσης είναι επικίνδυνο και διεξάγεται με δική σας ευθύνη. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για άλλες εργασίες. Για παράδειγμα, μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για να κόψετε ξύλο, πλαστικά υλικά ή οικοδομικά υλικά. Η χρήση του μηχανήματος για άλλες χρήσεις ενδέχεται να είναι επικίνδυνη.

5.2. ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

- 1, Άνω τιμόνι
- 2, Μοχλός διακόπτη ασφαλείας
- 3, Μοχλός ελέγχου γκαζιού
- 4, Παξιμάδι με πτερύγια
- 5, Σφιγκτήρας καλωδίου
- 6, Καπάκι φίλτρου αέρα
- 7, Λαβή
- 8, Νήμα κοπής
- 9, Προστατευτικό κάλυμμα κινητήρα
- 10, Δευτερεύουσα προστασία
- 11, Σιγαστήρας
- 12, Ράβδος λαδιού (καπάκι λαδιού)
- 13, Κλειδωμα σπειρώματος
- 14, Καπάκι δοχείου καυσίμου
- 15, Σχοινί εκκίνησης
- 16, Μοχλός έλξης



Τα διαγράμματα και τα εικονογράμματα που περικλείονται σε αυτό το εγχειρίδιο είναι ένας οδηγός, αλλά όχι κατ' ανάγκη ένα ακριβές αντίγραφο της πραγματικής μηχανής.

5.3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Περιγραφή	Βενζινοκίνητο χορτοκοπτικό
Μάρκα	Garland
Μοντέλο	STRIKER 801 QG
Κινητήρας	4 χρόνων κινητήρας
Κυβισμός (cm ³)	196 c.c.
Μέγιστη ισχύς (kW) (ISO 8893)	3,5
Ελάχιστες στροφές κινητήρα (min ⁻¹)	3600
Ταχύτητα (κεφαλή νάιλον)	4000 rpm
Διάμετρος κοπής	22" - 560 mm
Χωρητικότητα ρεζερβουάρ καυσίμου	1L
Λάδι κινητήρα	SAE 20W-40
Χωρητικότητα λαδιού κινητήρα	0,6L
Ύψος κοπής (mm)	30-75
Επίπεδα δόνησης (m/s ²)	≤5,23
Επίπεδο ηχοπίεσης LpA (dB(A))	82,3
Επίπεδο ηχοδύναμης LwA (dB(A))	94,8
Εγγυημένο επίπεδο ηχοδύναμης LwA (dB(A))	98
Καθαρό βάρος (kg)	30

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση.

6. ΕΝΤΟΛΕΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

6.1. ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΙΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Αυτό το μηχάνημα περιλαμβάνει τα εξής στοιχεία, τα οποία θα βρείτε μέσα στο κουτί:

- Μηχάνημα
- Προστασία
- Τιμόνι
- Εργαλεία
- Εξαρτήματα κοπής
- Οδηγίες χρήσης

Αφαιρέστε προσεκτικά όλα τα αντικείμενα από το κουτί και βεβαιωθείτε ότι όλα τα αναφερόμενα εξαρτήματα είναι παρόντα.

Λόγω των ελέγχων ποιότητας που πραγματοποιούνται στο εργοστάσιο, είναι απίθανο το εργαλείό σας να λείπουν εξαρτήματα ή να περιέχει ελαττωματικά μέρη.

Αν βρείτε κατεστραμμένα ή ελλείποντα μέρη, μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα ή να υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα.

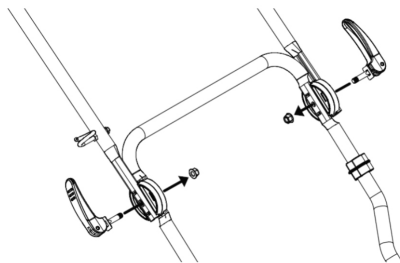
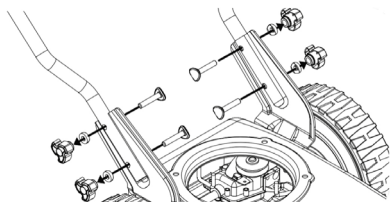
Η χρήση του μηχανήματος με ελαττωματικά ή ελλείποντα μέρη μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

6.2. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

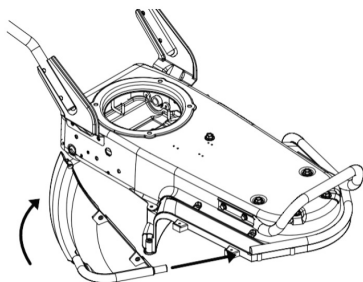
Συναρμολογήστε τις λαβές της χειρολαβής.

Συνδέστε την επάνω χειρολαβή με την κάτω.

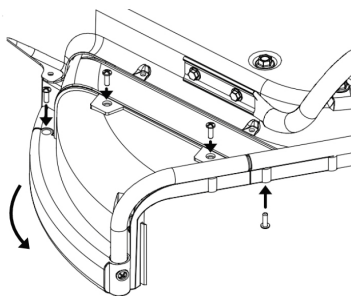
Το ύψος της επάνω χειρολαβής ρυθμίζεται μέσω ενός μηχανισμού κασάνιας.



1. Εισάγετε τον σύνδεσμο σωλήνα στην υποδεικνυόμενη κατεύθυνση, στη συνέχεια στρέψτε τον αριστερόστροφα για να ευθυγραμμίσετε όλες τις σφιγκτήρες και τις σπές των βιδών.

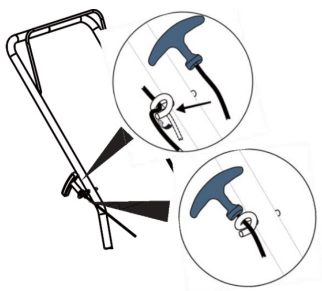


2. Χρησιμοποιήστε ένα κατασαβίδι για να σφίξετε τις τέσσερις βίδες όπως υποδεικνύεται.



6.2.1. Λαβή εκκίνησης

1. Αποσυνδέστε το καπάκι του μπουζι από το μπουζι ανάφλεξης.
2. Στρέψτε τη λαβή προς τη λαβή πάνω και τραβήξτε το σκοινί για να το αφαιρέσετε από τον κινητήρα.
3. Τοποθετήστε το σκοινί εκκίνησης στο γάντζο.



Η λαβή εκκίνησης βρίσκεται στη δεξιά πλευρά της πάνω λαβής. Σταθείτε πίσω από τη μηχανή και τραβήξτε το σκοινί εκκίνησης για να την θέσετε σε λειτουργία.

6.3. ΚΑΥΣΙΜΟ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Το καύσιμο που χρησιμοποιείται σε αυτή τη μηχανή είναι ιδιαίτερα εύφλεκτο. Σε περίπτωση πυρκαγιάς στο καύσιμο ή στη μηχανή, σβήστε τη με πυροσβεστήρα ξηρής σκόνης.



Η βενζίνη και το λάδι είναι εξαιρετικά εύφλεκτα και εκρηκτικά υπό ορισμένες συνθήκες. Μην καπνίζετε και μην πλησιάζετε σε φλόγες, σπινθήρες ή πηγές θερμότητας κοντά στη μηχανή.



Χρησιμοποιήστε αμόλυβδη βενζίνη με οκτώ 95 και συνθετικό λάδι για τετράχρονα μοτόρ

Μην χρησιμοποιείτε καύσιμο αποθηκευμένο για περισσότερους από 2 μήνες. Το πολύ παλιό καύσιμο θα δυσκολέψει την εκκίνηση της μηχανής και θα

προκαλέσει ανεπαρκή απόδοση του κινητήρα. Αν το καύσιμο έχει παραμείνει στο ρεζερβουάρ της μηχανής για πάνω από δύο μήνες, αδειάστε το και αντικαταστήστε το με φρέσκο καύσιμο.

ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΡΕΖΕΡΒΟΥΑΡ ΚΑΥΣΙΜΟΥ

1. Επιλέξτε έναν κατάλληλο χώρο για να πραγματοποιήσετε αυτή τη διαδικασία.
2. Αφαιρέστε το καπάκι του ρεζερβουάρ καυσίμου και γεμίστε το. Μην το γεμίζετε υπερβολικά.
3. Σφίξτε καλά το καπάκι του ρεζερβουάρ και καθαρίστε τυχόν καύσιμο που έχει χυθεί εξωτερικά με στεγνό πανί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Σβήστε τον κινητήρα πριν από το γέμισμα.
- Μην ανάβετε τη μηχανή σε κλειστό ή περιορισμένο χώρο. Τα καυσάερια και οι ατμοί καυσίμου περιέχουν μονοξείδιο του άνθρακα και επικίνδυνες χημικές ουσίες. Σε περίπτωση συσσώρευσης αερίων λόγω ανεπαρκούς αερισμού, απομακρύνετε οποιοδήποτε εμπόδιο που εμποδίζει την κυκλοφορία φρέσκου αέρα στην περιοχή εργασίας για να βελτιώσετε τον αερισμό, και μην εργάζεστε περαιτέρω σε αυτή την περιοχή μέχρι να αεριστεί επαρκώς ο χώρος και να βεβαιωθείτε ότι ο αερισμός είναι αρκετός για να αποφευχθεί νέα συσσώρευση.
- Μην ανεφοδιάζετε σε περιοχές όπου υπάρχουν φλόγες, σπινθήρες ή ισχυρές πηγές θερμότητας. Πάντα γεμίζετε το ρεζερβουάρ σε καλά αεριζόμενους χώρους με τον κινητήρα σβηστό. Μην υπεργεμίζετε το ρεζερβουάρ καυσίμου. Σε περίπτωση διαρροής καυσίμου, βεβαιωθείτε ότι έχετε εξαλείψει πλήρως τη διαρροή πριν ενεργοποιήσετε τη μηχανή, απομακρύνετε τη μηχανή από την περιοχή διαρροής και αποφύγετε οποιαδήποτε πηγή ανάφλεξης μέχρι να εξαφανιστούν οι ατμοί.

- Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 3 μέτρων από την περιοχή ανεφοδιασμού πριν θέσετε σε λειτουργία τη μηχανή.
- Κάντε τον ανεφοδιασμό πριν θέσετε σε λειτουργία τη μηχανή. Μην αφαιρείτε ποτέ το καπάκι του ρεζερβουάρ καυσίμου ενώ ο κινητήρας λειτουργεί ή η μηχανή είναι ζεστή.
- Μην χρησιμοποιείτε καύσιμα όπως αιθανόλη ή μεθανόλη. Αυτά τα καύσιμα θα προκαλέσουν ζημιές.

6.4. ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

6.4.1. ΣΗΜΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΚΙΝΗΣΗ

 Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη μηχανή εάν είναι κατεστραμμένη ή κακώς ρυθμισμένη. Χρησιμοποιείτε αυτή τη μηχανή μόνο για την προβλεπόμενη χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση μπορεί να είναι επικίνδυνη για τον χειριστή, τη μηχανή, καθώς και για άτομα, ζώα και αντικείμενα στον περιβάλλοντα χώρο.

Ελέγξτε:

- Τη γενική κατάσταση της μηχανής, ελέγχοντας για χαλαρά εξαρτήματα (βίδες, παξιμάδια κ.λπ.) και ζημιές.
- Εάν ο προφυλακτήρας είναι σωστά στερεωμένος στη μηχανή.
- Εάν υπάρχουν διαρροές καυσίμου.
- Εάν η κεφαλή κοπής δεν είναι φθαρμένη.
- Εάν το φίλτρο αέρα είναι καθαρό. Καθαρίστε το αν χρειάζεται.

Σφίξτε, επισκευάστε ή αντικαταστήστε ό,τι χρειάζεται πριν από τη χρήση της μηχανής.

Μην χρησιμοποιείτε σε αυτήν τη μηχανή εξαρτήματα που δεν προτείνονται από εμάς, καθώς η χρήση τους μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς στον χειριστή, ζημιά στη μηχανή, καθώς και σε άτομα, ζώα και αντικείμενα στο περιβάλλον.

7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν θέσετε σε λειτουργία τη μηχανή, βεβαιωθείτε ότι τα κινούμενα μέρη της μηχανής δεν έρχονται σε επαφή με κανένα αντικείμενο.

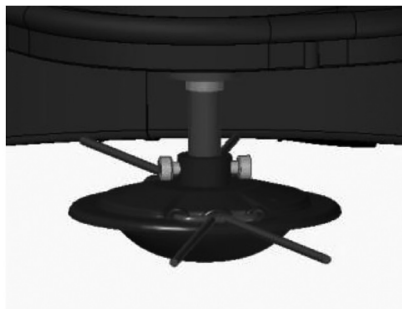
 Τοποθετήστε τη μηχανή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια πριν την εκκίνηση.

Ρύθμιση του ύψους του δίσκου κοπής για γρασίδι
Το ύψος του δίσκου κοπής για γρασίδι μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τη χρήση. Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Λασκάρτε τη βίδα που βρίσκεται σε κάθε πλευρά του άξονα του πλήμνου.

Σημείωση: οι βίδες έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην αφαιρούνται από τον άξονα του δίσκου κοπής για γρασίδι.

Σύρετε τον δίσκο κοπής για γρασίδι προς τα πάνω ή προς τα κάτω στη θέση που επιθυμείτε πριν ξανασφίξετε τις βίδες.



7.1. ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΕΝ ΨΥΧΡΩ

1. Εκκίνηση: σπρώξτε τον μοχλό του γκαζιού στη θέση "N" και τραβήξτε το κορδόνι εκκίνησης.
2. Μετά την εκκίνηση: μετακινήστε τον μοχλό του γκαζιού στη θέση "Κουνέλι" (γρήγορη θέση).
3. Τραβήξτε τον μοχλό ασφαλείας: το νήμα αρχίζει να περιστρέφεται.
4. Σπρώξτε τον μοχλό έλξης: το θαμνοκοπτικό προχωρά.
5. Σταμάτημα: αφήστε τους μοχλούς έλξης και συμπλέκτη. Τοποθετήστε τον μοχλό του γκαζιού στη θέση "Ο" — ο κινητήρας θα σβήσει.

Αφήστε τον κινητήρα να ζεσταθεί για ένα λεπτό πριν ξεκινήσετε να εργάζεστε με το μηχάνημα.

Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή κοπής είναι ελεύθερη από πέτρες, κλαδιά, σύρματα ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο θαμνοκοπτικό ή στον κινητήρα.

Αυτά τα αντικείμενα μπορεί να εκτοξευθούν κατά λάθος προς όλες τις κατευθύνσεις από το θαμνοκοπτικό και να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς στον χειριστή ή σε άλλα άτομα.

- Το θαμνοκοπτικό έχει σχεδιαστεί με άξονα μετατοπισμένο προς τα αριστερά, επιτρέποντας στον χειριστή να κόβει κατά μήκος φράχτη, κήπου ή σπιτιού στη δεξιά πλευρά χωρίς να χρειάζεται να ρυθμίσει το μηχάνημα.
- Χρησιμοποιήστε το θαμνοκοπτικό με πιο αργό ρυθμό βαδίσματος κατά την κοπή χόρτων ή πυκνής, ψηλής βλάστησης.
- Καθαρίστε το κάτω μέρος του θαμνοκοπτικού μετά από κάθε χρήση για να αφαιρέσετε τα συσσωρευμένα υπολείμματα.

8.ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ



Χρησιμοποιείτε αυτό το μηχάνημα μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Η χρήση του μηχανήματος για άλλους σκοπούς είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον χρήστη και/ή στο μηχάνημα.



Μην εκκινείτε το μηχάνημα σε κλειστούς χώρους ή σε περιορισμένες περιοχές. Τα καυσάεiria, οι ατμοί καυσίμου και λαδιού περιέχουν μονοξείδιο του άνθρακα και επικίνδυνες χημικές ουσίες. Σε περίπτωση συσσώρευσης αερίων λόγω ανεπαρκούς αερισμού, απομακρύνετε οτιδήποτε εμποδίζει την κυκλοφορία καθαρού αέρα στον χώρο εργασίας για να βελτιώσετε τον αερισμό και μην εργάζεστε ξανά στον χώρο αυτό μέχρι να αεριστεί επαρκώς και να βεβαιωθείτε ότι ο αερισμός είναι επαρκής για να αποτρέψει νέα συσσώρευση.

Κόβετε μόνο κατά τη διάρκεια της ημέρας ή με κατάλληλο τεχνητό φωτισμό. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα τη νύχτα, σε ομίχλη ή σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας που εμποδίζουν την καθαρή όραση της περιοχής εργασίας.

Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα σε υγρό έδαφος όσο είναι δυνατό. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή κατά τη χρήση του υπό βροχή ή αμέσως μετά από αυτή, καθώς το έδαφος θα είναι ολισθηρό και ενδέχεται να πέσετε. Αν γλιστρήσετε ή πέσετε, σταματήστε να επιταχύνετε και τοποθετήστε τον διακόπτη στη θέση "Ο" (σβήσιμο). Μην πλησιάζετε το τμήμα κοπής του μηχανήματος ενώ ο κινητήρας είναι σε λειτουργία. Μην βασίζεστε αποκλειστικά στις διατάξεις ασφαλείας του μηχανήματος. Πρέπει να είστε συνεχώς προσεκτικοί για τυχόν χαλαρά εξαρτήματα ή υπερθέρμανση των μερών του μηχανήματος. Αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία του μηχανήματος και πραγματοποιήστε λεπτομερή επιθεώρηση

Σε περίπτωση βλάβης, μεταφέρετε το μηχάνημα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επισκευή. Σε καμία περίπτωση μην συνεχίσετε να εργάζεστε εάν παρατηρήσετε ότι το μηχάνημα δεν λειτουργεί σωστά.

Θυμηθείτε να χρησιμοποιείτε πάντα το μηχάνημα με καθαρά χέρια, χωρίς υπολείμματα καυσίμου ή λαδιού.

Καθαρίστε την περιοχή εργασίας και απομακρύνετε όλα τα εμπόδια που μπορεί να προκαλέσουν ατυχήματα. Ελέγξτε την περιοχή εργασίας και απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα που μπορεί να μπλεχτούν με το εξάρτημα κοπής. Απομακρύνετε επίσης τυχόν αντικείμενα που θα μπορούσαν να εκτοξευθούν βίαια κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.

Μην επιτρέπετε σε κανέναν να εισέρχεται στην περιοχή εργασίας. Η ζώνη αυτή πρέπει να έχει ακτίνα 15 μέτρων και είναι επικίνδυνη περιοχή.

Απαιτείται η απενεργοποίηση του κινητήρα κατά τις μετακινήσεις μεταξύ διαφορετικών περιοχών εργασίας. Μην αφήνετε ποτέ το μηχάνημα χωρίς επίτηρηση.

Προσέξτε να μην αγγίξετε τα θερμά μέρη του μηχανήματος ενώ ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία ή αμέσως μετά τη χρήση, όπως η εξάτμιση, το μπουζί ή τα καλώδια υψηλής τάσης.

Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα στο μηχάνημα διαφορετικά από αυτά που συνιστά η εταιρεία μας, καθώς μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς στον χειριστή, στα άτομα γύρω του και στο ίδιο το μηχάνημα.

Ακολουθείτε πάντα τους κανόνες ασφαλείας που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

8.1. ΚΟΠΗ ΜΕ ΚΕΦΑΛΗ ΝΗΜΑΤΟΣ

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα προστασία για τα μάτια και τα αυτιά. Μην κοιτάτε απευθείας τη γραμμή κοπής, καθώς τα υπολείμματα που εκτοξεύονται από την κεφαλή κατά την κοπή μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς στο πρόσωπο και στα μάτια. Χρησιμοποιήστε την κεφαλή με νήμα σε περιοχές δύσκολης πρόσβασης.

Εάν η κεφαλή χτυπήσει σε πέτρα ή άλλο αντικείμενο, σβήστε τον κινητήρα και ελέγξτε την κατάστασή της. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένες ή μη ισορροπημένες κεφαλές.

Πραγματοποιείτε τις κοπές από αριστερά προς τα δεξιά για να αποφύγετε την πώση του κομμένου χόρτου στην περιοχή που δεν έχει ακόμη κοπεί. Προσέξτε να μην χτυπήσει η κεφαλή πέτρες ή το έδαφος. Το χτύπημα σε αντικείμενα ή στο έδαφος μειώνει τη διάρκεια ζωής της κεφαλής και μπορεί να την καταστρέψει, δημιουργώντας επικίνδυνες συνθήκες για εσάς και τα άτομα γύρω σας.

Τα νήματα νάιλον μικραίνουν με τη χρήση. Όταν γίνουν πολύ κοντά, αυξήστε τις στροφές του κινητήρα και πιέστε την κεφαλή στο έδαφος· εκείνη τη στιγμή, θα απελευθερωθεί περισσότερο νήμα από την κεφαλή. Αν βγει υπερβολικό νήμα, η λεπίδα στον προφυλακτήρα της κεφαλής θα το κόψει.

Θυμηθείτε ότι η κοπή γίνεται με την άκρη του νήματος. Θα έχετε καλύτερα αποτελέσματα αν δεν βυθίσετε ολόκληρη την κεφαλή στην περιοχή κοπής με μία κίνηση. Τοποθετήστε την κεφαλή σταδιακά και αφήστε τις άκρες του νήματος να κόψουν το γρασίδι στον δικό τους ρυθμό.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΥ:** Μην χρησιμοποιείτε το θαμνοκοπτικό σε περιοχές με μεταλλικά πλέγματα.

Φοράτε πάντα τον κατάλληλο ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα σε μέρη όπου δεν μπορείτε να δείτε καθαρά τι κόβετε.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σβήστε τον κινητήρα και περιμένετε να σταματήσει εντελώς η κεφαλή κοπής πριν καθαρίσετε την περιοχή εξαγωγής. Η κεφαλή κοπής συνεχίζει να περιστρέφεται για λίγα δευτερόλεπτα μετά την απελευθέρωση της σκανδάλης..

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην κόβετε σε υπερβολικά απότομες κλίσεις. Εάν μία κλίση είναι δύσκολο να την περπατήσετε με ασφάλεια, μην κόψετε εκεί. Μην κόβετε σε κλίσεις όταν το έδαφος είναι ολισθηρό ή υγρό.

Κόψτε εγκάρσια στην πλαγιά, όχι από πάνω προς τα κάτω.

9. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ

Κάντε τακτικούς ελέγχους στη μηχανή για να εξασφαλίσετε την αποδοτική λειτουργία της.

Για πλήρη συντήρηση, συνιστούμε να πάρετε τη μηχανή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

⚠ Πάντα να απενεργοποιείτε τον κινητήρα και να βεβαιώνετε ότι το εργαλείο κοπής είναι σταματημένο πριν καθαρίσετε ή μεταφέρετε τη μηχανή.

Η εγγύηση αυτού του χορτοκοπτικού δεν καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν από αμέλεια ή ακατάλληλη χρήση από τον χειριστή.

Για να επωφεληθεί πλήρως από την εγγύηση, ο χειριστής πρέπει να διατηρεί το χορτοκοπτικό σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου.

⚠ Η τροποποίηση της ρυθμισμένης ταχύτητας του κινητήρα ακυρώνει την εγγύηση.

Πριν κάνετε οποιαδήποτε συντήρηση ή επισκευή στη μηχανή, βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας είναι απενεργοποιημένος και αφαιρέστε το καπάκι του μπουζί.

Κάντε όλη τη συντήρηση τοποθετώντας τη μηχανή σε επίπεδη και ελεύθερη από εμπόδια επιφάνεια.

Μην επιχειρήσετε ποτέ να ρυθμίσετε τη μηχανή ενώ λειτουργεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην τροποποιείτε τη μηχανή ή τα εξαρτήματα κοπής. Η ακατάλληλη χρήση αυτών των στοιχείων μπορεί να προκαλέσει ΣΟΒΑΡΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ Ή ΘΑΝΑΤΟ.

Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλα ανταλλακτικά για αυτή τη μηχανή ώστε να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της. Αυτά τα ανταλλακτικά μπορούν να αποκτηθούν από επίσημους διανομείς. Η χρήση άλλων ανταλλακτικών μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και ζημιές στον χρήστη, σε τρίτους και στη μηχανή.

Μην ρυθμίζετε το καρμπυρατέρ. Αν χρειάζεται, πάρτε τη μηχανή στο κέντρο σέρβις. Η ρύθμιση του καρμπυρατέρ είναι πολύπλοκη και πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς. Λανθασμένη ρύθμιση μπορεί να βλάψει τον κινητήρα και να ακυρώσει την εγγύηση.

9.1. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

9.1.1. ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Διατηρείτε τη μηχανή καθαρή, ειδικά στις περιοχές γύρω από το δοχείο καυσίμου και το φίλτρο αέρα.

Κρατήστε τη μηχανή σε καλή κατάσταση.

Καθαρίστε το περίβλημα με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ βενζίνη, διαλύτες, απορρυπαντικά, νερό ή άλλα υγρά για τον καθαρισμό.

9.2. ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Κάντε τακτικούς ελέγχους στη μηχανή για να εξασφαλίσετε την αποδοτική λειτουργία της.

Για πλήρη συντήρηση, συνιστάται να πάρετε τη μηχανή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Χρησιμοποιείτε πάντα αυθεντικά ανταλλακτικά για να εξασφαλίσετε την κατάλληλη απόδοση του προϊόντος και να αποφύγετε ζημιές ή κινδύνους για τον χρήστη και τη μηχανή. Τα ανταλλακτικά πρέπει να προμηθεύονται από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις του διανομέα. Η χρήση μη αυθεντικών ανταλλακτικών μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα, τραυματισμούς και ζημιές στον εξοπλισμό.

9.2.1. ΦΙΛΤΡΟ ΑΕΡΑ

Η βρωμιά στο φίλτρο αέρα μειώνει την απόδοση του κινητήρα.

Ελέγξτε και καθαρίστε αυτό το εξάρτημα. Αν διαπιστώσετε ζημιές ή αλλοιώσεις, αντικαταστήστε το με καινούργιο.

Καθαρισμός φίλτρου αέρα:

1. Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα του φίλτρου.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο.
3. Απομακρύνετε τη σκόνη χτυπώντας το φίλτρο πάνω σε σκληρή επιφάνεια.
4. Πλύνετε το φίλτρο με νερό και σαπούνι.
5. Ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό.
6. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς.
7. Μετά το στέγνωμα, βρέξτε το με 2 σταγόνες λαδιού (υπερβολική ποσότητα μπορεί να δυσκολέψει την εκκίνηση του κινητήρα).
8. Επανατοποθετήστε το φίλτρο στη μηχανή.
9. Τοποθετήστε ξανά το προστατευτικό κάλυμμα.

Σημείωση: Ο κινητήρας δεν πρέπει ποτέ να λειτουργεί χωρίς το φίλτρο αέρα εγκατεστημένο.

9.2.2. ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΥΣΙΜΟΥ

Το δοχείο είναι εξοπλισμένο με φίλτρο το οποίο βρίσκεται στην άκρη του σωλήνα αναρρόφησης και μπορεί να αφαιρεθεί με ένα σύρμα που έχει λυγιστεί σε σχήμα γάντζου.

Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο καυσίμου.

Αποφύγετε να μπει βρωμιά στο δοχείο για να προληφθεί η απόφραξη του φίλτρου.

Ένα βουλωμένο φίλτρο δυσκολεύει την εκκίνηση και μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή σβήσιμο του κινητήρα.

Ελέγξτε το καύσιμο: αν έχει ακαθαρσίες, αντικαταστήστε το φίλτρο.

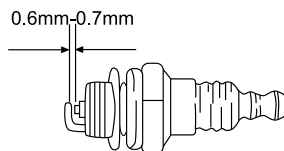
Αν το εσωτερικό του δοχείου είναι βρώμικο, καθαρίστε το με βενζίνη.

9.2.3. ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΠΟΥΖΙΟΥ

Τα πιο συνηθισμένα προβλήματα στην εκκίνηση οφείλονται σε βρώμικα ή ελαττωματικά μπουζί.

Καθαρίζετε και ελέγχετε τακτικά το μπουζί.

Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ των ηλεκτροδίων είναι σωστή: 0,6 – 0,7 mm.



9.2.4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΤΕΡΥΓΙΩΝ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ

Τα πτερύγια του κυλίνδρου είναι απαραίτητα για την ψύξη του κινητήρα μέσω ροής αέρα.

Πρέπει να είναι πάντα καθαρά και χωρίς υπολείμματα που να μπλοκάρουν τη ροή του αέρα.

Βρώμικα πτερύγια προκαλούν υπερθέρμανση του κινητήρα, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε ακινητοποίηση (καρμπίνια).

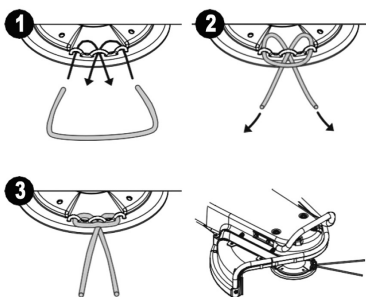
Ελέγχετε και καθαρίζετε τα πτερύγια τακτικά με προσοχή.

9.2.4.1. ΑΕΡΑΓΩΓΟΙ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ

Αφαιρέστε τη βρωμιά από τους αεραγωγούς για να αποφύγετε ζημιές στον κινητήρα και να προλάβετε κίνδυνο πυρκαγιάς.

9.3. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

1. Για να διευκολύνετε την αφαίρεση του φθαρμένου νήματος κοπής, αντικαταστήστε το πριν γίνει πολύ κοντό (δηλαδή όταν φτάσει περίπου το μισό του αρχικού μήκους του).
2. Αφαιρέστε το φθαρμένο νήμα από τον δίσκο κοπής.
3. Διπλώστε τις άκρες του νέου νήματος. Περάστε τις άκρες μέσα από τα εξωτερικά δαχτυλίδια του δίσκου κοπής και στη συνέχεια μέσα από τα εσωτερικά δαχτυλίδια.
4. Τραβήξτε τις άκρες του νήματος μέσα από το δαχτυλίδι μέχρι να στερεωθεί σφιχτά κάτω από τη εξωτερική γραμμή.
5. Σταυρώστε τις άκρες και τραβήξτε δυνατά την κάθε μία για να ασφαλίσετε το νήμα στη θέση του.



9.4. ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ:

Κίνδυνος τραυματισμού! Το καύσιμο είναι εκρηκτικό! Σβήστε τον κινητήρα και αφήστε τον να κρυώσει πριν γεμίσετε το ρεζερβουάρ καυσίμου. Είναι απαραίτητο να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες ασφαλείας σχετικά με τη χρήση καυσίμων.

Κίνδυνος βλάβης της συσκευής!

Ο κινητήρας παρέχεται χωρίς καύσιμο. Πριν τη χρήση, πρέπει να γεμίσετε με το κατάλληλο καύσιμο και λάδι.

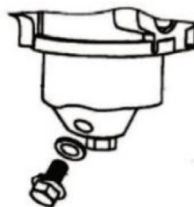


Αφαιρέστε το καπάκι του φίλτρου. Προσθέστε το καύσιμο. Μην γεμίσετε υπερβολικά. Καθαρίστε τυχόν διαρροές πριν ξεκινήσετε τον κινητήρα. Κλείστε καλά το καπάκι του ρεζερβουάρ.

9.4.1. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΚΑΥΣΙΜΟΥ:

Τοποθετήστε ένα δοχείο συλλογής κάτω από το βίδωμα εκκένωσης καυσίμου. Αφήστε το καύσιμο να στραγγίξει πλήρως.

Μετά την εκκένωση, τοποθετήστε ξανά το βίδωμα εκκένωσης. ΜΗΝ το σφίγγετε υπερβολικά.



9.5. ΓΕΜΙΣΜΑ ΛΑΔΙΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ:

Χρησιμοποιείτε μόνο λάδι κινητήρα υψηλής ποιότητας. Αφαιρέστε το καπάκι του φίλτρου λαδιού. Προσθέστε το λάδι σωστά.

Ελέγξτε το επίπεδο λαδιού: πρέπει να είναι ανάμεσα στη σήμανση ADD (προσθήκη) και FULL (πλήρες) στη ράβδο μέτρησης.

Εάν το επίπεδο είναι κοντά στο ελάχιστο, συμπληρώστε μέχρι το μέγιστο.

Τοποθετήστε προσεκτικά ξανά το καπάκι του λαδιού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ελέγχετε το επίπεδο λαδιού πριν από κάθε χρήση.



9.5.1. ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΛΑΔΙΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ:

Αδειάστε πάντα το καύσιμο πριν την αποστράγγιση του λαδιού. Καθαρίστε την περιοχή γύρω από το φίλτρο λαδιού, στη συνέχεια αφαιρέστε το καπάκι/ράβδο του δοχείου λαδιού.

Τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο δίπλα στη μηχανή για να συλλέξετε το χρησιμοποιημένο λάδι και κλίνετε τη μηχανή προς τα δεξιά. Το χρησιμοποιημένο λάδι θα ρέει από το στόμιο πλήρωσης. Αφήστε το λάδι να στραγγίσει πλήρως.

Απορρίψτε το χρησιμοποιημένο λάδι και το δοχείο του με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Συνιστάται να μεταφέρετε το λάδι σε κλειστό δοχείο σε τοπικό κέντρο ανακύκλωσης ή σε συνεργείο για την κατάλληλη απόρριψη.

Μην πετάτε το λάδι στα κοινά απορρίμματα, στο έδαφος ή σε αποχετεύσεις.

Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία μέχρι να συναρμολογηθεί πλήρως. Ελέγχετε πάντα το επίπεδο λαδιού πριν την εκκίνηση.

9.6. ΛΙΠΑΝΣΗ:

- Λιπάνετε τα σημεία άρθρωσης του μοχλού ελέγχου τουλάχιστον μία φορά την περίοδο λειτουργίας με ελαφρύ λάδι. Ο μοχλός πρέπει να κινείται ελεύθερα και προς τις δύο κατευθύνσεις.
- Λιπάνετε τους τροχούς τουλάχιστον μία φορά την περίοδο λειτουργίας με ελαφρύ λάδι (ή λάδι κινητήρα). Αν οι τροχοί αφαιρεθούν για οποιονδήποτε λόγο, λιπάνετε την επιφάνεια του άξονα και το εσωτερικό του τροχού με ελαφρύ λάδι.
- Ακολουθήστε το εγχειρίδιο του κινητήρα που επισυνάπτεται για την συχνότητα και τις ειδικές οδηγίες λίπανσης του κινητήρα..

10. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν ο κινητήρας δεν εκκινεί, ελέγξτε τη συμπίεση του κινητήρα κι εάν ο σπινθηριστής παράγει σπινθήρα. Ανάλογα με τα συμπτώματα, σας προσφέρουμε μια σειρά πιθανών αιτιών και λύσεων:

Η συμπίεση του κυλίνδρου είναι μικρή	Ο σπινθηριστής είναι εντάξει	Πιθανή αιτία	Διορθωτική ενέργεια
Ναι	Ναι	Δεν υπάρχουν καύσιμα στη δεξαμενή	Συμπληρώστε καύσιμα
		Το φίλτρο καυσίμων είναι βρώμικο	Καθαρίστε το φίλτρο
		Νερό μέσα στα καύσιμα	Αντικαταστήστε
		Τα χρησιμοποιημένα καύσιμα δεν είναι σωστά	Αλλάξτε τα καύσιμα με καύσιμα με τα κατάλληλα οκτάνια
		Βρώμικο καρμπυρατέρ	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
Ναι	Όχι	Ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "OFF"	Βάλτε το διακόπτη στη θέση "I"
		Βρώμικος σπινθηριστής	Καθαρίστε τον σπινθηριστή
		Το κάλυμμα του σπινθηριστή δεν έχει συνδεθεί σωστά	Συνδέστε
Αδυναμία Συμπίεσης	Ναι	Ο σπινθηριστής είναι χαλαρός	Πιέστε
		Το πιστόνι και οι δακτύλιοι είναι φθαρμένοι	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
		Ο κύλινδρος έχει γδαρθεί	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
Ο κινητήρας δεν περιστρέφεται		Φθαρμένος Κινητήρας	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις

Αν ο κινητήρας δεν λειτουργεί σωστά (διακοπή ρεύματος, ασταθές ρελαντί κλπ) δείτε πιθανή αιτία συμπτωμάτων, αιτίες και λύσεις:

Σύμπτωμα	Πιθανή αιτία	Διορθωτική ενέργεια
Το μηχανήμα ταλαντεύεται	Φθαρμένα μέρη	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
	Μεταχειρισμένο πιστόνι	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
	Χαλαρός στροφαλοφόρος	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
	Χαλαρότητα στον συμπλέκτη	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
Ο κινητήρας υπερθερμαίνεται	Αδιάκοπη κατάχρηση	Κάντε διαλείμματα κάθε 10 λεπτά από την εργασία και αφήστε το μηχανήμα να παγώσει
	Βρώμικος σωλήνας εξάτμισης	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
	Εσφαλμένα καύσιμα	Αλλάξτε καύσιμα
Ο κινητήρας δεν περιστρέφεται	Καρμπυρατέρ	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις
	Βρώμικο φίλτρο αέρα	Καθαρίστε το φίλτρο
	Βρώμικο φίλτρο καυσίμων	Καθαρίστε το φίλτρο
Ο κινητήρας σταματά ή δεν μπορεί να μείνει στο ρελαντί	Εσφαλμένα ρυθμισμένο καρμπυρατέρ	Στείλτε το μηχανήμά σας για σέρβις

Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με αυτόν τον πίνακα, πηγαίνετε το μηχανήμά σας σε αντιπρόσωπο σέρβις.

10. ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Εάν πρόκειται να μεταφέρετε το μηχάνημα με όχημα, βεβαιωθείτε ότι το έχετε προστατεύσει με ασφάλεια για να αποφύγετε να γλιστρήσει ή να πέσει προς τη μία ή την άλλη πλευρά.

Είναι πάντοτε απαραίτητο να σβήνετε τον κινητήρα πριν μεταφέρετε το μηχάνημα μεταξύ των χώρων εργασίας.

Περιμένετε 5 λεπτά πριν σβήσετε τον κινητήρα για να μεταφέρετε το μηχάνημα.

Πάντοτε μεταφέρετε το μηχάνημα με σβηστό κινητήρα και τοποθετήστε το προστατευτικό της λάμας διατηρώντας πάντοτε το μηχάνημα ψηλά ώστε να μην αγγίζει το έδαφος.

11. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Περιμένετε 5 λεπτά αφού σβήσετε το μηχάνημα για να κρυώσει πριν το αποθηκεύσετε ή το μεταφέρετε.

Τοποθετείτε πάντοτε το προστατευτικό της λάμας.

Εάν πρόκειται να αποθηκεύσετε το μηχάνημα σε κλειστό μέρος αδειάστε τα καύσιμα και το λάδι από τις δεξαμενές καθώς οι υδρατμοί ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με φλόγα ή κάποιο θερμό στοιχείο και να διογκωθούν.

12. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ/ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Απορρίψτε το μηχάνημα με οικολογικό τρόπο. Δεν θα πρέπει να πετάμε το μηχάνημα μαζί με τα οικιακά μας απορρίμματα. Τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη του μπορούν να αναταξινομηθούν και να ανακυκλωθούν.



Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο μηχάνημα αυτό είναι ανακυκλώσιμα, όπως και η συσκευασία του. Παρακαλούμε, μην πετάτε τη συσκευασία εκτός ζώνης ανακύκλωσης.



13. ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

13.1. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Σύμφωνα με τους παρακάτω όρους (1999/44/EK), η διάρκεια της εγγύησης είναι 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς και καλύπτει ελαττωματικά εξαρτήματα που οφείλονται σε εσφαλμένη κατασκευή.

13.2. ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ

Η εγγύηση της Garland δεν καλύπτει:

- Εξαρτήματα που έχουν φθαρεί λόγω φυσιολογικής φθοράς.
- Κακή χρήση, αμέλεια, απουσία συντήρησης.
- Αστοχίες που προκύπτουν λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος. Η Garland δεν θα ευθύνεται εάν τα αντικαταστημένα εξαρτήματα του μηχανήματος δεν είναι από την Garland και εάν το μηχάνημα μετατραπεί με οποιοδήποτε τρόπο.

13.3. ΕΔΑΦΙΚΗ ΕΚΤΑΣΗ

- Η εγγύηση της Garland καλύπτει τη χώρα.

13.4 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ

- Η εγγύηση θα πρέπει να συμπληρωθεί με όλες τις απαραίτητες πληροφορίες και θα πρέπει να επισυναφθεί σε αυτή το τιμολόγιο ή το παραστατικό αγοράς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΗΣ ΣΩΣΤΗΣ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ ΣΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΓΙΣΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΑΣ
ΖΗΤΑΜΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ (ΕΚ)

Ο υπογεγραμμένος, Carlos Carballal, εξουσιοδοτημένος από την Productos McLand S.L., με νόμιμη έδρα στην οδό C/ La Fragua 22, 28933, Móstoles, Ισπανία, δηλώνει δια του παρόντος ότι οι μηχανές της μάρκας Garland, μοντέλα STRIKER 801 QG-V25, με σειριακούς αριθμούς από το έτος 2025 (το έτος κατασκευής αναγράφεται σαφώς στην πινακίδα αναγνώρισης της μηχανής, ακολουθούμενο από τον σειριακό αριθμό), και των οποίων η περιγραφή και η λειτουργία είναι οι εξής:

«Αυτοκινούμενη μηχανή για το κόψιμο χλοοτάπητα, ζιζανίων και χαμηλής βλάστησης, εξοπλισμένη με τετράχρονο κινητήρα εσωτερικής καύσης, που χρησιμοποιεί κεφαλή με νάιλον σύρμα ως εργαλείο κοπής. Η κοπτική διάταξη περιστρέφεται σε επίπεδο παράλληλο προς το έδαφος, και το ύψος κοπής ρυθμίζεται από το πλαίσιο και το σύστημα τροχών.»

Συμμορφώνονται με όλες τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:

ΟΔΗΓΙΑ 2006/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με τις μηχανές και τροποποιεί την οδηγία 95/16/ΕΚ

ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με την εναρμόνιση της νομοθεσίας των κρατών μελών όσον αφορά την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (αναθεωρημένη)

ΟΔΗΓΙΑ 2000/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, σχετικά με την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών όσον αφορά τις περιβαλλοντικές εκπομπές θορύβου από μηχανές και εξοπλισμό που προορίζονται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους

Μέγιστη ισχύς (kW): 3,5

Επίπεδο ισχύος ήχου με σταθμισμένη A LwA (dB(A)): 94,8

Εγγυημένο επίπεδο ισχύος ήχου dB(A) (K = 3): 98



Carlos Carballal
Διευθυντής Παραγωγής
Móstoles 15/05/2025

ES TARJETA DE GARANTÍA
EN WARRANTY REGISTRATION CARD
FR CARTE DE GARANTIE
PT CERTIFICADO DE GARANTÍA



Nº. _____

TIPO DE MÁQUINA
TYPE OF MACHINE
TYPO DE Máquina
TYPE DE MACHINE _____

MODELO
MODEL
MODELO
MODÈLE _____

NOMBRE DEL CLIENTE
CUSTOMER NAME
NOME DO CLIENTE
NOM DU CLIENT _____

FECHA DE COMPRA
DATE OF PURCHASE
DATA DE COMPRA
DATE D'ACHAT _____

DIRECCIÓN
ADDRESS
ENDEREÇO
ADRESSÉ _____

PAIS
COUNTRY
PAIS
PAYS _____

DISTRIBUIDOR
DEALER
REVENDEDOR
DISTRIBUTEUR _____

PRECIO PAGADO
PRICE PAID
PREÇO
PRIX PAYÉ _____

¿Es este su primer aparato de este tipo?
Is this your first toll of this type?
É ésta a sua la compra deste tipo de máquina?
Est-ce première unité de ce genre? _____



VEASE EL MANUAL DE SERVICIO PARA
DETALLES COMPLETOS SOBRE LA GARANTÍA

TIPO DE MÁQUINA
TYPE OF MACHINE
TYPO DE Máquina
TYPE DE MACHINE _____

SEE YOUR SERVICE MANUAL
FOR FULL WARRANTY DETAILS

MODELO
MODEL
MODELO
MODÈLE _____

PARA INFORMAÇÕES DETALHADAS SOBRE GARANTIAS
É FAVOR CONSULTAR O MANUAL QUE ACOMPANHA A
MÁQUINA

FECHA DE COMPRA
DATE OF PURCHASE
DATA DE COMPRA
DATE D'ACHAT _____

LIRE LA NOTICE POUR LES DÉTAILS
SUR LA GARANTIE

DISTRIBUIDOR
DEALER
REVENDEDOR
DISTRIBUTEUR _____



GARLAND